ගෝජේ නගරයේ සිටිනා විදේශිකයන්ගේ
එදිනෙදා ජීවිතය සඳහා වන මාර්ගෝපදේශ පොත

Your Guide to Living in Geoje

스리랑카어
(싱할라어)

ගෝජේ A to Z

ගෝජෙහි ජීවිතය A සිට Z එකම පොතකින්

ගෝජෙ නගරය
GEOJE-SI

ගෝජේ නගරයේ විදේශිකයන්ගේ එදිනෙදා ජීවිතය සඳහා වන මාර්ගෝපදේශ පොත

Contents

කොටස 1 ගෝජෙ හැඳින්වීම 05

කොටස 2 ආගමන විගමන සහ රැඳී සිටීම පිළිබඳ මාර්ගෝපදේශය 09

කොටස 3 පරිපාලන සේවා භාවිතා කිරීම සඳහා මාර්ගෝපදේශය 13

කොටස 4 රැකියා·කම්කරු කටයුතු 21

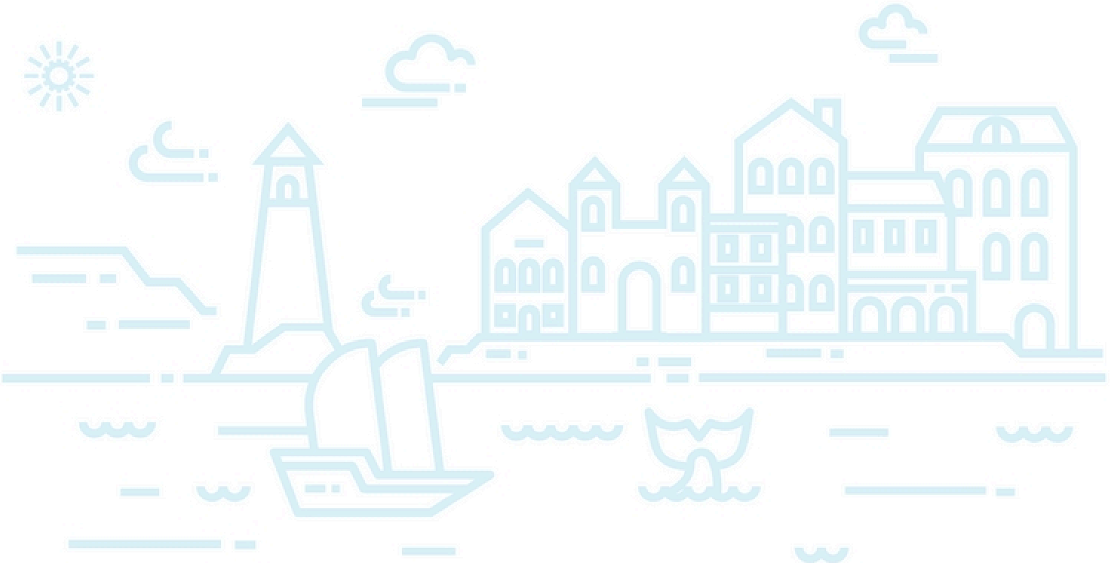
කොටස 5 පදිංචි වීම·පරිසරය 27

කොටස 6 සෞඛ්‍ය· සුභසාධනය·අධ්‍යාපනය 33

කොටස 7 ජීවන පහසුව පිළිබඳ තොරතුරු 45

කොටස 8 සංස්කෘතික·සංචාරක·ක්‍රීඩා 55

කොටස 9 ප්‍රයෝජනවත් වන දුරකථන අංක 63



1
කොටස

ගෝජෙ හැඳින්වීම

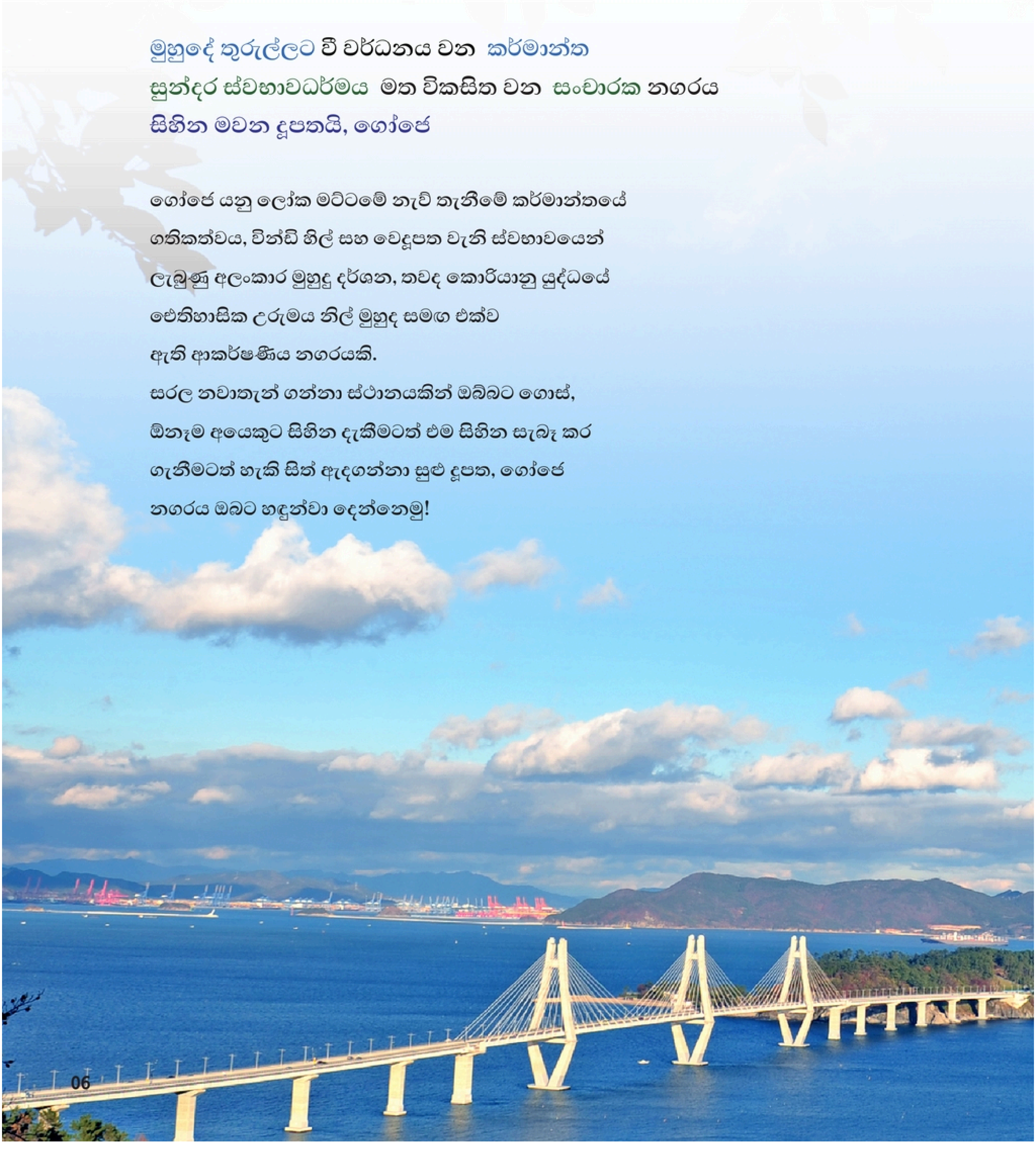
1-1. මූලික දළ විශ්ලේෂණය

ගොජේහි එක්ව,
හදවත් එකිනෙකා යා කරමු

මුහුදේ තුරුල්ලට වී වර්ධනය වන කර්මාන්ත
සුන්දර ස්වභාවධර්මය මත විකසිත වන සංචාරක නගරය
සිහින මවන දූපතයි, ගෝජෙ

ගෝජෙ යනු ලෝක මට්ටමේ නැව් තැනීමේ කර්මාන්තයේ ගතිකත්වය, වින්ඩි හිල් සහ වෙදූපත වැනි ස්වභාවයෙන් ලැබුණු අලංකාර මුහුදු දර්ශන, තවද කොරියානු යුද්ධයේ ඓතිහාසික උරුමය නිල් මුහුද සමඟ එක්ව ඇති ආකර්ෂණීය නගරයකි.

සරල නවාතැන් ගන්නා ස්ථානයකින් ඔබ්බට ගොස්, ඕනෑම අයෙකුට සිහින දැකීමටත් එම සිහින සැබෑ කර ගැනීමටත් හැකි සිත් ඇදගන්නා සුළු දූපත, ගෝජෙ නගරය ඔබට හඳුන්වා දෙන්නෙමු!



1-1 මූලික තොරතුරු(2025 දෙසැම්බර් වන විට)

මුළු ජනගහනය පුද්ගලයින් 247,681 (දේශීය 231,175 + විදේශීය 16,506)

ප්‍රදේශය 403.87km²

පරිපාලන දිස්ත්‍රික්ක මියොන්දොං 18 (මියොන් 9, දොං 9) / දොං 198 / රි 210

පාසල් තත්ත්වය පාසල් 97ක් - ප්‍රාථමික 41, මැද 20, උසස් 10, විශේෂ 1, ළදරු පාසල 25

රාජ්‍ය ආයතන

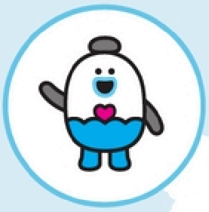
- පොලිස් කාර්යාලය: මූලස්ථානය 1, පොලිස් උපපොළ 5,
  පොලිස් පෙට්ටි 4 (www.gnpolice.go.kr/gj)
- ගිනි නිවන ස්ථානය: මූලස්ථානය 1, 119 ආරක්ෂක මධ්‍යස්ථාන 7,
  කලාපීය ඒකකය 1 (www.gnfire.go.kr/geoje)
- ටොංයොං බදු කාර්යාලය ගෝජෙ ශාඛාව, ගෝජෙ අධ්‍යාපන කාර්යාලය, චංවොන් දිස්ත්‍රික් අධිකරණය ගෝජෙ ලියාපදිංචි කිරීමේ කාර්යාලය, චංවොන් ආගමන විගමන කාර්යාලය ගෝජෙ ශාඛාව, ගෝජෙ රැකියා සහ සුභසාධන ප්ලස් මධ්‍යස්ථානය, චංවොන් දිස්ත්‍රික් අධිකරණය ටොංයොං ශාඛාව ගෝජෙ නගර අධිකරණය, ජාතික සෞඛ්‍ය රක්ෂණ සේවා ගෝජෙ ශාඛාව, ජාතික විශ්‍රාම වැටුප් සේවා ගෝජෙ විස්තීර්ණ මධ්‍යස්ථානය, ගෝජෙ තැපැල් කාර්යාලය

සංකේතය

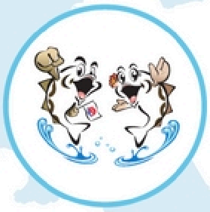
සංකේතය

감동을 주는 거제
BIG HEART
GEOJE

වෙළඳ නාම සටන් පාඨය



මොන්ග්කු චරිතය



දේගුනි දේයංගි නගර
සංකේත චරිත

ස්වභාවධර්ම සංකේත

මුහුදු පයින් ගස

නගරයේ
සංකේත ගස

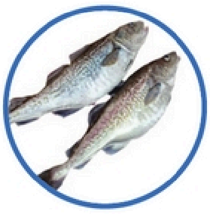
කැමෙලියා

නගරයේ
සංකේත මල

සීගල්

නගරයේ
සංකේත කුරුල්ලා

තේගු

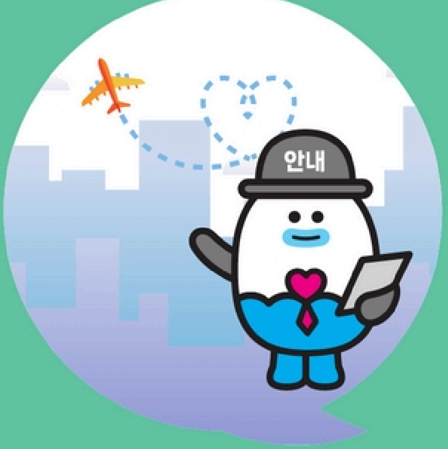


නගරයේ
සංකේත මාළුවා

ගෝජෙ නගරයේ
විදේශිකයන්ගේ එදිනෙදා ජීවිතය
සදහාවන මාර්ගෝපදේශ පොත

2
කොටස

ආගමන විගමන සහ රැඳී සිටීම පිළිබඳ මාර්ගෝපදේශය



2-1. විදේශිකයෙකු ලියාපදිංචි කිරීම සහ පදිංචිය වෙනස් කිරීම

2-2. රැඳී සිටීමට අදාල වැදගත් දුරකථන අංක

2-1 විදේශිකයෙකු ලියාපදිංචි කිරීම සහ පදිංචිය වෙනස් කිරීම

■ විදේශික ලියාපදිංචිය

ලියාපදිංචිය සඳහා සුදුසුකම් ලබයි | කොරියානු ජනරජයේ දින 90කට වඩා රැඳී සිටීමට අදහස් කරන විදේශිකයන්

අයදුම් කරන ආකාරය | ආගමන කාර්යාලයට පැමිණීම

අවශ්‍ය ලියකියවිලි | විදේශ ගමන් බලපත්‍රය, වර්ණ හැඳුනුම්පත් ඡායාරූප 2 (3.5×4.5 සෙ.මී.)
ව්‍යාපාර ලියාපදිංචි සහතිකය, ඇතුළත් වීමේ සහතිකයක් වැනි රැඳී සිටීමේ තත්ත්වයට අදාල ලියකියවිලි

අයදුම්පත | ඒකාබද්ධ අයදුම්පත්‍රය (වාර්තාව)
www.hikorea.go.kr වෙබ් අඩවිය ▶ පුවත් සහ නිවේදන ▶ සිවිල් පැමිණිලි ආකෘති පත්‍ර

යෙදුම් ස්ථානය | චංවොන් ආගමන·විදේශිකයන් සම්බන්ධ කාර්යාලය ගෝජෙ ශාඛාව
(24, Yeonsa 1-gil, Yeoncho-myeon, Geoje-si)

සැකසුම් කාලය | අයදුම් කරන ස්ථානයේදීම (අයදුම් කරන දිනයේදීම)

සේවා ගාස්තු | 30,000 KRW

දුරකථන අංකය | චංවොන් ආගමන·විදේශිකයන් සම්බන්ධ කාර්යාලය ගෝජෙ ශාඛාව (☎055-681-8133)

■ විදේශිකයන් සඳහා පදිංචිය වෙනස් කිරීම පිළිබඳ වාර්තාව

වාර්තා කළ හැකි අයිතම | විදේශික ලියාපදිංචිය සම්පූර්ණ කර තම පදිංචි ස්ථානය වෙනස් කළ විදේශිකයෙකු

වාර්තා කිරීමේ කාලය | පදිංචි ස්ථානය වෙනස් කළ දින සිට දින 15ක් ඇතුලත

වාර්තාකරණ ආයතනය | අදාල ආගමන කාර්යාලය, නගර ශාලාව, මයොන්/මියොන්·දොං ප්‍රජා මධ්‍යස්ථානය

අවශ්‍ය ලියකියවිලි | හඳුනාගැනීමේ ලේඛන (විදේශ ගමන් බලපත්‍රය, විදේශික ලියාපදිංචි කාඩ්පත සහ ගෘහස්ථ පදිංචිය පිළිබඳ සහතිකය ඇතුළුව), පදිංචි ස්ථානය සනාථ කරන ලියකියවිලි
(බදු ගිවිසුම හෝ නවාතැන් පහසුකම් සැපයීම තහවුරු කිරීම ආදිය)

සේවා ගාස්තු | නැත

දුරකථන අංකය | ගෝජෙ නගර ශාලාව සිවිල් කටයුතු අංශය (☎055-639-3556)
චංවොන් ආගමන·විදේශිකයන් සම්බන්ධ කාර්යාලය ගෝජෙ ශාඛාව (☎055-681-8133)

■ ආගමන කාර්යාලයේ රාජකාරි

ගෝජෙ නගර ආගමන කාර්යාලය **ලිපිනය:** 24, Yeonsa 1-gil, Yeoncho-myeon, Geoje-si
අමතන්න: ☎055-681-8133

- · වීසා නිකුත් කිරීම සම්බන්ධයෙන්
- · විදේශිකයන් සඳහා ආගමන පරීක්ෂාව
- · විවිධ සහතික නිකුත් කිරීම: නගර ශාලාව, ආගමන කාර්යාලය, මියොන් / දොං ප්‍රජා මධ්‍යස්ථානය
- · රැඳී සිටීම සම්බන්ධ පොදු කරුණු: විදේශිකයෙකු ලියාපදිංචි කිරීම, රැඳී සිටීමේ කාලය දීර්ඝ කිරීම, රැඳී සිටීමේ වීසා වෙනස් කිරීම, නැවත ඇතුළුවීමේ බලපත්‍රය ආදිය
- · අපරාධ විමර්ශනය: නීතිවිරෝධී සංක්‍රමණිකයින් ස්වේච්ඡාවෙන් පිටවීම වාර්තා කිරීම, පරිපාලන දඩ සහ දඬුවම් පැනවීම සහ විදේශිකයන්ට අදාළ සිවිල් පැමිණිලි පිළිබඳ කරුණු සෙවීමේ සමීක්ෂණය.

2-2 රැඳී සිටීම සම්බන්ධ වැදගත් දුරකථන අංක

■ ආගමන කාර්යාලය

ආයතනය	ස්ථානය	දුරකථන අංකය
චංවොන් ආගමන·විදේශිකයන් සම්බන්ධ කාර්යාලය	30, Je2budu-ro, Masan Happo-gu, Changwon-si, Gyeongnam (Sinpo-dong 1-ga)	055-981-6000
චංවොන් ආගමන·විදේශිකයන් සම්බන්ධ කාර්යාලය (ගෝජෙ ශාඛාව)	24, Yeonsa 1-gil, Yeoncho-myeon, Geoje-si, Gyeongnam	055-681-8133

■ කොරියාවේ ප්‍රධාන විදේශ රාජ්‍ය තාන්ත්‍රික දූත මණ්ඩල සහ තානාපති කාර්යාල

ආයතනය	දුරකථන අංකය	ආයතනය	දුරකථන අංකය
එක්සත් ජනපදයේ කොරියානු තානාපති කාර්යාලය	+1-202-939-5600~3	කොරියාවේ එක්සත් ජනපද තානාපති කාර්යාලය	02-397-4114
චීනයේ කොරියානු තානාපති කාර්යාලය	+86-10-8531-0700	කොරියාවේ රුසියානු තානාපති කාර්යාලය	02-318-2116
ජපානයේ කොරියානු තානාපති කාර්යාලය	+81-3-3452-7611~9	දකුණු කොරියාවේ චීන තානාපති කාර්යාලය	02-738-1077
තායිලන්තයේ කොරියානු තානාපති කාර්යාලය	+66-2-247-7537~9	කොරියාවේ ජපන් තානාපති කාර්යාලය	02-2170-5200
වියට්නාමයේ කොරියානු තානාපති කාර්යාලය	+84-24-3831-5110~6	කොරියාවේ වියට්නාම තානාපති කාර්යාලය	02-720-5124
මොන්ගෝලියාවේ කොරියානු තානාපති කාර්යාලය	+976-7007-1020	කොරියාවේ තායි තානාපති කාර්යාලය	02-795-0095
පිලිපීනයේ කොරියානු තානාපති කාර්යාලය	+63-2-8856-9210	කොරියාවේ පිලිපීන තානාපති කාර්යාලය	02-796-7387
කාම්බෝජයේ කොරියානු තානාපති කාර්යාලය	+855-23-211-900	කොරියාවේ උස්බෙකිස්තාන තානාපති කාර්යාලය	02-574-6554
රුසියාවේ කොරියානු තානාපති කාර්යාලය	+7-495-783-2727	කොරියාවේ කාම්බෝජ තානාපති කාර්යාලය	02-3785-1046
ලාඕසයේ කොරියානු තානාපති කාර්යාලය	+856-21-352-031~3	කොරියාවේ ලාඕස තානාපති කාර්යාලය	02-796-1713
උස්බෙකිස්තානයේ කොරියානු තානාපති කාර්යාලය	+998-71-252-3151~3	කොරියාවේ මොන්ගෝලියානු තානාපති කාර්යාලය	02-798-3464
නේපාලයේ කොරියානු තානාපති කාර්යාලය	+977-1-427-0172	කොරියාවේ නේපාල තානාපති කාර්යාලය	02-3789-9770
යුක්රේනයේ කොරියානු තානාපති කාර්යාලය	+380-44-246-3759~61	කොරියාවේ යුක්රේන තානාපති කාර්යාලය	02-790-5696
මියන්මාරයේ කොරියානු තානාපති කාර්යාලය	+95-1-527-142~4	කොරියාවේ මියන්මාර තානාපති කාර්යාලය	02-790-3814
කසකස්තානයේ කොරියානු තානාපති කාර්යාලය	+7-7172-572-100	කොරියාවේ කසකස්තාන තානාපති කාර්යාලය	02-379-9714
කිර්ගිස්තානයේ කොරියානු තානාපති කාර්යාලය	+996-312-579-771~3	කොරියාවේ කිර්ගිස්තානයේ තානාපති කාර්යාලය	02-379-0951

2-2 රැඳී සිටීම සම්බන්ධ වැදගත් දුරකථන අංක

■ විදේශිකයන් සඳහා පරිවර්තන සහ උපදේශන දුරකථන සේවා

ආයතනය	උපදේශන විස්තර	මෙහෙයුම් වේලාවන්	අමතන්න
විදේශිකයන් සඳහා තොරතුරු ලබාදීමේ මධ්‍යස්ථානය	· විදේශිකයන් සඳහා ඇතුළුවීම / පිටවීම, පදිංචිය, වීසා දීර්ඝ කිරීම, ස්ථිර පදිංචිය, පුරවැසිභාවය සඳහා ඉල්ලුම් කිරීම ආදිය සම්බන්ධයෙන් සිවිල් කටයුතු පිළිබඳ උපදේශනය	දින 365 / පැය 24	1345
දානුරි ඇමතුම් මධ්‍යස්ථානය	· විවාහ සංක්‍රමණිකයින් සඳහා කොරියාවේ ජීවිතය පිළිබඳ තොරතුරු, නීති සහ කම්කරු උපදේශන	දින 365 / පැය 24	1577-1366
කොරියානු සංචාරක සංවිධානය	· සංචාරක තොරතුරු සහ මාර්ගෝපදේශ-භාෂා පරිවර්තන: භාෂා 8 (ඉංග්‍රීසි භාෂාව, ජපන් භාෂාව, වියට්නාම භාෂාව ආදිය)	දින 365 / 07:00~24:00 (චීන පැය 24)	1330
බීබීබී කොරියා (BBB KOREA)	· ස්වේච්ඡා භාෂා පරිවර්තකයින් සමඟ සම්බන්ධවන භාෂා පරිවර්තන සේවාව	දින 365 / පැය 24	1588-5644

■ විදේශිකයන් සඳහා බහුභාෂා සහාය අඩවිය

ආයතනය	වෙබ් ලිපිනය	මෙහෙයුම් ආයතනය	සපයනු ලබන සේවාවන්
හායි කොරියා	http://www.hikorea.go.kr	අධිකරණ අමාත්‍යාංශය	පිවිසීමේ පෙර අයදුම් කිරීම්, නැවත ඇතුළු වීම් සඳහා අවසර, රැඳී සිටීමේ කාලය දිගු කිරීමට අවසර ලබා ගැනීම වැනි අධිකරණ අමාත්‍යාංශයේ සිවිල් පෙත්සම් (මාර්ගගත අයදුම්පත)
දානුරි	http://www.liveinkorea.kr	කාන්තා සහ පවුල් අමාත්‍යාංශය	බහු සංස්කෘතික පවුල් සඳහා කොරියාවේ කොරියානු භාෂා අධ්‍යාපනය සහ ජීවිතය සඳහා මාර්ගෝපදේශය
නිවැරදි කොරියානු භාෂාව	http://korean.cuk.edu	ගෝර්යෝ සයිබර් විශ්ව විද්‍යාලය	කොරියානු භාෂා අධ්‍යාපනය
කොරියානු සංක්‍රමණික කාන්තා මානව හිමිකම් මධ්‍යස්ථානය	http://www.wmigrant.org	කොරියානු සංක්‍රමණික කාන්තා මානව හිමිකම් මධ්‍යස්ථානය	උපදේශනය, ආරක්ෂණ පහසුකම් වෙත යොමු කිරීම

3
කොටස

පරිපාලන සේවා භාවිතා කිරීම සඳහා මාර්ගෝපදේශය

3-1. විදේශිකයන්ට අදාළ සහතික ලියාපදිංචි කිරීම සහ නිකුත් කිරීම

3-2. පවුල් සබඳතා වාර්තා කිරීම

3-3. දේශීය බදු තොරතුරු

3-4. සිවිල් පෙත්සම් සේවා භාවිතා කිරීම

3-1 විදේශිකයන්ට අදාළ සහතික ලියාපදිංචි කිරීම සහ නිකුත් කිරීම

■ විදේශිකයන් සඳහා කරුණු සහතිකය, ගෘහස්ථ පදිංචිය සඳහා කරුණු සහතිකය සහ ඇතුළුවීමේ සහ පිටවීමේ සහතික නිකුත් කිරීම

* මාර්ගගත වාර්තාකරණය: තමන්ටම පමණක් www.gov.kr මගින් 'තම' අනන්‍යතා සත්‍යාපනයෙන් පසු නිකුත් කර ගත හැක

සුදුසුකම් | ආගමන පාලන පනතේ ක්‍රියා පටිපාටිවලට අනුකූලව විදේශීය ජාතිකයන් ලෙස ලියාපදිංචි වී ඇති විදේශීය ජාතිකයන්

නිකුත් කිරීමේ අධිකාරිය | අදාල ආගමන කාර්යාලය, නගර ශාලාව, මියොන්·දොං ප්‍රජා මධ්‍යස්ථානය

අවශ්‍ය ලියකියවිලි | පුද්ගලික අයදුම්පත: විදේශික ලියාපදිංචි කාඩ්පත හෝ ගෘහස්ථ පදිංචිය
ප්‍රොක්සි අයදුම්: ඇටෝර්නි බලපත්‍රය, ප්‍රධානියාගේ සහ නියෝජිතයාගේ හැඳුනුම්පත් ආදිය

සේවා ගාස්තු | 2,000 KRW

දුරකථන අංකය | ගෝජෙ නගර ශාලාව සිවිල් කටයුතු අංශය (☎055-639-3556)

■ මුද්‍රා ලියාපදිංචිය

ලියාපදිංචි කිරීමේ අධිකාරිය | ලිපිනයට අදාල මියොන්·දොං ප්‍රජා මධ්‍යස්ථානය

අවශ්‍ය ලියකියවිලි | ඔබගේ විදේශික ලියාපදිංචි කාඩ්පත හෝ ගෘහස්ථ පදිංචිය පිළිබඳ වාර්තාව, විදේශ ගමන් බලපත්‍රය සහ පුද්ගලික මුද්‍රාව සමඟ පුද්ගලිකව පැමිණෙන්න

දුරකථන අංකය | ගෝජෙ නගර ශාලාව සිවිල් කටයුතු අංශය (☎055-639-3574)

■ විදේශික මුද්‍රා සහතිකය නිකුත් කිරීම

නිකුත් කිරීමේ අධිකාරිය | දිවයින පුරා පිහිටි නගර·දිස්ත්‍රික්ක·උප-දිස්ත්‍රික්ක·මියොන්·දොං ප්‍රජා මධ්‍යස්ථාන

අවශ්‍ය ලියකියවිලි | පුද්ගලික අයදුම්පත: විදේශික ලියාපදිංචි කාඩ්පත හෝ ගෘහස්ථ පදිංචිය
ප්‍රොක්සි අයදුම්: මුද්‍රා මුද්‍රණ සහතිකය, ඇටෝර්නි බලය, ප්‍රධානියාගේ සහ ප්‍රොක්සිවරයාගේ හැඳුනුම්පත්

සේවා ගාස්තු | පිටපතකට 600 KRW

දුරකථන අංකය | ගෝජෙ නගර ශාලාව සිවිල් කටයුතු අංශය (☎055-639-3574)

■ පුද්ගලික අත්සන තහවුරු කිරීම

නිකුත් කිරීමේ අධිකාරිය | දිවයින පුරා පිහිටි නගර·දිස්ත්‍රික්ක·උප-දිස්ත්‍රික්ක·මියොන්·දොං ප්‍රජා මධ්‍යස්ථාන

අවශ්‍ය ලියකියවිලි | විදේශික ලියාපදිංචි කාඩ්පත හෝ ගෘහස්ථ පදිංචිය පිළිබඳ වාර්තා කාඩ්පත

සේවා ගාස්තු | පිටපතකට 600 KRW ※ නමුත්, 2028 දෙසැම්බර් 31 දක්වා සේවා ගාස්තු නිදහස් කර ඇත

දුරකථන අංකය | ගෝජෙ නගර ශාලාව සිවිල් කටයුතු අංශය (☎055-639-3574)

3-1 විදේශිකයන්ට අදාළ සහතික ලියාපදිංචි කිරීම සහ නිකුත් කිරීම

■ විදේශිකයන් සඳහා සිවිල් සේවා ලේඛන නිකුත් කිරීම සඳහා මාර්ගෝපදේශය

වර්ගීකරණය		අදාළ පුද්ගලයන්	වාර්තා කිරීමේ කාලය	සැකසුම් ආයතනය	වාර්තා කිරීම
වාර්තා කිරීම	ලියාපදිංචි විදේශිකයන් පදිංචිය වෙනස් කිරීම වාර්තා කිරීම	පදිංචි ස්ථානය වෙනස් කරන ලද විදේශිකයන්	පදිංචි ස්ථානය වෙනස් කළ දින සිට දින 15ක් ඇතුළත	පදිංචිය වෙනස් කරන ලද ප්‍රදේශයට අදාල නගර·දිස්ත්‍රික්ක·උප-දිස්ත්‍රික්ක·මියොන්·දොං ප්‍රජා මධ්‍යස්ථාන හෝ ආගමන·විදේශිකයන් සම්බන්ධ කාර්යාලයන්	· කවුන්ටරය (ඉලෙක්ට්‍රොනික සිවිල් පෙත්සම්ද ඇතුලත්) · විදේශික ලියාපදිංචි කාඩ්පතේ පිටුපස ලියාපදිංචි තොරතුරු වෙනස් කිරීම සඳහා ඇති කොටසේ හිස් තැන් නොමැති නම්, ආගමන කාර්යාලයට වාර්තා කරන්න.
	කොරියානු සම්භවයක් ඇති විදේශීය ජාතිකයන් සඳහා දේශීය පදිංචිය වෙනස් කිරීම වාර්තා කිරීම				
නිකුත් කිරීම	විදේශික ලියාපදිංචි සහතිකය	ලියාපදිංචි විදේශිකයන්		නගර·දිස්ත්‍රික්ක·උප-දිස්ත්‍රික්ක·මියොන්·දොං	· මාර්ගගතව · කවුන්ටර නිකුත් කිරීම
	ගෘහස්ථ පදිංචිය ලියාපදිංචි කිරීමේ සහතිකය				
	ඇතුල්වීමේ සහ පිටවීමේ සහතිකය				
	විදේශිකයාගේ මුද්‍රා සහතිකය	තම මුද්‍රාව ලියාපදිංචි කර ඇති ලියාපදිංචි විදේශිකයන්		නගර·දිස්ත්‍රික්ක·උප-දිස්ත්‍රික්ක·මියොන්·දොං	· කවුන්ටර නිකුත් කිරීම
	පුද්ගලික අත්සන තහවුරු කිරීම	ලියාපදිංචි විදේශිකයන්		නගර·දිස්ත්‍රික්ක·උප-දිස්ත්‍රික්ක·මියොන්·දොං	· කවුන්ටර නිකුත් කිරීම
	පවුල් සබඳතා සහතිකය	පවුල් සම්බන්ධතාවයේ ලියාපදිංචි පුද්ගලයන්		නගර·දිස්ත්‍රික්ක·උප-දිස්ත්‍රික්ක·මියොන්·දොං	· කවුන්ටර නිකුත් කිරීම (පුරවැසිභාවය ලබාගන්නා ලද පුද්ගලයන්ට ස්වයං සේවා කියෝස්ක් මගින් ලබා ගත හැක)
	විවාහ සහතිකය				
	මූලික සහතිකය				
	පදිංචි ලියාපදිංචි සහතිකය / පිටපත				
	දරුවන් හදාගැනීමේ සම්බන්ධතා සහතිකය				
	ජාතික බදු ගෙවීමේ සහතිකය	ලියාපදිංචි විදේශිකයන්		බදු කාර්යාලය	· කවුන්ටර නිකුත් කිරීම · නිවාස බදු (hometax.go.kr)

3-2 පවුල් සබඳතා වාර්තාව

■ විවාහ ලියාපදිංචිය

| වාර්තා කළ හැකි අයිතම | කොරියානු පුද්ගලයෙකු සමඟ විවාහ වූ විදේශිකයන්

| වාර්තා කිරීමේ කාලය | නැත (නමුත්, විවාහය විදේශයක ලියාපදිංචි කර ඇත්නම්, ලියාපදිංචි කළ දින සිට මාස 3ක් ඇතුළත)

| අවශ්‍ය ලියකියවිලි | විවාහ ලියාපදිංචි කිරීමේ පෝරමය, හැඳුනුම්පත (විදේශිකයන් සඳහා විදේශ ගමන් බලපත්‍රය හෝ විදේශික ලියාපදිංචි කාඩ්පත), විවාහ සුදුසුකම් සහතිකයේ මුල් පිටපත සහ කොරියානු පරිවර්තනය.

| වාර්තාකරණ ආයතනය | දිවයින පුරා පිහිටි නගර·දිස්ත්‍රික්ක·උප-දිස්ත්‍රික්ක·මියොන්·දොං ප්‍රජා මධ්‍යස්ථාන

| දුරකථන අංකය | ගෝජෙ නගර ශාලාව සිවිල් කටයුතු අංශය (☎055-639-3575)

3-2 පවුල් සබඳතා වාර්තාව

■ දික්කසාද වාර්තාව

වාර්තා කළ හැකි අයිතම	කොරියානු පුද්ගලයෙකු සමඟ ඇති විවාහය විසුරුවා හැරීම සඳහා දික්කසාද වීමට යන විදේශිකයෙකු
වාර්තා කිරීමේ කාලය	දික්කසාදය අවසන් කළ දින සිට මාස 1ක් ඇතුළත
අවශ්‍ය ලියකියවිලි	**අන්‍යෝන්‍ය එකඟතාවයකින් දික්කසාද වන අවස්ථාවක් නම්:** දික්කසාද වීමේ අභිප්‍රාය තහවුරු කිරීමේ සහතික කළ පිටපතක්, හැඳුනුම්පත (විදේශිකයන් සඳහා: විදේශ ගමන් බලපත්‍රය, විදේශික ලියාපදිංචි කාඩ්පත) **උසාවි නියෝගයක් මත දික්කසාද වන අවස්ථාවක් නම්:** දික්කසාද නියෝගය, හැඳුනුම්පත (විදේශිකයන් සඳහා විදේශ ගමන් බලපත්‍රය හෝ විදේශික ලියාපදිංචි කාඩ්පත), මුල් විවාහ සහතිකය සහ කොරියානු පරිවර්තනය
වාර්තාකරණ ආයතනය	දිවයින පුරා පිහිටි නගර·දිස්ත්‍රික්ක·උප-දිස්ත්‍රික්ක·මියොන්·දොං ප්‍රජා මධ්‍යස්ථාන
දුරකථන අංකය	ගෝජෙ නගර ශාලාව සිවිල් කටයුතු අංශය (☎055-639-3575)

■ උපත් ලියාපදිංචිය

වාර්තා කළ හැකි අයිතම	කොරියානු ජාතිකයෙකු සහ විදේශිකයෙකු අතර උපන් දරුවෙකු
වාර්තා කිරීමේ කාලය	උපන් දින සිට මාස 1ක් ඇතුළත
අවශ්‍ය ලියකියවිලි	උප්පැන්න ලියාපදිංචි කිරීමේ පෝරමය, උප්පැන්න සහතිකය, පියාගේ හෝ මවගේ හැඳුනුම්පත * ද්විත්ව පුරවැසිභාවය ඇතිව උපත ලබන දරුවන් සඳහා, කරුණාකර දරුවාගේ විදේශ ගමන් බලපත්‍රය රැගෙන එන්න
වාර්තාකරණ ආයතනය	අලුත උපන් බිළිඳාගේ ලියාපදිංචි වාසස්ථානය (විදේශිකයන් පිළිබඳ වාර්තා සඳහා ඔවුන්ගේ පදිංචි ස්ථානය) හෝ අදාල මියොන්·දොං, හෝ වාර්තාකරුගේ ලිපිනය හෝ වත්මන් ස්ථානය පිහිටි නගර·දිස්ත්‍රික්ක හෝ මියොන් ප්‍රජා මධ්‍යස්ථාන
දුරකථන අංකය	ගෝජෙ නගර ශාලාව සිවිල් කටයුතු අංශය (☎055-639-3575)

■ මරණ වාර්තාව

වාර්තා කළ හැකි අයිතම	කොරියානු ජාතිකයාගේ පවුල් ලේඛනයේ ලියාපදිංචිව සිටින විදේශීය පවුලේ සාමාජිකයෙකු
වාර්තා කිරීමේ කාලය	මරණය දැනගත් දින සිට මාසයක් ඇතුළත
අවශ්‍ය ලියකියවිලි	මරණ වාර්තාව, මරණ සහතිකය හෝ මරණ පරීක්ෂණ වාර්තාව, හැඳුනුම්පත, මුද්‍රාව
වාර්තාකරණ ආයතනය	මියගිය පුද්ගලයාගේ ලියාපදිංචි ස්ථානයට අදාල (විදේශීය ජාතිකයන් සඳහා නම් අදාල පදිංචි ස්ථානය) හෝ අදාල මියොන්·දොං, හෝ වාර්තාකරුගේ ලිපිනය හෝ වත්මන් ස්ථානය පිහිටි නගර·දිස්ත්‍රික්ක හෝ මියොන් ප්‍රජා මධ්‍යස්ථාන
දුරකථන අංකය	ගෝජෙ නගර ශාලාව සිවිල් කටයුතු අංශය (☎055-639-3575)

3-3 දේශීය බදු තොරතුරු

■ දේශීය බදු තොරතුරු

නේවාසික බද්ද (සෑම අගෝස්තු මාසයකම)

බදු ගෙවන්නා | සෑම වසරකම ජූලි 1 වන දිනට කොරියාවේ ලිපිනයක් සහිත කොරියානු සහ විදේශීය ජාතිකයන් (ගෘහ මූලිකයන්)

ගෙවිය යුතු බදු | 1,000 KRW

ගෙවීම් අවසාන දිනය | සෑම වසරකම අගෝස්තු 16 සිට අගෝස්තු 31 දක්වා

දුරකථන අංකය | ගෝජෙ නගර ශාලා බදු දෙපාර්තමේන්තුව(☎055-639-3435)

මෝටර් රථ බද්ද (සෑම වසරකම ජූනි සහ දෙසැම්බර් මාසවලදී)

බදු ගෙවන්නා | වාහන ලියාපදිංචි ලෙජරයේ ලැයිස්තුගත කර ඇති හිමිකරු

※ රෝද දෙකේ වාහන සහ ඉදිකිරීම් යන්ත්‍රෝපකරණ ඇතුළත් වේ

ගෙවිය යුතු බදු | මගී මෝටර් රථ: එන්ජින් විස්ථාපනය මත පදනම්ව ගණනය කිරීම

අනෙකුත් වාහන: වාහන වර්ගය අනුව ස්ථාවර අනුපාතයක්

ගෙවීම් කාලය |

නියමිත ගාස්තු

පළමු වාරිකය: සෑම වසරකම ජූනි 16-ජූනි 30
(ජනවාරි - ජූනි සඳහා මෝටර් රථ බද්ද)
දෙවන වාරිකය: සෑම වසරකම දෙසැම්බර් 16-දෙසැම්බර් 31
(ජූලි - දෙසැම්බර් සඳහා මෝටර් රථ බද්ද)

අවශ්‍ය පරිදි අයකරන ගාස්තු

මෝටර් රථය පැවරීම·අවලංගු කිරීමට හේතුව සිදු වූ මාසයට පසු මාසය (මෝටර් රථය හිමිකරගෙන සිටි දින ගණන අනුව ගණනය කිරීම)

දුරකථන අංකය | ගෝජෙ නගර ශාලා බදු දෙපාර්තමේන්තුව (☎055-639-3486)

දේපළ බද්ද (සෑම ජූලි සහ සැප්තැම්බර් මාසයකම)

බදු ගෙවන්නා | සෑම වසරකම ජූනි 1 වන දිනට නිවසක්, ගොඩනැගිල්ලක්, ඉඩමක් හෝ යාත්‍රාවක් හිමි අය

ගෙවිය යුතු බදු | බදු අය කළ හැකි සෑම අයිතමයක් සඳහාම සම්මත වෙළඳපල වටිනාකම මත පදනම්ව ප්‍රගතිශීලී බදු අනුපාත ගණනය කිරීම

ගෙවීම් කාලය |

නිවස (ඉඩම ඇතුළුව) ※ 200,000 KRW හෝ ඊට අඩු: පළමු වාරිකය සඳහා සම්පූර්ණ ගෙවීම ※ 200,000 KRW ඉක්මවීම : පළමු සහ දෙවන කාල පරිච්ඡේද සඳහා 1/2 බැගින් වාරික ගෙවීම.	1වන වාරය	සෑම වසරකම ජූලි 16-ජූලි 31
	2වන වාරය	සෑම වසරකම සැප්තැම්බර් 16 සිට සැප්තැම්බර් 30 දක්වා

දුරකථන අංකය | ගෝජෙ නගර ශාලා බදු දෙපාර්තමේන්තුව (☎055-639-3472~6)

3-3 දේශීය බදු තොරතුරු

■ දේශීය බදු ගෙවීමේ ක්‍රම

බැංකුව වෙත පැමිණීම
(බිල්පත ගෙනෙන්න)

අතථ්‍ය ගිණුම් හුවමාරුව
(නගර ශාලාවෙන් හෝ ප්‍රජා මධ්‍යස්ථානයෙන් විමසන්න)

අන්තර්ජාල ගෙවීම
(www.wetax.go.kr)

ක්‍රෙඩිට් කාඩ් ගෙවීම
නගර ශාලාව, ප්‍රජා මධ්‍යස්ථානය සෘජු පැමිණීම හෝ ARS දුරකථන ගෙවීම
(☎142211)

■ කල් ඉකුත් වූ දේශීය බදු වල අවාසි

රැඳී සිටීමේ කාලය දීර්ඝ කිරීම සඳහා සීමාවන්

▼

අධිභාරයක් පැනවීම

▼

වාහන, වැටුප්, තැන්පතු, නිවාස කල්බදු තැන්පතු ආදිය අත්පත් කර ගැනීම

▼

වාහන බලපත්‍ර තහඩු අත්අඩංගුවට ගැනීම

▼

දේපළ වෙළඳාම්, මෝටර් රථ ප්‍රසිද්ධ වෙන්දේසිය

※ විදේශිකයන් විසින් ගෙවනු ලබන දේශීය බදු, ඔවුන්ගේ පදිංචි කිරීම් සහ රැකියා සඳහා සහාය වීමට සහ ඔවුන්ගේ සුභසාධනය වැඩි කිරීමට යොදා ගනී.

3-4 සිවිල් පැමිණිලි සේවා භාවිතා කිරීම

■ අධිකරණ බලය තුළ ප්‍රජා මධ්‍යස්ථානවල තත්ත්වය

නාමය	ලිපිනය	දුරකථන අංකය
ඉල්උන්-මියොන් කාර්යාලය	7, Jisepo 4-gil, Irun-myeon, Geoje-si	055-639-6001
ඩොන්ග්බු නගර කාර්යාලය	16, Dongbu-ro, Dongbu-myeon, Geoje-si	055-639-6002
නම්බු නගර කාර්යාලය	30, Nambuhaean-ro, Nambu-myeon, Geoje-si	055-639-6003
ගෝජෙ-මියොන් කාර්යාලය	1, Seosang-gil, Geoje-myeon, Geoje-si	055-639-6004
ඩන්ඩොක්-මියොන් කාර්යාලය	4620, Geojenamseo-ro, Dundeok-myeon, Geoje-si	055-639-6005
සදේයුං-මියොන් කාර්යාලය	104, Seongpo-ro, Sadeung-myeon, Geoje-si	055-639-6006
යොන්චෝ-මියොන් කාර්යාලය	11, Jukto-ro, Yeoncho-myeon, Geoje-si	055-639-6007
හචියොන්ග්-මියොන් කාර්යාලය	12-7, Hacheong-ro, Hacheong-myeon, Geoje-si,	055-639-6008
ජන්ග්මොක්-මියොන් කාර්යාලය	46-1, Jangdong 1-gil, Jangmok-myeon, Geoje-si	055-639-6009
ජැන්ග්සුංපෝ-දොං ප්‍රජා මධ්‍යස්ථානය	146-25, Jangseung-ro, Geoje-si (Jangseungpo-dong)	055-639-6010
නියුන්ග්පෝ-දොං ප්‍රජා මධ්‍යස්ථානය	182, Neungpo-ro, Geoje-si (Neungpo-dong)	055-639-6012
ආජුඩෝ ප්‍රජා මධ්‍යස්ථානය	73, Tapgok-ro, Geoje-si (Aju-dong)	055-639-6013
ඔක්පෝ 1-දොං ප්‍රජා මධ්‍යස්ථානය	34, Okpodaecheop-ro 4-gil, Geoje-si (Okpo-dong)	055-639-6014
ඔක්පෝ 2-දොං ප්‍රජා මධ්‍යස්ථානය	20, Okpo-ro 25-gil, Geoje-si (Okpo-dong)	055-639-6015
ජන්ග්ප්යොන්ග්-දොං ප්‍රජා මධ්‍යස්ථානය	10, Jangpyeong 3-ro, Geoje-si (Jangpyeong-dong)	055-639-6016
ගොහියොන්-දොං ප්‍රජා මධ්‍යස්ථානය	21, Gyerong-ro 11-gil, Geoje-si (Gohyeon-dong)	055-639-6017
සංමුන්-දොං ප්‍රජා මධ්‍යස්ථානය	1641, Geojejungang-ro, Geoje-si (Sangdong-dong)	055-639-6018
සුයැං-දොං ප්‍රජා මධ්‍යස්ථානය	26, Jesan-ro 5-gil, Geoje-si (Yangjeong-dong)	055-639-6019

TIP

- විදේශිකයන්ටද අසල ඇති ප්‍රජා මධ්‍යස්ථානයකට පැමිණ අධ්‍යාපන වැඩසටහන් වලට සහභාගි වීමට හැක
- මෙහෙයුම් වැඩසටහන් ප්‍රජා මධ්‍යස්ථානය අනුව වෙනස් වේ, එබැවින් වෙනම විමසීමක් අවශ්‍ය වේ.

ගෝජෙ නගරයේ
විදේශිකයන්ගේ එදිනෙදා ජීවිතය
සදහාවන මාර්ගෝපදේශ පොත

4

කොටස

රැකියා·කම්කරු කටයුතු

4-1. කම්කරු ප්‍රමිති පනතට මාර්ගෝපදේශය
(කම්කරු කොන්ත්‍රාත්තු සහ සේවා කොන්දේසි)

4-2. සමාජ රක්ෂණය සහ කැපවූ රක්ෂණය

4-3. අයිතිවාසිකම් සඳහා පිළියමක්

4-4. කම්කරු ආශ්‍රිත ආයතන

4-1 කම්කරු ප්‍රමිති පනතට මාර්ගෝපදේශය (කම්කරු කොන්ත්‍රාත්තු සහ සේවා කොන්දේසි)

■ රැකියා කොන්ත්‍රාත්තුව

වර්ගීකරණය	විස්තර
සේවකයා යනු	දෛනික සේවකයින්, තාවකාලික සේවකයින්, අර්ධකාලීන සේවකයින් හෝ පුහුණුවන්නන් වැනි රැකියාවේ වර්ගය කුමක් වුවත්, වැටුප් උපයා ගැනීමේ අරමුණින් ව්‍යාපාරයකට හෝ සේවා ස්ථානයකට ශ්‍රමය සපයන පුද්ගලයින්.
රැකියා ගිවිසුමක අත්‍යවශ්‍ය අන්තර්ගතයන්	• වැටුප් සංයුතිය (මූලික වැටුප, ආහාර දීමනාව, දීමනා ආදිය) • වැටුප් ගණනය කර ගෙවීමේ ක්‍රමය • සම්මත වැඩ කරන වේලාවන්, විවේක කාලය • නිවාඩු දිනයන්, නිවාඩු • සේවා ස්ථානය, රැකියා විස්තරය • (ස්ථාවර කාලීන) රැකියා කොන්ත්‍රාත් කාලය, (අර්ධ කාලීන) වැඩ කරන දිනකට වැඩ කරන වේලාවන්

■ වැටුප්

වර්ගීකරණය	විස්තර
වැටුප් ගෙවීමේ මූලධර්ම	• මුදල් ලෙස ගෙවීම • පුද්ගලයාට සෘජුවම ගෙවීම් කිරීම • එකඟ වූ වැටුප සම්පූර්ණයෙන්ම ගෙවීම • සෑම මසකට වරක් හෝ ඊට වැඩි වාර ගණනක් නියමිත දිනයක ගෙවීම • අවම වැටුපට වඩා වැඩි මුදලක් ගෙවීම
වැටුප් පත්‍රිකාව අනිවාර්යයෙන් ලැබීම	• සේවකයාගේ තොරතුරු (නම, උපන් දිනය, ආදිය) • වැටුප් දිනය • මුළු වැටුප් • වැටුප්වල එක් එක් සංරචක සඳහා ප්‍රමාණයන් සහ ගණනය කිරීමේ ක්‍රම • අඩු කිරීමේ විස්තර (ආදායම් බදු, රක්ෂණ වාරික ආදිය)

■ වැඩ කරන වේලාවන්

වර්ගීකරණය	විස්තර
නීතිමය වැඩ කරන වේලාවන්	දිනකට පැය 8ක්, සතියකට පැය 40ක් (වයස අවුරුදු 18ට අඩු අයට දිනකට පැය 7ක්, සතියකට පැය 35ක්)
විවේක කාලය	• වැඩ කරන සෑම පැය 4 කටම මිනිත්තු 30ක් හෝ ඊට වැඩි කාලයක් • පැය 8ක වැඩ දිනයක පැය 1ක් හෝ ඊට වැඩි කාලයක් ※ සාමාන්‍යයෙන්, පැයක දිවා ආහාර විවේකයක් ඇත

■ නිවාඩු සහ නිවාඩු

වර්ගීකරණය	විස්තර
නීතිමය නිවාඩු	• රජයේ නිවාඩු: ජාතික නිවාඩු, වැටුප් සහිත නිවාඩු • සතිපතා නිවාඩුව: සතියකට වරක් ගෙවන ලද නිවාඩුවක් (එය සාමාන්‍යයෙන් ඉරිදා දිනයකට හෝ වෙනත් දිනයකට සැකසිය හැක)
එකඟ වූ නිවාඩු දින	සේවකයා සහ සේවායෝජකයා එකඟ වූ නිවාඩු දිනයකි
නිවාඩුව	• (වසරකට අඩු කාලයක් රැකියාවක් කර ඇති හෝ වසරේ 80% කට වඩා අඩු කාලයක් රැකියාවට පැමිණ ඇති සේවකයින්) : පරිපූර්ණ පැමිණීමේ සෑම මාසයකටම වැටුප් සහිත නිවාඩු දිනයක් ලබා දෙනු ලැබේ. • (පසුගිය වසර තුළ 80% කට වඩා වැඩට පැමිණි සේවකයින්) : වැටුප් සහිත නිවාඩු දින 15ක් ලබා දෙන අතර, ඉන්පසු සෑම වසර දෙකකට වරක් අමතර දිනයක් එකතු කරනු ලැබේ, උපරිම දින 25ක් දක්වා

4-2 සමාජ රක්ෂණය සහ කැපවූ රක්ෂණය

■ සමාජ රක්ෂණය

- විදේශීය ශ්‍රමිකයින් කොරියාවේ සේවය කරන අතරතුර සමාජ රක්ෂණ (ප්‍රධාන රක්ෂණ හතර) සඳහා ලියාපදිංචි විය යුතු අතර, රක්ෂණ වාරික සේවායෝජකයා සහ සේවකයා විසින් බෙදා ගනු ලැබේ, නැතහොත් සේවායෝජකයා විසින් සම්පූර්ණයෙන්ම දරනු ලැබේ.
- අන්‍යෝන්‍ය ගිවිසුමට යටත් කිහිපයක් රටවල් එම රටේ ජාතික විශ්‍රාම වැටුප් ක්‍රමයට ඇතුළත් වීම නිසා එම රට වලින් පැමිණි පුද්ගලයින්ට කොරියාවේ ජාතික විශ්‍රාම වැටුප් ක්‍රමය අත්හැරිය හැක.

සමාජ රක්ෂණය (ප්‍රධාන රක්ෂණ හතර)

රක්ෂණ වර්ග	ප්‍රධාන අන්තර්ගතය	දුරකථන අංකය	ඇතුළත් වීමේ සුදුසුකම්	වෙබ් අඩවිය	සටහන
ජාතික විශ්‍රාම වැටුප	විශ්‍රාමික ජීවිත ආරක්ෂාව	1355	වසරකට වැඩි කාලයක සේවය ක්‍රියාකාරී විදේශීය ශ්‍රමිකයන් (අන්‍යෝන්‍ය ගිවිසුම් ඇති රටවල් හැර)	www.nps.or.kr	රටින් පිටත්ව යන විට ඔබට එකවර මුදලක් ලබා ගත හැක
සෞඛ්‍ය රක්ෂණය	අසනිප·තුවාල සඳහා වන වෛද්‍ය වියදම් සඳහා සහාය	1577-1000	විදේශික ලියාපදිංචිය සම්පූර්ණ කරන ලද සේවකයා	www.nhis.or.kr	විවාහක සහකරු / සහකාරිය·දරුවන් යැපෙන්නන් ලෙස ලියාපදිංචි කළ හැක
රැකියා රක්ෂණය	විරැකියා ප්‍රතිලාභ, වෘත්තීය පුහුණු සහාය	1350	වසරකට වැඩි කාලයක සේවය ක්‍රියාකාරී විදේශීය ශ්‍රමිකයන්	www.ei.go.kr	විරැකියාව මත විරැකියා ප්‍රතිලාභ ගෙවීම
සේවක වන්දි රක්ෂණය	වෘත්තීය අනතුරු·රෝග ·මරණ වන්දි	1588-0075	සියලුම විදේශීය සේවකයින්	www.comwel.or.kr	වෛද්‍ය වියදම්·අනතුරක් වී වැඩ කිරීමට නොහැකි වුවහොත් එම කාලය සඳහා ප්‍රතිලාභ·ආබාධිත ප්‍රතිලාභ ගෙවීම

■ රැකියා බලපත්‍ර ක්‍රමයට අදාල රක්ෂණ

රැකියා බලපත්‍ර ක්‍රමය හරහා රටට ඇතුළු වන විදේශීය ශ්‍රමිකයින් කැපවූ රක්ෂණ වර්ග හතරකට ලියාපදිංචි විය යුතු අතර, රක්ෂණයේ අරමුණ අනුව වාරික ගෙවනු ලබන පාර්ශවය (සේවකයා හෝ සේවායෝජකයා) වෙනස් වේ.

සමහර රක්ෂණ ඔප්පු පිටත්ව යාමේදී ආපසු ලබාගත හැකි බැවින්, ලියාපදිංචි වීම්·මුදල් ආපසු ලබා ගැනීම් ක්‍රියා පටිපාටි පිළිබඳව ඔබ සම්පූර්ණයෙන්ම දැනුවත් විය යුතුය.

● රැකියා කොන්ත්‍රාත්තුව ක්‍රියාත්මක වන දිනය?

- E-9: (නව) ඇතුළත් වීමේ දිනය, (නැවත ඇතුළුවීමේ විශේෂ වරප්‍රසාද ලත් සේවකයා) භාරදීමෙන් පසු දින
- H-2: රැකියා කොන්ත්‍රාත්තුව ආරම්භ වන දිනය
  https://eps.go.kr හි විදේශීය සේවකයාගේ රැකියා බලපත්‍ර අංකය ඇතුළත් කිරීමෙන් පරීක්ෂා කළ හැක

4-2 සමාජ රක්ෂණය සහ කැපවූ රක්ෂණය

රක්ෂණ නාමය	අරමුණ	ඇතුළත් වීමේ සුදුසුකම්	ප්‍රධාන ඇපකරය	සටහන	රක්ෂණ වාරික ගෙවන්නා	වගකිවයුතු ආයතනය (දුරකථන අංකය)
පිටත්වීමේ රක්ෂණය	විශ්‍රාම වැටුප් තැන්පත් කිරීම·ගෙවීම	වසරකට වැඩි කාලයක් රැකියා කටයුතුවල නියැලී සිටින විදේශීය ශ්‍රමිකයින්	විශ්‍රාම යාමෙන් පසු සමුච්චිත අරමුදල් ගෙවීම	සේවකයා	පිටත්ව යන විට ඔබට එකවර මුදලක් ලබා ගත හැක	සැම්සුන් ගිනි රක්ෂණය (1600-0266)
නිවසට ආපසු යාමේ පිරිවැය රක්ෂණය	ආපසු යාමේ ගුවන් ගමන් සේවා ගාස්තු සඳහා සහාය	විදේශීය සේවකයින්	රටින් රට අනුව 400,000 KRW සිට 600,000 KRW දක්වා	සේවකයා	විවාහක සහකරු / සහකාරිය·දරුවන් යැපෙන්නන් ලෙස ලියාපදිංචි කළ හැක	සැම්සුන් ගිනි රක්ෂණය (1600-0266)
සහතික රක්ෂණය	නොගෙවූ වැටුප් සඳහා සූදානම් වීම	ව්‍යාපාර හිමිකරු	නොගෙවූ වැටුප් සහතික කිරීම	ව්‍යාපාර හිමිකරු	විරැකියාව මත විරැකියා ප්‍රතිලාභ ගෙවීම	සෝල් ඇපකර රක්ෂණය (02-777-6689)
අනතුරු රක්ෂණය	රැකියාවෙන් පිටත සිදුවන අනතුරු·රෝගාබාධ සඳහා ආවරණය	විදේශීය සේවකයින්	30,000,000 KRW දක්වා (මරණය), 150,000,000 KRW දක්වා (ස්ථිර ආබාධිතභාවය)	සේවකයා	වෛද්‍ය වියදම්·අනතුරක් වී වැඩ කිරීමට නොහැකි වුවහොත් එම කාලය සඳහා ප්‍රතිලාභ·ආබාධිත ප්‍රතිලාභ ගෙවීම	සැම්සුන් ගිනි රක්ෂණය (1600-0266)

4-3 පිළියම

හිඟ මුදල්

වර්ගීකරණය	විස්තර
වැටුප් පැහැර හැරීම යනු	සේවකයෙකුට තම වැඩ සඳහා හිමි විය යුතු ප්‍රතිලාභ (වැටුප්) නියමිත වේලාවට නොලැබුණු තත්වයකි
වැටුප් පැහැර හැරීම අදාළ වන අවස්ථා	• සම්පූර්ණ වැටුප හෝ ඉන් කොටසක් නොගෙවීම • නියමිත වැටුප් දිනයේ නොගෙවීම • රැකියාවෙන් ඉවත් වූ පසු දින 14ක් ඇතුළත විශ්‍රාම වැටුප් නොගෙවීම • අතිකාල දීමනා·රාත්‍රී වැඩ·නිවාඩු දීමනා නොගෙවීම
පැමිණිලි කරන ආකාරය	• රැකියා හා කම්කරු අමාත්‍යාංශය (☎1350)ට පෙත්සම භාරදීම • පොලිස් ස්ථානයට පැමිණිල්ලක් ඉදිරිපත් කිරීම
පැමිණිලි කිරීමට අදාළ වන කාලය	• වැටුප් නොගෙවීමේ මොහොතේ සිට වසර 3ක් ගතවන තුරු

කාර්මික අනතුරු

වර්ගීකරණය	විස්තර
කාර්මික අනතුරක් යනු?	සේවකයකු වැඩ කරන අතරතුරදී තුවාලයක්·අසනීපයක්·අනතුරක්·මියයාමට ලක්වීමක් වූ විට (රැකියාව ආශ්‍රිත අනතුරු, රැකියාවට පැමිණීම රැකියාවෙන් පිටත්ව යාම අතරතුරදී සිදුවන අනතුරු, වෘත්තීය රෝග)
කාර්මික අනතුරු වන්දි රක්ෂණය (කම්කරු වන්දි රක්ෂණය)	• කාර්මික අනතුරකදී වන්දි ලබා දෙන සේවායෝජකයා විසින් අනිවාර්යයෙන්ම ලියාපදිංචි විය යුතු සමාජ ආරක්ෂණ රක්ෂණ ක්‍රමයකි • කාර්මික අනතුරු රක්ෂණ වර්ග - වෛද්‍ය ප්‍රතිලාභ (වෛද්‍ය වියදම්, පරීක්ෂණ සේවා ගාස්තු ආදිය) - වැඩ නැවතීමේ දීමනා, ආබාධිත දීමනා, තුවාල / රෝග වන්දි විශ්‍රාම වැටුප්, උපස්ථායක දීමනා, යැපෙන්නන්ගේ දීමනා, අවමංගල්‍ය දීමනා ආදිය • අයදුම් කරන ආකාරය: කොරියානු කම්කරු සුභසාධන සේවයෙන් අයදුම් කිරීම (කාර්මික අනතුරු රක්ෂණය සඳහා ඔබට නම් කරන ලද වෛද්‍ය ආයතනයකට කෙලින්ම අයදුම් කළ හැක) • විමසීම්: කොරියානු කම්කරු සුභසාධන සේවය (☎1588-0075)

4-3 පිළියම

සහාය ලබාගත හැකි සංවිධාන

ආයතනය	විස්තර	අමතන්න
රැකියා හා කම්කරු අමාත්‍යාංශය	පැහැර හරින ලද වැටුප් ලබා ගැනීමට ඉල්ලා සිටීම ආදිය	1350
කොරියානු කම්කරු සුභසාධන සේවය	රැකියාව ආශ්‍රිත අනතුරක් (වෘත්තීය අනතුරක්) සිදු වූ විට කාර්මික අනතුරු වන්දි සඳහා අයදුම් කිරීම	1588-0075
කොරියානු විදේශ සේවක සහාය මධ්‍යස්ථානය	හිඟ වැටුප්, සේවා ස්ථානය වෙනස් කිරීම, කාර්මික අනතුරු වන්දි ආදිය	1644-0644
කොරියානු මානව සම්පත් සංවර්ධන සේවය	විදේශීය සේවකයින් සඳහා ඇති දුෂ්කරතා විසඳීම (රටවල් 18 ක් සඳහා උපදේශන පහසුකම් ඇත)	1577-0071
කොරියානු නීති ආධාර සංස්ථාව	සමාජයීය වශයෙන් අසරණ වූවන්ගේ හානි පූර්ණය, මානව හිමිකම් වෙනුවෙන් පෙනී සිටීම, නීති උපදේශනය, නඩු කටයුතු නියෝජනය කිරීම	132

නොමිලේ නීති උපදේශනය

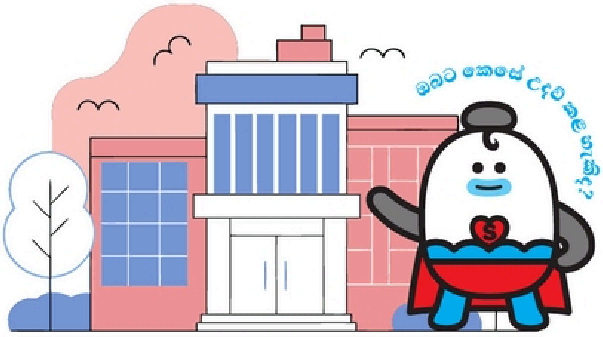
අදාළ පුද්ගලයන්	ස්ථානය	විස්තර	ක්‍රමය	අමතන්න
ඕනෑම ගෝජෙ පුරවැසියෙක් (ලියාපදිංචි විදේශිකයන් ඇතුළුව)	ගෝජෙ නගර ශාලාවේ ප්‍රධාන ගොඩනැගිල්ලේ 2 වන මහලේ ස්ථිර විගණන ශාලාව	සිවිල්, අපරාධ, පවුල් නීතිය වැනි පුරවැසියන්ගේ ජීවිතවලට අදාළ නීතිමය කරුණු	1:1 නීති උපදේශකයෙකු සමඟ පුද්ගලික උපදේශනය (එක් පුද්ගලයෙකුට මිනිත්තු 20 දක්වා)	ගෝජෙ නගර ශාලා විගණන කාර්යාලය 055-639-3175

※ සටහන: උපදේශනය සඳහා කලින් වෙන් කරවා ගැනීම අවශ්‍ය වේ.

නොමිලේ කම්කරු උපදේශනය

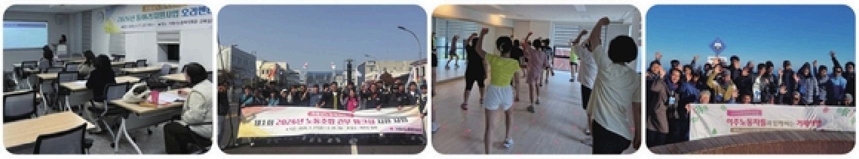
අදාළ පුද්ගලයන්	ස්ථානය	විස්තර	ක්‍රමය	අමතන්න
ඕනෑම ගෝජෙ පුරවැසියෙක් (ලියාපදිංචි විදේශිකයන් ඇතුළුව)	ගෝජෙ රිබන් ප්ලාසා 6 වන මහලේ සම්මන්ත්‍රණ ශාලාව	නොගෙවූ වැටුප්, අසාධාරණ ලෙස සේවයෙන් පහ කිරීම, විරැකියා ප්‍රතිලාභ ආදිය	1:1 සහතිකලත් කම්කරු නීතිඥවරයෙකු සමඟ පුද්ගලික උපදේශනය (එක් පුද්ගලයෙකුට මිනිත්තු 20ක් ඇතුළත)	ගෝජෙ නගර ශාලාවේ නැවී තැනීමේ සහාය අංශය 055-639-4454

※ සටහන: උපදේශනය සඳහා කලින් වෙන් කරවා ගැනීම අවශ්‍ය වේ.


ඔබට කෙසේ උදව් කළ හැකිද?

4-4 කම්කරු ආශ්‍රිත සංවිධාන

■ ගෝජෙ නගරයේ කම්කරු සුභසාධන මධ්‍යස්ථානය

ස්ථානය	75 Tapgok-ro, Geoje-si, Gyeongnam (Aju-dong)	
මෙහෙයුම් වේලාවන්	සඳුදා-සිකුරාදා: 09:00-22:00 / සෙනසුරාදා: 09:00-18:00 / (ඉරිදා සහ රජයේ නිවාඩු දිනවල වසා ඇත)	
ප්‍රධාන අන්තර්ගතය	ශාලාව වෙන් කිරීම	විශාල·මධ්‍යම·කුඩා සම්මන්ත්‍රණ කාමර / පුහුණු කාමර 1, පුහුණු කාමර 2 / සමාජ ශාලා කාමර 1, 2, 3, 4 / තොරතුරු තාක්ෂණ පුහුණු කාමර / කණ්ඩායම් ව්‍යායාම කාමර / පොදුවේ භාවිතා කරන මුළුතැන්ගෙය / මේස පන්දු කාමර / විවෘත ප්‍රදර්ශන අවකාශය
	වැඩසටහන	· නිත්‍ය සංස්කෘතික හා කලා පාඨමාලා / එක්දින පන්ති වැඩසටහන් · සමාජ ක්‍රියාකාරකම්, කම්කරු සංගම් වැඩමුළු, බුද්ධිමත් විශ්‍රාම ජීවිතය, ඩිජිටල් සාක්ෂරතාවය, විවිධ කම්කරු හා මානව ශාස්ත්‍ර දේශන සඳහා සහාය වීම · සංක්‍රමණික සේවකයින් සඳහා කොරියානු භාෂා පන්ති
අමතන්න	055-682-2266	
ක්‍රියාදාම ඡායාරූප		

■ ගෝජෙ නගරයේ නිත්‍ය නොවන සේවක සහාය මධ්‍යස්ථානය

ස්ථානය	1 වන මහල, 75 Tapgok-ro, Geoje-si, Gyeongnam (Aju-dong)	
මෙහෙයුම් වේලාවන්	සඳුදා-සිකුරාදා: 08:30-18:00	
ප්‍රධාන අන්තර්ගතය	වැඩසටහන	· අසරණ වූ (කරදරයට පත් ව ඇති) සේවකයින්ගේ සැබෑ තත්ත්වය පිළිබඳ සමීක්ෂණ පැවැත්වීම · අසරණ වූ සේවකයින් සඳහා නොමිලේ කම්කරු උපදේශන සේවා සැපයීම (පැමිණීම, අන්තර්ජාලය, දුරකථනය මඟින්) · අසරණ වූ සේවකයින් සඳහා නීති උපදේශන සහාය
අමතන්න	055-633-8416	
ක්‍රියාදාම ඡායාරූප		

5
කොටස

පදිංචි වීම·පරිසරය

5-1. නිවාස (බදු) මාර්ගෝපදේශය

5-2. අපද්‍රව්‍ය බැහැර කිරීමේ ක්‍රම සඳහා මාර්ගෝපදේශය

5-1 නිවාස (බදු) තොරතුරු

■ නිවාස බදු ගිවිසුම

ජොන්සෙ	මාසික කුලිය	තැන්පතු මුදල
වෙනත් කෙනෙකුගේ නිවස කුලී පදනම යටතේ නිවසේ මිලෙන් කොටසක් ගෙවා එහි පදිංචි වී ගිවිසුම් කාලය අවසන් වූ පසු තැන්පතු මුදල සම්පූර්ණයෙන්ම ආපසුව ලබා දෙන කල්බදු වර්ගයකි	නිවසට කුලියට පැමිණි පුද්ගලයා මාසිකව නිවාස හිමියාට කුලිය ගෙවන ආකාරයේ කල්බදු කල්බදු වර්ගයකි	අනාගතයේදී ඇතිවිය හැකි ණය සුරක්ෂිත කිරීම සඳහා නිශ්චිත සම්බන්ධතාවයක පුද්ගලයින් අතර හුවමාරු වන මුදල්

■ ගිවිසුමක් අත්සන් කිරීමේදී සැලකිය යුතු කරුණු

- කොන්ත්‍රාත්තුව අත්සන් කිරීමට පෙර එදිනම, ලියාපදිංචි දේපළ වෙළඳාම් කරුණු සහතිකය සහ බලපත්‍රලාභී දේපළ වෙළඳාම් නියෝජිතයාගේ බලපත්‍රය පරීක්ෂා කර බැලීම
- කොන්ත්රාත්තුව අත්සන් කිරීමෙන් පසු, ඔබේ නව ලිපිනය (හෝ පදිංචිය වෙනස් කිරීම) ලියාපදිංචි කර ස්ථාවර දිනයක් ලබා ගැනීමට ප්‍රමුඛත්වය ලබාදීම

5-2 අපද්‍රව්‍ය බැහැර කිරීමේ ක්‍රම සඳහා මාර්ගෝපදේශය

■ අපද්‍රව්‍යව බැහැර කිරීම සඳහා ප්‍රමිතිගත අපද්‍රව්‍ය බැගයන් භාවිත කිරීම

ගෘහස්ථ අපද්‍රව්‍ය වෙන් කිරීම

වර්ගීකරණය		දහනය වන අපද්‍රව්‍යය	දහනය කළ නොහැකි අපද්‍රව්‍ය
භාවිතා කළ යුතු කවරය		ප්‍රමිතිගත අපද්‍රව්‍ය බෑග් (ලා කොළ හෝ සුදු පාට)	P.P ගෝනි (කහ පාට)
ධාරිතාව අනුව		3, 5, 10, 20, 50, 75ℓ	20, 50ℓ
දැමිය යුතු කුණු	දොං ප්‍රදේශය	තමන්ගේම ගේට්ටුව ඉදිරිපිට	තමන්ගේම ගේට්ටුව ඉදිරිපිට
	මියොන් ප්‍රදේශය	ඔබේ නිවස අසල නම් කරන ලද බැහැර කිරීමේ ස්ථානය	ඔබේ නිවස අසල නම් කරන ලද බැහැර කිරීමේ ස්ථානය
බැහැර කිරීමේ දිනය		ඉරිදා සිට සිකුරාදා දක්වා	සෑම බදාදා දිනකම
බැහැර කිරීමේ කාලය		හිරු බැස යෑමේ සිට පසුදා අලුයම 4 දක්වා	
දුරකථන අංකය		ගෝජෙ නගර ශාලාව සම්පත් ප්‍රතිචක්‍රීකරණ අංශය 055-639-4814	

5-2 අපද්‍රව්‍ය බැහැර කිරීමේ ක්‍රම සඳහා මාර්ගෝපදේශය

■ ආහාර අපද්‍රව්‍ය වෙන් කිරීම සහ බැහැර කිරීමේ ක්‍රමය

ආහාර අපද්‍රව්‍ය බැහැර කිරීමේ මාර්ගෝපදේශ

බැහැර කිරීමේ දිනය	බැහැර කිරීමේ කාලය	බැහැර කරන ආකාරය
ඉරිදා සිට සිකුරාදා දක්වා	හිරු බැස යෑමේ සිට පසුදා අලුයම 4 දක්වා	ආහාර අපද්‍රව්‍ය බැහැර කිරීමේදී, එහි ඇති ආහාර නොවන අපද්‍රව්‍යය හා ජලය උපරිමයෙන් ඉවත් කර ආහාර අපද්‍රව්‍ය සඳහාම වෙන් කර ඇති විශේෂිත එකතු කිරීමේ බඳුනට දමන්න. සෑම බැහැර කරන වාරයකදීම එම බඳුනේ ප්‍රමාණයට ගැලපෙන ගෙවීම් සහතික ස්ටිකරය (චිප් එක) අලවා ගේට්ටුව ඉදිරිපිටින් තබන්න

ආහාර අපද්‍රව්‍ය එකතු කිරීම සඳහා වෙන් කර ඇති බහාලුමට නොදැමිය යුතු ද්‍රව්‍ය

හරක් සහ ඌරු මවිල් සහ ඇටකටු	විශාල සත්ව ඇටකටු
බෙල්ලන් වැනි සිප්පි කටු	බෙල්ලන්, කොළ බෙල්ලන්, මුතු බෙල්ලන්, සී ස්කවර්ට්, හක්බෙල්ලන් ආදිය
ඇට වර්ගවල පොතු, පළතුරු බීජ	වෝල්නට් (Walnut) කටු, පීච් ඇට
වියළි එළවළු පොතු	සුදුළූණු දඬු යට, ඉරිඟු දඬු යට
එක් වරක් භාවිත කර විසිකරනා තේ බෑගයන්	හරිත තේ, කළු තේ, බාර්ලි තේ බෑග්
වෙනත් අපව ද්‍රව්‍යය	පැෆර් මත්ස්‍යයාගේ බිත්තර, අභ්‍යන්තර ඉන්ද්‍රියයන් වැනි විෂ සහිත ද්‍රව්‍ය, සාම්ප්‍රදායික ඖෂධීය අපද්‍රව්‍ය

ආහාර අපද්‍රව්‍ය සඳහා වන විශේෂිත එකතු කිරීමේ බඳුන් සහ ගෙවීම් සහතික ස්ටිකර (චිප්) මිල ගණන්

එකතු කිරීමේ බඳුන් ධාරිතාව	එකතු කිරීමේ බහාලුම් මිල	ගෙවීම් සහතික මිල
5ℓ	12,000 KRW	220 KRW
15ℓ	16,000 KRW	660 KRW
25ℓ	-	1,100 KRW
60ℓ	58,000 KRW	2,640 KRW
120ℓ	70,000 KRW	5,280 KRW
අලෙවිසැල	ඊළඟ පිටුවේ අන්තර්ගතය බලන්න	ප්‍රමිතිගත අපද්‍රව්‍ය බෑග් අලෙවිසැල
දුරකථන අංකය	ගෝජෙ නගර ශාලාව සම්පත් ප්‍රතිචක්‍රීකරණ අංශය 055-639-4814	

5-2 අපද්‍රව්‍ය බැහැර කිරීමේ ක්‍රම සඳහා වන මාර්ගෝපදේශය

ආහාර අපද්‍රව්‍ය එකතු කිරීමේ බහාලුම් සඳහා වන අලෙවිසැල්

ව්‍යාපාර නාමය	දුරකථන අංකය	ස්ථානය
දේහන්ජුබං සාප්පු සංකීර්ණය	055-636-8700	ගොහ්යොන්-දොං
ජිසෙපොටොප්හ්වේමෙරි මාර්ට්	055-681-6660	ඉල්උන්-මියොන්
ජංසංපෝනොංහ්හොෲඑනරෝමාට් ආජු ශාඛාව	055-682-4995	ආජුදොං
දේසොංජොංහප්ජුබං	055-638-1030	සංදොං-දොං
වින්මාර්ට් (5L පමණි)	055-681-6633	නංපෝ-දොං
දුරකථන අංකය	ගෝජෙ නගර ශාලාව සම්පත් ප්‍රතිචක්‍රීකරණ අංශය 055-639-4835	

■ ප්‍රතිචක්‍රීකරණය කළ හැකි ද්‍රව්‍ය වෙන් කරන ආකාරය

ප්‍රතිචක්‍රීකරණය බැහැර කිරීමේ මාර්ගෝපදේශ

- බැහැර කරන ආකාරය: ප්‍රතිශක්තිකරණය කළ නොහැකි වෙනත්අපද්‍රව්‍යක් ඉවත් කිරීමෙන් පසු , වර්ගයන් අනුව මිශ්‍ර නොකර, එක් එක් අයිතමය වෙන වෙනම පැහැදිලි බෑගයකට දමා බැහැර කරන්න
- බැහැර කිරීමේ කාලය: හිරු බැස යෑමේ සිට පසුදා අලුයම 4 දක්වා
- බැහැර කිරීමේ ස්ථානය: දොං ප්‍රදේශ-තමන්ගේම නිවසේ (සාප්පුවේ) ගේට්ටුව ඉදිරිපිට
  මයියොන් ප්‍රදේශය-කේන්ද්‍රීය ප්‍රදේශ (අපද්‍රව්‍ය බැහැර කිරීමේ ස්ථානය ලෙස නම් කර ඇති ස්ථානය)

ප්‍රතිචක්‍රීකරණ එකතු කිරීමේ දිනය

දින	ඉරිදා	සඳුදා	අඟහරුවාදා	බදාදා	බ්‍රහස්පතින්දා	සිකුරාදා	සෙනසුරාදා
මියොන් ප්‍රදේශ	බැහැර කිරීම තහනම්	ස්ටයිරෝෆෝම් විනිල් / පොලිතින් පැහැදිලි PET බෝතලයක්	බැහැර කිරීම තහනම්	කඩදාසි, වීදුරු බෝතලය, ලෝහ, ප්ලාස්ටික්, ගිනි නොගන්නා කුණු (PP බෑගය)	පැහැදිලි PET බෝතලයක් විනිල් / පොලිතින්	කඩදාසි වීදුරු බෝතලය ලෝහ ප්ලාස්ටික්	බැහැර කිරීම තහනම්
දොං කලාපය	කඩදාසි වීදුරු බෝතලය ලෝහ ප්ලාස්ටික්	ස්ටයිරෝෆෝම් විනිල් / පොලිතින් පැහැදිලි PET බෝතලයක්	කඩදාසි වීදුරු බෝතලය ලෝහ ප්ලාස්ටික්	කඩදාසි, වීදුරු බෝතලය, ලෝහ, ප්ලාස්ටික්, ගිනි නොගන්නා කුණු (PP බෑගය)	ස්ටයිරෝෆෝම් පැහැදිලි PET බෝතලයක් විනිල් / පොලිතින්	කඩදාසි වීදුරු බෝතලය ලෝහ ප්ලාස්ටික්	බැහැර කිරීම තහනම්

5-2 අපද්‍රව්‍ය බැහැර කිරීමේ ක්‍රම සඳහා මාර්ගෝපදේශය

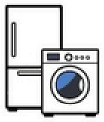
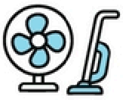
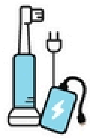
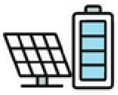
■ භාවිතා කළ බැටරි වැනි විශාල ගෘහස්ථ අපද්‍රව්‍ය බැහැර කිරීමේ ක්‍රමය

විශාල ගෘහස්ථ අපද්‍රව්‍ය බැහැර කිරීම සඳහා මාර්ගෝපදේශ

- **ගෘහස්ථ අපද්‍රව්‍ය විශාල අපද්‍රව්‍ය යනු?** අපද්‍රව්‍ය බෑග් වලට දැමීමට නොහැකි ගෘහස්ථ අපද්‍රව්‍ය (ගෘහ භාණ්ඩ ආදිය)

වර්ගීකරණය	ප්‍රධාන අන්තර්ගතය
බැහැර කිරීමේ අයදුම්පත	- බැහැර කරන්නා බැහැර කිරීමේ වාර්තාවක් පිරවීම සඳහා මියොන් හෝ දොං ප්‍රජා මධ්‍යස්ථානයට පැමිණ විශාල අපද්‍රව්‍ය බැහැර කිරීමේ සහතිකයක් මිලදී ගත යුතුය - ටොන් 5 කසළ ට්‍රක් රථයකට ප්‍රවේශ විය හැකි ස්ථානයක අපද්‍රව්‍ය බැහැර කළ යුතුය * සුපිරි වෙළඳසැලකින් ස්ටිකර් මිලදී ගන්නවා නම්, මියොන් හෝ දොං ප්‍රජා මධ්‍යස්ථානයට අමතා ලියාපදිංචි කළ යුතුය - ගෝජෙ නගර අපද්‍රව්‍ය කළමනාකරණ ආඥාපනතේ 37 වැනි වගන්තියට අනුව, බැහැර කිරීමේ සහතිකය මිලදී ගැනීමෙන් සති 2ක් ඇතුළත ආපසු ලබා ගැනීම (refund) සඳහා අයදුම්පත් ඉදිරිපත් කළ හැකිය - මාර්ගගත අයදුම්පත: geoje.storyweb.co.kr වෙත පිවිසෙන්න
බැහැර කිරීමේ ස්ථානය	- ටොන් 5 ක පිරිසිදු කිරීමේ වාහනයකට ප්‍රවේශ විය හැකි ස්ථානයක බැහැර කළ යුතුය - එක් එක් මියොන් /දොං සඳහා නියමිත එකතු කිරීමේ දි නයට පෙර දින පෙර බැහැර කරන්න

නොමිලේ නිවසටම පැමිණ රැගෙන යන උපකරණ ලැයිස්තුව

වර්ගීකරණය	වර්ගය
	එක් විශාල විදුලි උපකරණයක් පමණක් වුවද ලබා දිය හැක (වායු සමීකරණ යන්ත්‍ර, අඟල් 31 හෝ ඊට වැඩි රූපවාහිනී මොනිටර ආදිය) පළල + දිග + උස = 150cm හෝ ඊට වැඩි හෝ බර 12kg හෝ ඊට වැඩි
	කුඩා ප්‍රමාණයේ විදුලි උපකරණ 5ක් එකතු වූ විට ලබා දිය හැක (වැකියුම් ක්ලීනර්, ආර්ද්‍රතාකාරක, පංකා වැනි කුඩා විදුලි උපකරණ ආදිය) පළල + දිග + උස = 50cm හෝ ඊට වැඩි, හෝ බර 1kg හෝ ඊට වැඩි ※ අතිශය සංයුක්ත උපකරණ තනිවම පිළිගත නොහැක.
	විශාල/කුඩා උපකරණ තිබේ නම් එකටම ලබා දිය හැක (පවර් බැන්ක්, විදුලි දත් බුරුසු, ඉයර්ෆෝන් ආදිය) පළල + දිග + උස 50cm ට අඩු හෝ බර 1kg ට අඩු අතිශය සංයුක්ත උපකරණ
	සූර්ය බල, කෝෂ (බැටරි) සහ අනෙකුත් නිෂ්පාදන ඇමතුම් මධ්‍යස්ථානය (1599-0913) අමතන්න

5-2 අපද්‍රව්‍ය බැහැර කිරීමේ ක්‍රම සඳහා මාර්ගෝපදේශය

නිවසටම පැමිණ රැගෙන යන උපකරණ ලබා දීමේදී සැලකිය යුතු දෑ

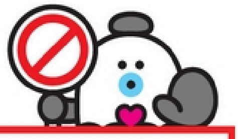
- කුඩා උපකරණ තනිවම බැහැර කළ නොහැකි බැවින්, අයිතම 5ක් හෝ වැඩි ගණනක් තිබිය යුතුය

TIP මියොන්/දොං ප්‍රජා මධ්‍යස්ථානයේ නොමිලේ එකතු කිරීමේ පෙට්ටි භාවිතා කිරීම

- දෝෂ සහිත නිෂ්පාදන එකතු කළ හැකි නමුත්, සමහර කොටස් නොමැති හෝ හානියට පත් නිෂ්පාදන නොමිලේ එකතු කිරීම සිදු නොකරනු ඇත
- ඉවතලන ගෘහ උපකරණ එකතු කිරීමෙන් පසු ආපසු ලබා ලබාගත නොහැක
- අයදුම් කිරීමේ ක්‍රමය: ඇමතුම් මධ්‍යස්ථානය (☎1599-0903)
  මාර්ගගත ලියාපදිංචිය (www.15990903.or.kr)
  KakaoTalk Find Friends (ID: නොමිලේ ගෘහ දොරටුවල ඉලෙක්ට්‍රොනික් අපද්‍රව්‍ය එකතු කිරීම)
  ※ දූපත් ප්‍රදේශ හැර
- දුරකථන අංකය: ගෝජෙ නගර ශාලා සම්පත් ප්‍රතිචක්‍රීකරණ අංශය
  (☎055-639-4836)

පරණ ප්‍රතිදීප්ත ලාම්පු (ටියුබ් ලයිට්) සහ පරණ බැටරි බැහැර කරන ස්ථානය

වර්ගීකරණය	මහල් නිවාසය	තනි නිවස
අපතේ යන ප්‍රතිදීප්ත ලාම්පු	නිවාස සංකීර්ණය තුළ ඇති භාවිතා කළ ප්‍රතිදීප්ත ලාම්පු එකතු කිරීමේ බඳුන්	මියොන් / දොං ප්‍රජා මධ්‍යස්ථානවල ඇති අපද්‍රව්‍ය ප්‍රතිදීප්ත ලාම්පු එකතු කිරීමේ බඳුන්
භාවිතා කළ බැටරි (අපද්‍රව්‍ය බැටරි)	නිවාස සංකීර්ණය තුළ ඇති භාවිතා කළ බැටරි එකතු කිරීමේ බඳුන්	· මියොන් / දොං ප්‍රජා මධ්‍යස්ථානයන්වල ඇති භාවිතා කළ බැටරි එකතු කිරීමේ බඳුන් · සෑම අසල්වැසි ප්‍රදේශයකම භාවිතා කළ බැටරි එකතු කිරීමේ බඳුන් පිහිටා ඇත



නම් කරන ලද කවර භාවිතා නොකිරීම සහ අපද්‍රව්‍ය වෙන් කිරීමට අපොහොසත් වීම වැනි අදාළ නීති ආදිය උල්ලංඝනය කළහොත් 1,000,000 KRW හෝ ඊට අඩු දඩ

6
කොටස

සෞඛ්‍ය·සුභසාධනය·අධ්‍යාපනය

6-1. සෞඛ්‍යය

6-2. සුභසාධනය

6-3. අධ්‍යාපනය

6-1 සෞඛ්‍යය

■ ප්‍රාදේශීය වෛද්‍ය තොරතුරු

මහජන සෞඛ්‍ය මධ්‍යස්ථානය

ගෝජෙ නගර මහජන සෞඛ්‍ය මධ්‍යස්ථානය

ලිපිනය: 506 Suyang-ro, Geoje-si
මෙහෙයුම් වේලාවන්: 09:00-18:00
විමසීම: 055-639-6200

ගෝජෙ නගර මානසික සෞඛ්‍ය සහ සුහසාධන මධ්‍යස්ථානය

ලිපිනය: 506 Suyang-ro, Geoje-si
මෙහෙයුම් වේලාවන්: 09:00-18:00
විමසීම: 055-639-6119

ගෝජෙ නගර ඩිමෙන්ශියා සහන මධ්‍යස්ථානය

ලිපිනය: 25, Geojejungang-ro 13-gil, Geoje-si
මෙහෙයුම් වේලාවන්: 08:30-17:30
විමසීම: 055-639-6226

මහ රෝහල

ගොබොංබේක් රෝහල

ලිපිනය: 14, Gyerong-ro 5-gil, Geoje-si
මෙහෙයුම් වේලාවන්: 08:30-17:30
විමසීම: 0507-1498-0060

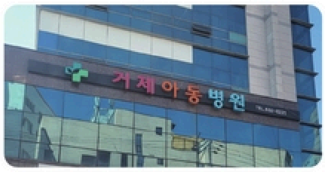
දෙවූ රෝහල

ලිපිනය: 16 Dumo-gil, Geoje-si
මෙහෙයුම් වේලාවන්: 08:30-17:30
විමසීම: 055-680-8114

මල්ගන්සෙම් රෝහල

ලිපිනය: 4477 Geoje-daero, Yeoncho-myeon, Geoje-si
මෙහෙයුම් වේලාවන්: 08:30-17:30
විමසීම: 055-736-1004

දල්පිත් ළමා රෝහල



ගෝජෙ ළමා රෝහල

ලිපිනය: 52, Dongmuncheon-ro, Geoje-si
මෙහෙයුම් වේලාවන්: 08:00-23:00
විමසීම: 055-632-8225

සෝල් ළමා රෝහල

ලිපිනය: 6, Seomun-ro 5-gil, Geoje-si
මෙහෙයුම් වේලාවන්: 08:00-23:00
විමසීම: 055-633-7599

■ සෞඛ්‍ය රක්ෂණ පද්ධතිය පිළිබඳ තොරතුරු

- කොරියාවේ මාස 6කට වඩා වැඩි කාලයක් පදිංචිව සිටින විදේශීය ජාතිකයන් ජාතික සෞඛ්‍ය රක්ෂණය සඳහා ස්වයංක්‍රියව ලියාපදිංචි වේ. නමුත්, පහත සඳහා අවස්ථාවලදි නම් කොරියාවට ඇතුළුවන අවස්ථාවේදීම ඔවුන් එයට ලියාපදිංචි වනු ඇත.
  - ① භාර්යාව / සැමියා සහ බාලවයස්කාර දරුවන්
  - ② පදිංචිය සඳහා හේතු
    - · විදේශයන්හි අධ්‍යාපනය (D-2)
    - · සාමාන්‍ය පුහුණුව·ප්‍රාථමික, මධ්‍යම·උසස් පාසල් සිසුන් (D-4-3)
    - · විශේෂඥ නොවන රැකියා (E-9)
    - · ස්ථිර පදිංචිය (F-5) · විවාහ සංක්‍රමණික (F-6)
- අමතන්න: ජාතික සෞඛ්‍ය රක්ෂණ සේවය (☎1577-1000 / වේග අංකය 6)

6-1 සෞඛ්‍යය

■ ජාතික ළමා ප්‍රතිශක්තිකරණ වැඩසටහන

- **ව්‍යාපෘති අදාළ පුද්ගලයන්:** වයස අවුරුදු 12 හෝ ඊට අඩු දරුවන් (2026 මත පදනම්ව,
  2013 ජනවාරි 1 වන දින හෝ ඊට පසු උපත ලැබූ)
- **ව්‍යාපාර විස්තර:** අනිවාර්ය එන්නත් කිරීමේ පිරිවැය සඳහා පූර්ණ සහාය
- **එන්නත් මධ්‍යස්ථාන:** රට පුරා මහජන සෞඛ්‍ය මධ්‍යස්ථාන සහ භාර වෛද්‍ය ආයතන
  * KDCA එන්නත් සහායක
  (https://nip.kdca.go.kr) හරහා භාරකාර වෛද්‍ය ආයතන තහවුරු කරන්න.
- **ලබා දෙන එන්නත්:** මුළු වර්ග 19

· හෙපටයිටිස් B (HepB)	· රොටාවෛරස් ආසාදනය (RV)
· ක්ෂය රෝගය (BCG, චර්මාභ්‍යන්තර)	· හිමොෆිලස් ඉන්ෆ්ලුවෙන්සා වර්ගය b (Hib)
· ඩිප්තෙරියා / ටෙටනස්·කක්කල් කැස්ස (DTaP)	· නියුමොකොකස් (PCV)
· පිටගැස්ම / ඩිප්තෙරියා/කක්කල් කැස්ස (Tdap)	· සරම්ප / මැම්පස් / රුබෙල්ලා (MMR)
· පිටගැස්ම / ඩිප්තෙරියා (Td)	· පැපොල (VAR)
· පෝලියෝ (IPV)	· හෙපටයිටිස් ඒ (හෙපටයිටිස් ඒ)
· ඩිප්තෙරියා / ටෙටනස් / කක්කල් කැස්ස / පෝලියෝ (DTaP-IPV)	· ජපන් එන්සෙෆලයිටිස් අක්‍රිය එන්නත (IJEV)
· ඩිප්තෙරියා / ටෙටනස් / කක්කල් කැස්ස / පෝලියෝ / හීමොෆිලස් ඉන්ෆ්ලුවෙන්සා වර්ගය b (DTaP-IPV/Hib)	· ජපන් එන්සෙෆලයිටිස් ක්ෂය වූ සජීවී එන්නත (LJEV)
· ඩිප්තෙරියා / ටෙටනස් / කක්කල් කැස්ස / පෝලියෝ / හීමොෆිලස් ඉන්ෆ්ලුවෙන්සා වර්ගය b / හෙපටයිටිස් B (DTaP-IPV/Hib-HepB)	· මානව පැපිලෝමා වයිරසය (HPV) ආසාදනය
	· ඉන්ෆ්ලුවෙන්සා (IIV)

- **දුරකථන අංකය:** ගෝජෙ නගර මහජන සෞඛ්‍ය මධ්‍යස්ථානය (☎055-639-6156)

■ සෞඛ්‍ය සේවා ව්‍යාපෘතිය

ව්‍යාපෘති නාමය	අදාළ පුද්ගලයන්	විස්තර	අමතන්න
සාමාන්‍ය වෛද්‍ය ප්‍රතිකාර	පුරවැසියන් (ලියාපදිංචි විදේශිකයන් ඇතුළුව)	අධි රුධිර පීඩනය, දියවැඩියාව, ආතරයිටිස් සහ අනෙකුත් අභ්‍යන්තර ඖෂධ රෝග සඳහා ප්‍රතිකාර (ගෙවීම් කළ යුතුය)	ගෝජෙ නගර මහජන සෞඛ්‍ය මධ්‍යස්ථානය 055-639-6247
කොරියානු සාම්ප්‍රදායික වෛද්‍ය ප්‍රතිකාර	පුරවැසියන් (ලියාපදිංචි විදේශිකයන් ඇතුළුව)	ආතරයිටිස්, කොන්දේ වේදනාව, ස්නායු ආබාධ ආදිය සඳහා කටු චිකිත්සක ප්‍රතිකාර, ඖෂධ ආදිය (ගෙවීම් කළ යුතුය)	ගෝජෙ නගර මහජන සෞඛ්‍ය මධ්‍යස්ථානය 055-639-6243
මුල් ඩිමෙන්ශියා පරීක්ෂණ වැඩසටහන	පුරවැසියන් (ලියාපදිංචි විදේශිකයන් ඇතුළුව)	ඩිමෙන්ශියා පරීක්ෂණ පරීක්ෂණය	ගෝජෙ නගරය ඩිමෙන්ශියා සත්කාර මධ්‍යස්ථානය 055-639-7422
ඩිමෙන්ශියා වැළැක්වීමේ අධ්‍යාපන වැඩසටහන	වයස අවුරුදු 60 හෝ ඊට වැඩි පුරවැසියන් (ලියාපදිංචි විදේශිකයන් ඇතුළුව)	ඩිමෙන්ශියා වැළැක්වීමේ අධ්‍යාපන වැඩසටහනට සහභාගී වීම	ගෝජෙ නගරය ඩිමෙන්ශියා සත්කාර මධ්‍යස්ථානය 055-639-6126
මානසික සෞඛ්‍ය වැඩසටහන්	ළමුන් සහ නව යොවුන් වියේ පසුවන්නන් (ලියාපදිංචි විදේශිකයන් ඇතුළුව)	ළමා·නව යොවුන් වියේ මානසික සෞඛ්‍ය උපදේශනය, සිද්ධි කළමනාකරණය	ගෝජෙ නගර මහජන සෞඛ්‍ය මධ්‍යස්ථානය මානසික සෞඛ්‍ය සුභසාධන මධ්‍යස්ථානය 055-639-6147

6-1 සෞඛ්‍යය

ප්‍රජා මානසික සෞඛ්‍ය ව්‍යාපෘතිය	පුරවැසියන් (ලියාපදිංචි විදේශිකයන් ඇතුළුව)	මානසික සෞඛ්‍ය උපදේශන සහ ප්‍රජා මානසික සෞඛ්‍ය වැඩසටහන් ක්‍රියාත්මක කිරීම	ගෝජෙ නගර මහජන සෞඛ්‍ය මධ්‍යස්ථානය මානසික සෞඛ්‍ය සුභසාධන මධ්‍යස්ථානය 055-639-6241
දරුණු මානසික රෝගීන් කළමනාකරණය කිරීම	මධ්‍යස්ථානයේ දරුණු රෝගාබාධ ඇති බවට ලියාපදිංචි වී ඇති විදේශිකයන්	සිද්ධි කළමනාකරණය, දින පුනරුත්ථාපන වැඩසටහන, වෛද්‍ය වියදම් සහාය	ගෝජෙ නගර මහජන සෞඛ්‍ය මධ්‍යස්ථානය මානසික සෞඛ්‍ය සුභසාධන මධ්‍යස්ථානය 055-639-6241
ජීවිතයට ගරු කිරීම (සියදිවි නසාගැනීම් වැළැක්වීමේ) ව්‍යාපෘතිය	පුරවැසියන් (ලියාපදිංචි විදේශිකයන් ඇතුළුව)	අර්බුදකාරී තත්ත්වයන් කළමනාකරණය, සියදිවි නසාගැනීමේ දැඩි අවදානමක් ඇති පුද්ගලයන් සඳහා හදිසි මැදිහත්වීම, සියදිවි නසාගැනීමට තැත් කළ පුද්ගලයන් සඳහා හදිසි වෛද්‍ය ප්‍රතිකාර වියදම් සහනාධාර	ගෝජෙ නගර මහජන සෞඛ්‍ය මධ්‍යස්ථානය මානසික සෞඛ්‍ය සුභසාධන මධ්‍යස්ථානය 055-639-6242

※ ඔබට කොරියානු භාෂාවෙන් සන්නිවේදනය කිරීමට අපහසු නම්, පරිවර්තකයෙකු සමඟ වෛද්‍ය ප්‍රතිකාර ලබා ගත හැකිය.

■ මාතෘ හා ළමා සෞඛ්‍ය වැඩසටහන

ව්‍යාපෘති නාමය	අදාළ පුද්ගලයන්	විස්තර	අමතන්න
ගෝජෙ නගර මහජන සෞඛ්‍ය මධ්‍යස්ථානය ගර්භනී කාන්තාවන් ලියාපදිංචි කිරීම	කොරියානු පුද්ගලයකු සමඟ සිටිනා ගැබිනි විදේශීය ජාතිකයන්	ගර්භනී කාන්තාවන් ලියාපදිංචි කිරීම කළමනාකරණය, ෆෝලික් අම්ලය / යකඩ අතිරේක, ගර්භණී සුබ පැතුම් තෑගි ආදී ලබාදීම දීමනා	ගෝජෙ නගර මහජන සෞඛ්‍ය මධ්‍යස්ථාන සෞඛ්‍ය ප්‍රවර්ධන අංශය 055-639-6296
ගර්භනී කාන්තාවන් සඳහා ප්‍රවාහන සහාය	කොරියානු පුද්ගලයකු සමඟ සිටිනා ගැබිනි විදේශීය ජාතිකයන්	ගර්භනී කාන්තාවකට 200,000 KRW ක ප්‍රවාහන දීමනාවක්	ගෝජෙ නගර මහජන සෞඛ්‍ය මධ්‍යස්ථාන සෞඛ්‍ය ප්‍රවර්ධන අංශය 055-639-6296
පූර්ව ප්‍රසව සෞඛ්‍ය සේවා සහාය වැඩසටහන	මදසරු පරීක්ෂණයකට භාජනය වීමට කැමති කොරියානු ජාතිකයන් සමඟ විවාහ වූ වයස අවුරුදු 20 ත් 49 ත් අතර විදේශීය ජාතිකයන්	කාන්තාවන්—ඩිම්බකෝෂ ක්‍රියාකාරීත්ව පරීක්ෂණය, නාරිවේද අල්ට්‍රා සවුන්ඩ් (130,000 KRW) / පිරිමින්—ශුක්‍රාණු විශ්ලේෂණය (50,000 KRW)	ගෝජෙ නගර මහජන සෞඛ්‍ය මධ්‍යස්ථාන සෞඛ්‍ය ප්‍රවර්ධන අංශය 055-639-6296
මදසරුභාවයෙන් පෙළෙන අඹුසැමියන් සඳහා ප්‍රතිකාර වියදම් සහනාධාර වැඩසටහන	සැමියා හෝ බිරිඳ අතරින් දකුණු කොරියානු පුරවැසිභාවය හිමියෙකු සිටින වඳභාවයට පත් යුවළක්	අභ්‍යන්තර සංසේචනය සහ කෘතිම සිංචනය වැනි ප්‍රතිකාර වියදම් සඳහා අර්ධ සහාය	ගෝජෙ නගර මහජන සෞඛ්‍ය මධ්‍යස්ථාන සෞඛ්‍ය ප්‍රවර්ධන අංශය 055-639-6294
අධි අවදානම් සහිත ගර්භනී කාන්තාවන් සඳහා වෛද්‍ය වියදම් සහාය	ස්ථිර පදිංචිකරුවන් හෝ කාන්තා විවාහ සංක්‍රමණිකයින් (රැඳීසිටින තත්ත්වය: F5, F6)	අධි—අවදානම් ගර්භණී රෝගාබාධ 19න් එකක් ඇති බවට රෝග විනිශ්චය කර රෝහල්ගතව ප්‍රතිකාර ලැබූ ගර්භණී මව්වරුන් සඳහා, සම්පූර්ණ පුද්ගලික දායකත්ව මුදල් සහ රක්ෂණ නොවන වෛද්‍ය වියදම් කාණ්ඩවලින් 90%ක වෛද්‍ය වියදම් සහනාධාර ලබාදීම	ගෝජෙ නගර මහජන සෞඛ්‍ය මධ්‍යස්ථාන සෞඛ්‍ය ප්‍රවර්ධන අංශය 055-639-6296
මාතෘ සහ අලුත උපන් බිළිඳු සෞඛ්‍ය සේවා සහාය වැඩසටහන	සැමියා හා බිරිඳ දෙදෙනාම F-2 (පදිංචිය), F-5 (ස්ථිර පදිංචිය) හෝ F-6 (විවාහ සංක්‍රමණික තත්ත්වය දරන නිවසක ගැබිනි මවක්	දරු ප්‍රසූතියෙන් පසු මව්වරුන් සහ අලුත උපන් බිළිඳුන් සඳහා නිවසටම පැමිණ සෞඛ්‍ය සේවා සඳහා සේවා වවුචර් ලබා දීම	ගෝජෙ නගර මහජන සෞඛ්‍ය මධ්‍යස්ථාන සෞඛ්‍ය ප්‍රවර්ධන අංශය 055-639-6294
පසු ප්‍රසව සත්කාර සහාය	හත සඳහන් සියලු කොන්දේසි සපුරාලන ගෝජෙ නගරයේ දරු ප්‍රසූතිය සිදු කරන පවුල් ·ගෝජෙ නගරයේ උප්පැන්න ලියාපදිංචි කිරීම ·පියා හෝ මව ගෝජෙ නගරයේ පදිංචිකරුවෙකු ලෙස ලියාපදිංචි වී ඇති අතර උපන්දිනයට මාස 6කට පෙර සිට අයදුම් කරන දිනය දක්වා එහි පදිංචිව සිටීම	අලුත උපන් බිළිදෙකුට 1,000,000 KRW (පෙරගෙවුම් කාඩ්පත)	ගෝජෙ නගර මහජන සෞඛ්‍ය මධ්‍යස්ථාන සෞඛ්‍ය ප්‍රවර්ධන අංශය 055-639-6293

6-1 සෞඛ්‍යය

ළදරුවන් සහ කුඩා දරුවන් සඳහා වැළැක්වීමේ සෞඛ්‍ය සේවා	කොරියානු ජාතිකයන් සමඟ විවාහ වූ විදේශීය ජාතිකයන් (* සුදුසුකම් නිර්ණායක පිළිබඳව මාතෘ හා ළමා සෞඛ්‍ය කාර්යාලයෙන් විමසන්න)	නොමේරූ ළදරුවන්, සංජානනීය අසාමාන්‍යතා සහ සංජානනීය පරිවෘත්තීය ආබාධ සහිත ළදරුවන් සඳහා පරීක්ෂා කිරීම සහ රෝගී කළමනාකරණය, මෙන්ම සංජානනීය ශ්‍රවණාබාධ සඳහා පරීක්ෂා කිරීම සහ ශ්‍රවණාධාර සහාය (* එක් එක් ආධාරක කාණ්ඩය සඳහා සුදුසුකම් නිර්ණායක සඳහා කරුණාකර මාතෘ හා ළමා සෞඛ්‍ය කාර්යාලය අමතන්න)	ගෝජෙ නගර මහජන සෞඛ්‍ය මධ්‍යස්ථාන සෞඛ්‍ය ප්‍රවර්ධන අංශය 055-639-6296
ඇටොපික් ඩර්මැටිටිස් සහ ඇදුම වැළැක්වීම සහ කළමනාකරණය කිරීම	වයස අවුරුදු18 හෝ ඊට අඩු ඇටොපික් සමේ රෝග (L20 කේතය)සහ ඇදුම (J45, J46 කේත)ඇති බවට රෝග විනිශ්චය කර ඇති ළමුන් ' යොවුන් වියේ පසුවන්නන් (විවාහ සංක්‍රමණික පවුල් ඇතුළුව)	ඇටොපික් මොයිස්චරයිසර් සඳහා සහාය, ඇටොපික් ඩර්මැටිටිස් සහ ඇදුම සඳහා වෛද්‍ය වියදම් සඳහා සහාය	ගෝජෙ නගර මහජන සෞඛ්‍ය මධ්‍යස්ථාන සෞඛ්‍ය ප්‍රවර්ධන අංශය 055-639-6296
අඩු ආදායම්ලාභී පවුල් සඳහා ඩයපර් සහ ළදරු කිරිපිටි ආධාරක වැඩසටහන	කොරියාවේ පදිංචිකරුවන් හෝ විදේශිකයන් ලෙස ලියාපදිංචි වී සිටින සහ සම්මත මධ්‍ය ආදායමෙන් 80%ක් හෝ ඊට අඩු ආදායමක් ඇති පවුල්වලට අයත් වයස අවුරුදු 2ට අඩු ළදරුවන් (* නමුත්, දෙමාපියන් දෙදෙනාම විදේශීය ජාතිකයන් වන සහ විදේශගත වූ අය ආධාරයෙන් බැහැර කරනු ලැබේ)	ඩයපර් සඳහා 90,000 KRW ක් සහ ළදරු කිරිපිටි සඳහා 110,000 KRW (මාස 24 දක්වා ආධාර) මාසික ආධාරය.	ගෝජෙ නගර මහජන සෞඛ්‍ය මධ්‍යස්ථාන සෞඛ්‍ය ප්‍රවර්ධන අංශය 055-639-6294

■ වෙනත් ව්‍යාපාර

ව්‍යාපෘති නාමය	අදාළ පුද්ගලයන්	විස්තර	අමතන්න
බහු සංස්කෘතික පවුල් දන්ත සත්කාර වැඩසටහන	බහු සංස්කෘතික පවුල් සාමාජිකයන් (විවාහ සංක්‍රමණික කාන්තාවන් සහ දරුවන්)	බහු සංස්කෘතික පවුල්වල ගැහැණු දරුවන් · මුඛ සෞඛ්‍ය අධ්‍යාපනය, ෆ්ලෝරයිඩ් ආලේප කිරීම, දත් ශුද්ධ කිරීම බහු සංස්කෘතික පවුල්වල ගැහැණු දරුවන් (මාස 36 සහ ඊට වැඩි ~ ප්‍රාථමික පාසල් සිසුන්) · මුඛ සෞඛ්‍ය අධ්‍යාපනය, ෆ්ලෝරයිඩ් ආලේප කිරීම, දත් ශුද්ධ කිරීම (ප්‍රාථමික පාසල් සිසුන් ~ අවුරුදු 18 සහ ඊට අඩු) · මුඛ සෞඛ්‍ය අධ්‍යාපනය, දන්ත සීලන්ට්, දත් ශුද්ධ කිරීම	ගෝජෙ නගර මහජන සෞඛ්‍ය මධ්‍යස්ථානය මුඛ සෞඛ්‍ය මධ්‍යස්ථානය 055-639-6178
පෝෂණ ප්ලස් වැඩසටහන	· සම්මත මධ්‍ය ආදායමෙන් 80%ක් හෝ ඊට අඩු පිළිගත් ආදායමක් ඇති ගෝජෙ නගරයේ පදිංචි ගර්භනී කාන්තාවන්, පශ්චාත් ප්‍රසව කාන්තාවන්, කිරි දෙන කාන්තාවන් සහ ළදරුවන් · ජාත්‍යන්තර විවාහ වලදී, අවම වශයෙන් සැමියා හෝ බිරිඳ අතරින් එක් අයකු කොරියානු ජාතිකයෙකු වීම	ප්‍රතිලාභීන් අනුව අභිරුචිකරණය කළ පරිපූරක ආහාර පැකේජ බෙදා හැරීම (මසකට 1-2 වතාවක්)	ගෝජෙ නගර මහජන සෞඛ්‍ය මධ්‍යස්ථානය සෞඛ්‍ය ප්‍රවර්ධනය සහ 055-639-6186
මහජන සෞඛ්‍ය මධ්‍යස්ථානයේ දුම්පානය නැවැත්වීමේ සායන මෙහෙයුම	දුම්පානය නතර කිරීමට කැමති ලියාපදිංචි විදේශිකයන්	දුම්පානය නැවැත්වීමේ සහාය සේවා සැපයීම දුම්පානය නැවැත්වීමේ සායනය ලියාපදිංචි කිරීම ▼ උපදේශන සේවා සැපයීම ▼ පසු විපරම් කළමනාකරණය	ගෝජෙ නගර මහජන සෞඛ්‍ය මධ්‍යස්ථානය සෞඛ්‍ය ප්‍රවර්ධනය සහ 055-639-6176

6-2 සුභසාධනය

■ ගෝජෙ විදේශ සේවක සහාය මධ්‍යස්ථානය

ස්ථානය	4 වන මහල, Geoje Ribbon Plaza, 1898-5, Geojejungang-ro, Geoje-si, Gyeongnam (Gohyeon-dong)
මෙහෙයුම් වේලාවන්	ඉරිදා-බ්‍රහස්පතින්දා: 09:00-18:00 (සිකුරාදා·සෙනසුරාදා·රජයේ නිවාඩු දිනවල වසා ඇත)
ප්‍රධාන වැඩසටහන්	විදේශීය සේවක උපදේශනය·අධ්‍යාපනය·සංස්කෘතික උත්සව·ප්‍රජා සම්බන්ධතා ආදිය, මූලික, ප්‍රාථමික·මැද·උසස්, TOPIK මට්ටමේ කොරියානු භාෂා අධ්‍යාපනය, රෝහල්·මූල්‍ය ආයතන·රජයේ කාර්යාල ආදිය සඳහා පරිවර්තන සහාය ලබා දීම
අමතන්න	055-636-1253
ක්‍රියාකාරකම් ඡායාරූප	

■ ගෝජෙ නගරයේ පවුල් මධ්‍යස්ථානය

ස්ථානය	2 වන මහල, පවුල් සතුට ආධාරක මධ්‍යස්ථානය, 35, Yongso 1-gil, Geoje-si, Gyeongnam (ආජු-දොං)
මෙහෙයුම් වේලාවන්	සඳුදා - සිකුරාදා: 09:00-18:00 (ආජුදොං පොදු දරු සුරැකුම් මධ්‍යස්ථානය: සෙනසුරාදා: 09:00-13:00)
ප්‍රධාන වැඩසටහන්	පරිවර්තන සේවා සහ එදිනෙදා ජීවන තොරතුරු සැපයීම, කොරියානු භාෂාව සහ කොරියානු සංස්කෘතික අධ්‍යාපනය, බහුසංස්කෘතික පවුල්වල දරුවන් සඳහා සහයෝගය, පවුල් උපදේශනය, අවදානමට ලක්විය හැකි සහ අර්බුදකාරී පවුල් සඳහා සහයෝගය, සහ පොදු දරු සුරැකුම් මධ්‍යස්ථාන (ස්ථාන 3ක්) ක්‍රියාත්මක කිරීම ඇතුළුව
අමතන්න	055-682-4958
ක්‍රියාකාරකම් ඡායාරූප	

■ කොරියානු භාෂා අධ්‍යාපන සහාය

ඉලක්කගත පුද්ගලයන්	මෙහෙයුම් ආයතනය	අධ්‍යාපන වියදම්	මෙහෙයුම් දින	දුරකථන අංකය	සටහන
විදේශීය සේවකයින්	ගෝජෙ නගරය	100,000 KRW	අඟහරුවාදා, බ්‍රහස්පතින්දා, සිකුරාදා, ඉරිදා	055-639-4665	KIIP 0·1·2·3 මට්ටම
විදේශීය සේවකයින්	ගෝජෙ විදේශ සේවක සහාය මධ්‍යස්ථානය	නොමිලේ	ඉරිදා	055-636-1253	
විදේශීය සේවකයින්	ගෝජෙ නගර කම්කරු සුභසාධන මධ්‍යස්ථානය	මසකට 10,000 KRW	සඳුදා, බදාදා	055-682-2266	
විදේශිකයා	ගෝජෙ විශ්ව විද්‍යාලය	100,000 KRW	සෙනසුරාදා, ඉරිදා	055-680-1563	KIIP 3·4·5 මට්ටම
විදේශිකයා	ගෝජෙ නගර පවුල් මධ්‍යස්ථානය	100,000 KRW	සතියේ දිනවල	055-682-4958	KIIP 0·1·2·3·4·5 මට්ටම
		නොමිලේ			කුඩා බහු සංස්කෘතික පාසල

※ KIIP (සමාජ ඒකාබද්ධතා වැඩසටහන): අධිකරණ අමාත්‍යවරයා විසින් නම් කරන ලද ක්‍රියාත්මක වන ආයතනයක නියමිත අධ්‍යාපනය සම්පූර්ණ කළ අයට රැඳී සිටිමේ බලපත්‍ර, ස්ථිර පදිංචිය සහ පුරවැසිභාවය වැනි සංක්‍රමණ ප්‍රතිපත්තිවලට සම්බන්ධ ප්‍රතිලාභ ලබා දීම.

※ අධ්‍යාපන වැඩසටහන වසරින් වසර වෙනස් විය හැක

6-2 සුභසාධනය

■ ළමා·යොවුන් වියේ පසුවන්නන් ·පවුල් සුභසාධනය

වර්ගීකරණය	සේවාව	අදාළ පුද්ගලයන්	විස්තර	අමතන්න
ළමා සුරැකුම	විදේශීය දරුවන් සඳහා ළමා සුරැකුම සේවා ගාස්තු සහාය	දිවා සුරැකුම් මධ්‍යස්ථානවලට යන ළදරුවන් සහ කුඩා දරුවන් (අවුරුදු 0-5)	මසකට එක් පුද්ගලයෙකුට 100,000 KRW (ජාතික සතුට කාඩ්පත හරහා මාසික ගෙවීම)	ගෝජෙ නගර ශාලාවේ පවුල් ප්‍රතිපත්ති අංශය 055-639-4963
බහු සංස්කෘතික	බහු සංස්කෘතික පවුල්වල දරුවන් සඳහා සහාය	පෙර පාසල් දරුවන්, ප්‍රාථමික පාසල් සිසුන් සහ අවුරුදු 7 සිට 24 දක්වා ළමුන්	පෙර පාසල් හෝ ප්‍රාථමික පාසල් ළමුන් සඳහා මූලික ඉගෙනීම සඳහා සහාය, සහ වයස අවුරුදු 7 සිට 24 දක්වා ළමුන් සඳහා වෘත්තිය සැලසුම් සහ ගවේෂණ වැඩසටහන් සඳහා සහාය	ගෝජෙ නගර පවුල් මධ්‍යස්ථානය 055-682-4958
	බහු සංස්කෘතික පවුල් සඳහා සන්නිවේදන සහ හුවමාරු අවකාශයක් ක්‍රියාත්මක කිරීම	බහු සංස්කෘතික පවුල් සහ ප්‍රදේශවාසීන්	ස්ථානය සහ විවිධ භාෂාමය පොත්පත් පරිහරණය, ස්වයංඋපකාරී කණ්ඩායම් ආදිය සඳහා සහාය	
ළමාරක්ෂක සහාය	ගෝජෙ නගර ළමාරක්ෂක ආධාරක මධ්‍යස්ථානය	සියලුම	වෘත්තිය සහ ක්‍රමානුකූල ළමාරක්ෂක සහාය පහසුකම් (අධ්‍යාපනය, උපදේශනය, ක්‍රීඩා අත්දැකීම්, සෙල්ලම් බඩු කුලියට දීම ආදිය)	ගෝජෙ නගර ශාලාවේ පවුල් ප්‍රතිපත්ති අංශය 055-639-4991
	සෙල්ලම් බඩු පුස්තකාලය	සියලුම	පොත් සහ සෙල්ලම් බඩු කුලියට දීම	ගෝජෙ නගර ශාලාවේ පවුල් ප්‍රතිපත්ති අංශය 055-639-4997
	පොදු දරු සුරැකුම් මධ්‍යස්ථානය	සියලුම	සම-දෙමාපිය ක්‍රියාකාරකම් සහ දෙමාපිය-ළමා අත්දැකීම් වැඩසටහන් ක්‍රියාත්මක කිරීම	ගෝජෙ නගර පවුල් මධ්‍යස්ථානය 055-682-4958
	ප්‍රජා ළමා මධ්‍යස්ථානය	පාසලෙන් පසු රැකවරණය අවශ්‍ය දරුවන්	ළමා ආරක්ෂාව, ආහාර සහ අධ්‍යාපන වැඩසටහන් සහාය	ගෝජෙ නගර ශාලාව ළමා හා යෞවන අංශය 055-639-3578
යොවුන් වියේ පසුවන්නන්	යොවුන් සංස්කෘතික මධ්‍යස්ථානය	සියලුම	තරුණ රැස්වීම්, විනෝදාත්මක සංස්කෘතික ස්ථානය, සංස්කෘතික ක්‍රියාකාරකම් සහාය	ගෝජෙ නගර පවුල් මධ්‍යස්ථානය 055-639-4953

6-2 සුභසාධනය

■ ළමුන්·තරුණයින්·පවුල් සඳහා වන සුභසාධන පහසුකම්වල තත්වය

පහසුකමේ නම	ලිපිනය	දුරකථන අංකය
ගෝජෙ නගර ළමාරක්ෂක ආධාරක මධ්‍යස්ථානය	175, Gyerong-ro, Geoje-si (Gohyeon-dong)	055-639-4991
ජංසංපෝ සෙල්ලම් බඩු පුස්තකාලය	12, Jangseungpo-ro 7-gil, Geoje-si (Jangseungpo-dong)	055-639-6771
ආජුදොං පොදු දරු සුරැකුම් මධ්‍යස්ථානය	35, යොන්ග්සෝ 1-ගිල්, Geoje-si (Aju-dong)	055-682-4942
ඔක්පෝදොං පොදු දරු සුරැකුම් මධ්‍යස්ථානය	16, Okpo-ro 25-gil, Geoje-si (Okpo-dong)	055-688-5816
සංමුන්දොං පොදු දරු සුරැකුම් මධ්‍යස්ථානය	1641, Geojejungang-ro, Geoje-si (Gohyeon-dong)	055-635-4955
ඉල්උන් ප්‍රාදේශීය ළමා මධ්‍යස්ථානය	2, වන මහල, 109 Jisepo-ro, Irun-myeon, Geoje-si	055-635-0235
හේඔරම් ප්‍රාදේශීය ළමා මධ්‍යස්ථානය	11, Eupnae-ro 6-gil, Geoje-myeon, Geoje-si	055-633-0574
දූන්දොක්ගොල් ප්‍රාදේශීය ළමා මධ්‍යස්ථානය	4682, Geojenamseo-ro, Dundeok-myeon, Geoje-si	055-634-0208
හනල්බිත් ප්‍රජා ළමා මධ්‍යස්ථානය	Soobigil, Yeoncho-myeon, Geoje-si	055-632-3351
කියුන්බිට් ප්‍රාදේශීය ළමා මධ්‍යස්ථානය	කාමරය 201, 23, Neungpo-ro 5-gil, Geoje-si (Neungpo-dong)	055-682-3639
ගෝජෙ YMCA ප්‍රජා ළමා මධ්‍යස්ථානය	කාමරය 208, 167 Guksan-ro, Geoje-si (Okpo-dong)	055-688-0443
ජන්ග්ප්යොන්ග් ප්‍රාදේශීය ළමා මධ්‍යස්ථානය	කාමරය 301, 3 Jangpyeong 3-ro 3-gil, Geoje-si (Jangpyeong-dong)	055-632-6979
ගොහියොන් ප්‍රාදේශීය ළමා මධ්‍යස්ථානය	4 වන මහල, ගොඩනැගිල්ල B, 28, Geojejungang-ro 17-gil, Geoje-si (Gohyeon-dong)	055-730-9377
චම්ජෝන් ප්‍රජා ළමා මධ්‍යස්ථානය	1 වන මහල, 52 Sangdong 1-gil, Geoje-si (Sangdong-dong)	055-635-3491
ගම්ගංසා ප්‍රාදේශීය ළමා මධ්‍යස්ථානය	33, Suyang 2-gil, Geoje-si (Suwol-dong)	055-637-5569
ජංසංපෝ ප්‍රාදේශීය ළමා මධ්‍යස්ථානය	කාමරය 101, 13, Majeon 8-gil, Geoje-si (Majeon-dong)	055-681-7898
ගෝජෙ නගර තරුණ පුහුණු මධ්‍යස්ථානය	175, Gyerong-ro, Geoje-si (Gohyeon-dong)	055-639-8162
ඔක්පෝ තරුණ සංස්කෘතික මධ්‍යස්ථානය	84-1, Okpodaecheop-ro, Geoje-si (Okpo-dong)	055-639-8105
ගොහියොන් තරුණ සංස්කෘතික මධ්‍යස්ථානය	46,,Junggok-ro, Geoje-si (Gohyeon-dong)	055-639-8182
ආජු තරුණ සංස්කෘතික මධ්‍යස්ථානය	76, Aju 1-ro, Geoje-si (Aju-dong)	055-639-3040
ගෝජෙ නගර විස්තීර්ණ සමාජ සුභසාධන මධ්‍යස්ථානය	102, Suyang-ro, Geoje-si (Suwol-dong)	055-636-0303
ඔක්පෝ විස්තීර්ණ සමාජ සුභසාධන මධ්‍යස්ථානය	84, Okpodaecheop-ro, Geoje-si (Okpo-dong)	055-680-7000
ගෝජෙ නගර ආබාධිත සුභසාධන මධ්‍යස්ථානය	45, Yangjeong 1-gil, Geoje-si (Yangjeong-dong)	055-636-4500

6-3 අධ්‍යාපනය

■ කොරියානු අධ්‍යාපන ක්‍රමය (පාසල් ක්‍රමය)

කොරියානු අධ්‍යාපන ක්‍රමය සමන්විත වන්නේ ප්‍රාථමික පාසල වසර 6, මධ්‍යම පාසල වසර 3, උසස් පාසල වසර 3 සහ විශ්වවිද්‍යාලය වසර 4(කාර්මික විද්‍යාල සඳහා වසර 2-3) යන වශයෙනි, දැනට මධ්‍යම පාසල දක්වා අධ්‍යාපනය අනිවාර්ය අධ්‍යාපනය ලෙස ක්‍රියාත්මක වේ.

- පාසල් ඇතුළත් වීමේ වයස: අදාළ වර්ෂයේ දෙසැම්බර් 31 වන දිනට වයස අවුරුදු 6 සම්පූර්ණ වන ළමුන් අනිවාර්ය පාසල් අධ්‍යාපනය සඳහා සුදුසුකම් ලබන අතර, ඔවුන්ට ඊළඟ වසරේ මාර්තු මාසයේදී ප්‍රාථමික පාසලට ඇතුළත් විය හැකිය.
- ඇතුළත් වීමේ ක්‍රියා පටිපාටිය: විදේශීය දරුවන් සඳහා වෙන වෙනම පාසල් ඇතුළත් වීමේ නිවේදන නිකුත් නොකෙරේ. එබැවින් කොරියාවේ පදිංචිය තහවුරු කළ හැකි ලේඛන රැගෙන ළඟම ඇති ප්‍රාථමික පාසල වෙත පැමිණ ඇතුළත් වීම පිළිබඳ උපදෙස් ලබා ගත යුතුය.
- විමසීම්: ග්යොංසංනම්-දෝ ගෝජෙ අධ්‍යාපන (☎055-630-9271)

■ දේශීය පාසල්වල තත්ත්වය

ළදරු පාසල

අංකය	පාසලේ නම	ලිපිනය	දුරකථන අංකය
1	ගෝහ්යොන් පෙරපාසල	15, Gyerong-ro 11-gil, Geoje-si (Gohyeon-dong)	055-637-5511
2	දොන්ගුරාමි පෙරපාසල	24-5, Gyerong-ro 7-gil, Geoje-si (Gohyeon-dong)	055-636-2325
3	දොන්බෙක් පෙරපාසල	129, Jangpyeong 1-ro, Geoje-si (Jangpyeong-dong)	055-635-7270
4	ලුම්බිණි පෙරපාසල	12-22, Mundongpokpo-gil, Geoje-si (Mundong-dong)	055-638-2005
5	මුගුන්ග්වා පෙරපාසල	46, Okpodaecheop-ro 7-gil, Geoje-si (Okpo-dong)	055-687-9111
6	මිරු ළදරු පාසල	7,8 Suyang-ro, Geoje-si (Mundong-dong)	055-638-2142
7	සේදුල් පෙරපාසල	Jangpyeong 2-ro 2-gil, Geoje-si (Jangpyeong-dong)	055-633-4320
8	සොගං පෙරපාසල	132-12, Deokpo 2-gil, Geoje-si (Deokpo-dong)	055-687-5751
9	සොංග්ක්යුන්ක්වාන් පෙරපාසල	5, Majeon 4-gil, Geoje-si (Jangseungpo-dong)	055-681-8955
10	සේජොන්ග් පෙරපාසල	17, Mundongpokpo-gil, Geoje-si (Mundong-dong)	055-638-1601
11	සොරිසුප් පෙරපාසල	31-12, Suyang 2-gil, Geoje-si (Suwol-dong)	055-635-4978
12	සුපේඔන් පෙරපාසල	4957, Geoje-daero, Geoje-si (Aju-dong)	055-634-6806
13	අයිසෙම්තෝ පෙරපාසල	85, Yangjeong 2-gil, Geoje-si (Yangjeong-dong)	055-637-9352
14	යේඉන් පෙරපාසල	138, Junggok 1-ro, Geoje-si (Gohyeon-dong)	055-637-7337
15	යුන්සිල් පෙරපාසල	35-5, Mundong 4-gil, Geoje-si (Mundong-dong)	055-636-2992
16	ඊසොප් පෙරපාසල	152, Suyang 1-gil, Geoje-si (Suwol-dong)	055-635-3368
17	ජංහුංසා පෙරපාසල	77-13, Aju-ro, Geoje-si (Aju-dong)	055-681-6255
18	තොංකන්අයි පෙරපාසල	7, Jesan-ro 5-gil, Geoje-si (Yangjeong-dong)	055-637-6707
19	හන්මාවුම් පෙරපාසල	80, Jangpyeong 3-ro 3-gil, Geoje-si (Jangpyeong-dong)	055-632-6878
20	හේදල්බියොල් පෙරපාසල	15-1, Mundong 4-gil, Geoje-si (Mundong-dong)	055-635-6702
21	සදූන්ග් පෙරපාසල	555, Eonyang-ro, Sadeung-myeon, Geoje-si	055-680-6802
22	ගෝජේ පෙරපාසල	147, Guksan-ro, Geoje-si (Okpo-dong)	055-687-3744

6-3 අධ්‍යාපනය

ප්‍රාථමික පාසල

අංකය	පාසලේ නම	ලිපිනය	දුරකථන අංකය
1	දොන්බු ප්‍රාථමික පාසල	Yulpo 4-gil, Dongbu-myeon, Geoje-si	055-635-6478
2	මියොංසා ප්‍රාථමික පාසල	11, Myeongsa Beach Road, Nambu-myeon, Geoje-si	055-951-2000
3	චිල්චියොන් ප්‍රාථමික පාසල	372, Chilcheon-ro, Hacheong-myeon, Geoje-si	055-951-2400~1
4	ගීතයජියොන්ග් ප්‍රාථමික පාසල	47, Songjeongimok-ro, Yeoncho-myeon, Geoje-si	055-636-4411
5	පිටුවමොක් ප්‍රාථමික පාසල	1220, Geojebuk-ro, Jangmok-myeon, Geoje-si	055-636-9760
6	සදේයුන්ග් ප්‍රාථමික පාසල	21, Seongpo-ro, Sadeung-myeon, Geoje-si	055-632-5048
7	නියුන්ග්පෝ ප්‍රාථමික පාසල	208, Neungpo-ro, Geoje-si (Neungpo-dong)	055-681-9003
8	අළු මල්ලට්ඩියොක් ප්‍රාථමික පාසල	4720, Geojenamseo-ro, Dundeok-myeon, Geoje-si	055-633-5052
9	ඔරියැං ප්‍රාථමික පාසල	5405, Geojenamseo-ro, Sadeung-myeon, Geoje-si	055-635-8201
10	හචියොන්ග් ප්‍රාථමික පාසල	22, Hacheong-ro, Hacheong-myeon, Geoje-si	055-635-9008
11	ඩොන්ග්බු ප්‍රාථමික පාසල	27, Dongbu-ro, Dongbu-myeon, Geoje-si	055-633-2025
12	චැන්ගෝ ප්‍රාථමික පාසල	1281-16, Gajo-ro, Sadeung-myeon, Geoje-si	055-633-9608
13	ඕපෝ ප්‍රාථමික පාසල	17, Oepo 5-gil, Jangmok-myeon, Geoje-si	055-636-6014
14	ඕගන් ප්‍රාථමික පාසල	10, Oeganoksan 1-gil, Geoje-myeon, Geoje-si	055-633-3267
15	ගෝජේ ප්‍රාථමික පාසල	20, Eupnae-ro 2-gil, Geoje-myeon, Geoje-si	055-633-4016
16	මැජියන් ප්‍රාථමික පාසල	3-4, Majeon 2-gil, Geoje-si (Jangseungpo-dong)	055-681-7755
17	යොන්චෝ ප්‍රාථමික පාසල	4280, Geoje-daero, Yeoncho-myeon, Geoje-si	055-636-3906
18	ඔබි ප්‍රාථමික පාසල	21, Obi 5-gil, Yeoncho-myeon, Geoje-si	055-634-4249
19	ඉල්උන් ප්‍රාථමික පාසල	74, Jisepo-ro, Irun-myeon, Geoje-si	055-681-0706
20	ජැන්ග්සුංපෝ ප්‍රාථමික පාසල	19, Sinbu-ro 1-gil, Geoje-si (Jangseungpo-dong)	055-681-8111
21	ගයර්යොන්ග් ප්‍රාථමික පාසල	1821-7, Geojejungang-ro, Geoje-si (Gohyeon-dong)	055-637-5001~5
22	ඔක්පෝ ප්‍රාථමික පාසල	12, Okpo-ro 13-gil, Geoje-si (Okpo-dong)	055-687-2380
23	යැංජි ප්‍රාථමික පාසල	170, Jangpyeong 1-ro, Geoje-si (Jangpyeong-dong)	055-637-8622
24	සින්හියොන් ප්‍රාථමික පාසල	7, Seomun-ro 1-gil, Geoje-si (Gohyeon-dong)	055-633-3014
25	ගෝජේ ගොහියොන් ප්‍රාථමික පාසල	25, Gyerong-ro, Geoje-si (Gohyeon-dong)	055-638-4631
26	ජන්ග්ප්යොන්ග් ප්‍රාථමික පාසල	116, Jangpyeong 1-ro, Geoje-si (Jangpyeong-dong)	055-635-7652~3
27	ජින්මොක් ප්‍රාථමික පාසල	101, Jinmok 1-gil, Geoje-si (Okpo-dong)	055-688-6243
28	ඩේවූ ප්‍රාථමික පාසල	63, Ajuro 3-gil, Geoje-si (Aju-dong)	055-681-5202
29	ආජු ප්‍රාථමික පාසල	24, Tapgok-ro 4-gil, Geoje-si (Aju-dong)	055-682-2801
30	ගිසියොන්ග් ප්‍රාථමික පාසල	541, Eonyang-ro, Sadeung-myeon, Geoje-si	055-636-5202
31	ගෝජේ යොංසන් ප්‍රාථමික පාසල	58, Sangdong 7-gil, Geoje-si (Sangdong-dong)	055-951-2300
32	සුවොල් ප්‍රාථමික පාසල	420, Suyang-ro, Geoje-si (Suwol-dong)	055-636-8312
33	ගෝජේ මධ්‍යම ප්‍රාථමික පාසල	45, Junggok-ro 2-gil, Geoje-si (Gohyeon-dong)	055-638-1406
34	ගෝජේ යැංජියොන්ග් ප්‍රාථමික පාසල	15, Yangjeong 2-gil, Geoje-si (Yangjeong-dong)	055-638-0054
35	ගෝජේ යොන්ග්සෝ ප්‍රාථමික පාසල	35-5, Yongso 1-gil, Geoje-si, (Aju-dong)	055-638-4878
36	ගුක්සාන් ප්‍රාථමික පාසල	2, Guksan 1-gil, Geoje-si (Okpo-dong)	055-687-2830
37	ජේසන් ප්‍රාථමික පාසල	70, Jesan-ro, Geoje-si (Yangjeong-dong)	055-634-1061
38	සැම්රියොන්ග් ප්‍රාථමික පාසල	1548, Geojejungang-ro, Geoje-si (Mundong-dong)	055-633-8972
39	මැදගොක් ප්‍රාථමික පාසල	27, Junggok-ro, Geoje-si (Gohyeon-dong)	055-632-8792~3
40	නේගොක් ප්‍රාථමික පාසල	112, Aju 2-ro, Geoje-si (Aju-dong)	055-730-9661
41	ගෝජේ සංදොං ප්‍රාථමික පාසල	75-41, Sangdong 5-gil, Geoje-si (Sangdong-dong)	055-730-9441

6-3 අධ්‍යාපනය

මධ්‍යම පාසල

අංකය	පාසලේ නම	ලිපිනය	දුරකථන අංකය
1	ඩොන්ග්බු මධ්‍ය විද්‍යාලය	28-6, Dongbu-ro, Dongbu-myeon, Geoje-si	055-632-9161
2	ඕපෝ මධ්‍ය විද්‍යාලය	942, Okpodaecheop-ro, Jangmok-myeon, Geoje-si	055-636-6006
3	හචියොන්ග් මධ්‍ය විද්‍යාලය	5, Seori 1-gil, Hacheong-myeon, Geoje-si	055-636-7351
4	ජන්ග්මොක් කලා මධ්‍ය විද්‍යාලය	1595-8, Okpodaecheop-ro, Jangmok-myeon, Geoje-si	055-635-0167
5	බලකොටුවපොජුන්ග් මධ්‍ය විද්‍යාලය	46, Gajo-ro, Sadeung-myeon, Geoje-si	055-632-5108
6	යොන්චෝ මධ්‍ය විද්‍යාලය	26, Juktoyangji 1-gil, Yeoncho-myeon, Geoje-si	055-636-4032
7	ඩන්ඩියොක් මධ්‍ය විද්‍යාලය	7-3, Hadun 3-gil, Dundeok-myeon, Geoje-si	055-633-5015
8	ගෝජෙ ජෙයිල් මධ්‍ය විද්‍යාලය	12, Eupnae-ro 13-gil, Geoje-myeon, Geoje-si	055-632-6392
9	ජිසෙපෝ මධ්‍ය විද්‍යාලය	3, Jisepo 3-gil, Irun-myeon, Geoje-si	055-682-1812
10	හේසොං මධ්‍ය විද්‍යාලය	4-2, Dumo-gil, Geoje-si (Jangseungpo-dong)	055-680-1410
11	ගෝජෙ මධ්‍ය විද්‍යාලය	61, Ajuro 3-gil, Geoje-si (Aju-dong)	055-681-3287
12	ඔක්පෝ සොන්ග්ජි මධ්‍ය විද්‍යාලය	3699, Geoje-daero, Geoje-si (Okpo-dong)	055-680-1120
13	ෂින්හියොන් මධ්‍ය මහා විද්‍යාලය	17, Seomun-ro 1-gil, Geoje-si (Gohyeon-dong)	055-635-5947
14	ගෝජෙ ජන්ග්ප්යොන්ග් මධ්‍ය විද්‍යාලය	40, Jangpyeong 4-ro, Geoje-si (Jangpyeong-dong)	055-636-9433
15	සම්මානයමුන්ජුන්ග් මධ්‍ය විද්‍යාලය	57-25, Sangdong 5-gil (Sangdong-dong)	055-637-9445
16	ඔක්පෝ මධ්‍ය විද්‍යාලය	99, Okpodaecheop-ro, Geoje-si (Okpo-dong)	055-688-4505
17	සුවොල් මධ්‍ය විද්‍යාලය	70, Haemyeong-ro, Geoje-si (Suwol-dong)	055-639-7979
18	ගෝජෙ ගොහියොන් මධ්‍ය විද්‍යාලය	19, Geojejungang-ro 7-gil, Geoje-si (Gohyeon-dong)	055-633-5412
19	ගෝජෙ මධ්‍යම මධ්‍ය විද්‍යාලය	51, Junggok-ro 2-gil, Geoje-si (Gohyeon-dong)	055-637-8284
20	ගයර්යොන්ග් මධ්‍ය විද්‍යාලය	37, Gohyeon-ro 14-gil, Geoje-si (Gohyeon-dong)	055-638-5434

උසස් පාසල

අංකය	පාසලේ නම	ලිපිනය	දුරකථන අංකය
1	ගෝජෙ බාලිකා වාණිජ උසස් පාසල	21, Dongsang 3-gil, Geoje-myeon, Geoje-si	055-633-0982
2	ගෝජෙ කාර්මික උසස් පාසල	63, Gyerong-ro 11-gil, Geoje-si (Gohyeon-dong)	055-630-9011
3	ග්යොංනාම් කාර්මික උසස් පාසල	17, Seori 1-gil, Hacheong-myeon, Geoje-si	055-636-1801
4	හේසොං උසස් පාසල	4, Dumo-gil, Geoje-si (Jangseungpo-dong)	055-680-1210
5	ගෝජෙ උසස් පාසල	61, Ajuro 3-gil, Geoje-si (Aju-dong)	055-681-2647
6	ගෝජෙ ජෙයිල් උසස් පාසල	22-5, Eupnae-ro 13-gil, Geoje-myeon, Geoje-si	055-633-3102
7	ගෝජෙ ඔක්පෝ උසස් පාසල	27, Guksan-ro, Yeoncho-myeon, Geoje-si	055-638-5982
8	යොන්චෝ උසස් පාසල	40, Yeonsa 1-gil, Yeoncho-myeon, Geoje-si	055-636-9802
9	ගෝජෙ මධ්‍යම උසස් පාසල	61, Junggok-ro 2-gil, Geoje-si (Gohyeon-dong)	055-632-8661
10	ගෝජෙ සංමුන් උසස් පාසල	29, Suyang-ro, Geoje-si (Mundong-dong)	055-634-2682

විශේෂ පාසල්

අංකය	පාසලේ නම	ලිපිනය	දුරකථන අංකය
1	ගෝජෙ ජිග්වැන්ග් පාසල	3063, Geoje-daero, Geoje-si (Jangseungpo-dong)	055-681-7526

ජාත්‍යන්තර පාසල

අංකය	පාසලේ නම	ලිපිනය	දුරකථන අංකය
1	ඇසර්ටන් ජාත්‍යන්තර විදේශීය පාසල	9-8, Seogando-gil, Geoje-si (Okpo-dong)	055-680-5000

6-3 අධ්‍යාපනය

■ පුස්තකාලය භාවිතා කරන ආකාරය

- විදේශිකයින් ලියාපදිංචි කිරීමේ කාඩ්පත සමඟ පුස්තකාලයට පිවිසෙන්න
  - · විදේශිකයින් ලියාපදිංචි කිරීමේ කාඩ්පතේ ලිපිනය ගෝජෙ නගරය නොවන්නේ නම් සමාගමෙන් / පාසලෙන් ලබාගත් සේවා සනාථ කිරීමේ·අධ්‍යාපන සහතිකයක් ඉදිරිපත් කිරීම අවශ්‍ය වේ
  - · ග්යොංසංනම්-දෝ අධ්‍යාපන කාර්යාලයට අයත් ගෝජේ පුස්තකාලය සඳහා, ග්යොංසංනම්-දෝ ප්‍රාන්තය තුළ පදිංචි ඕනෑම අයෙකුට සාමාජිකත්වය ලබා ගත හැක

නාගරික මෙහෙයුම්වල තත්ත්වය (ලියාපදිංචි විදේශිකයන් ඇතුළුව ගෝජෙ පුරවැසියන් සඳහා පමණක් සුදුසුකම් ලබයි)

අංකය	පුස්තකාල නාමය	ලිපිනය	අමතන්න
1	හචියොන්ග් පුස්තකාලය	3-4, වන මහල, 12-7, Hacheong-ro, Hacheong-myeon, Geoje-si	055-639-3921
2	ජැන්ග්සුංපෝ පුස්තකාලය	36, Sinbu-ro, Geoje-si (Jangseungpo-dong)	055-639-3871
3	අජෝ පුස්තකාලය	3වි, න-4වන මහල, 73 Tapgok-ro, Geoje-si (Aju-dong)	055-639-7320
4	ඔක්පෝ පුස්තකාලය	20, Jinmok-ro, Geoje-si (Okpo-dong)	055-639-3881
5	ජන්ග්ප්යොන්ග් පුස්තකාලය	4-5, මහල, 10, Jangpyeong 3-ro, Geoje-si (Jangpyeong-dong)	055-639-3861
6	සුයං පුස්තකාලය	3, වන-4 වන මහල, 26, Jesan-ro 5-gil, Geoje-si (Yangjeong-dong)	055-639-3891

අධ්‍යාපන මෙහෙයුම් කාර්යාලයේ තත්ත්වය (ලියාපදිංචි විදේශිකයන් ඇතුළුව ග්යොංනාම් පදිංචිකරුවන් සඳහා සුදුසුකම් ලබයි)

අංකය	පුස්තකාල නාමය	ලිපිනය	අමතන්න
1	ග්යොංසංග්නම්-දෝ අධ්‍යාපන කාර්යාලය, ගෝජේ පුස්තකාලය	2, Gyerong-ro 7-gil, Geoje-si (Gohyeon-dong)	055-637-6311

ස්මාර්ට් පුස්තකාලය

● ස්මාර්ට් පුස්තකාලයක් යනු

පොත්පත් ලබා ගැනීමේ යන්ත්‍රයක් මෙන් පරිශීලකයින්ට ස්වයංක්‍රියව පොත් ලබා ගැනීමට සහ ආපසු භාර දීමට හැකි මිනිසුන් රහිත ස්වයංක්‍රිය පුස්තකාලය

දින 14ක් සඳහා,
එක් පුද්ගලයෙකුට උපරිම පොත් 5ක්
සියලුම ගෝජෙ නගරයේ පුස්තකාල සාමාජිකයින්ට ලබා ගත හැකිය

ගෝජෙ නගර ශාලාව ස්මාර්ට් පුස්තකාලය

· ස්ථානය: ගෝජෙ නගර ශාලාවේ රථ ගාලේ පිටවීමේ ස්ථානය

දිනකට පැය 24 පුරාම, වසරකට දින 365 පුරාම විවෘතයි

සංමුන්-දොං ස්මාර්ට් පුස්තකාලය

· ස්ථානය: සංමුන්දොං ප්‍රජා මධ්‍යස්ථානයේ වාහන නැවැත්වීමේ ස්ථානය

අවුරුද්දේ දින 365 පුරාම විවෘතයි, පෙ.ව. 06:00 සිට ප.ව. 24:00 දක්වා

※ සාමාජිකත්වය ලබා ගන්නා ආකාරය : ගෝජේ මහජන පුස්තකාල වෙබ් අඩවියේ ලියාපදිංචි වන්න → හැඳුනුම්පත සමඟ නගර පුස්තකාලයට පිවිසෙන්න → සාමාජික කාඩ්පතක් ලබා ගන්න

7
කොටස

ජීවන පහසුව පිළිබඳ තොරතුරු

7-1. ගමනාගමනය

7-2. ආරක්ෂාව

7-3. දේශීය ආර්ථිකය

7-4. විදුලි සංදේශ·මූල්‍ය

7-5. මූලික ජීවන නීති

7-6. විදේශීය ආහාර අවන්හල

7-1 ගමනාගමනය

■ පොදු ප්‍රවාහන තොරතුරු

නගර බස් රථය

- · සම්හ්වා මගී ප්‍රවාහනය: ☎055-632-2192
- · සීල් ප්‍රවාහනය: ☎055-635-5100
- · ගෝජෙ නගර බස් තොරතුරු පද්ධතිය: bis.geoje.go.kr

නගරාන්තර බස් රථය

- · ගොහියොන් නගරාන්තර බස් පර්ය: ☎1688-5003
- · අන්තර්ජාලය හරහා වෙන්කරවා ගැනීම: රටපුරා නගරාන්තර බස් ඒකාබද්ධ වෙන්කිරීමේ තොරතුරු සේවාව(전국시외버스 통합예약 안내서비스)
  https://www.bustago.or.kr
  https://txbus.t-money.co.kr

කුලී රථ

- · ජොඅන්සොම්කෝල් ඇමතුම් කුලී රථය: ☎055-632-0000
- · 'ජෝඅන්සොම් කෝල්' යෙදුම(app) ▶ Play Store App Store

■ වාහන නැවැත්වීමේ තොරතුරු

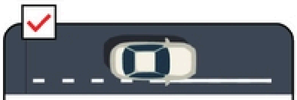
නීතිවිරෝධී ලෙස වාහන නැවැත්වීම තහනම් කලාප 6

මිනිත්තු 1ක් හෝ ඊට වැඩි කාලයක් වාහන නවතා තැබුවහොත් දඩුවම් ලැබිය හැක

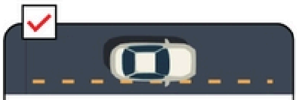
- ගිනි නිවන ජල කරාම අසල මීටර් 5
- මංසන්ධි කෙළවර මීටර් 5
- බස් නැවතුම්පොළ මීටර් 10
- පදික මාරු
- ළමා ආරක්ෂණ කලාපය (ප්‍රාථමික පාසලේ ප්‍රධාන ගේට්ටුව ඉදිරිපිට)
- පදික වේදිකා

※ මාර්ගයේ අඳින ලද කහ පැහැති ඉරි සහිත සීමාවන්හි මිනිත්තු 10කට වඩා වැඩි කාලයක් වාහනයක් නවතා තැබුවහොත් දඩුවම් ලැබිය හැකිය

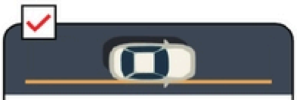
■ වාහන නැවැත්වීම තහනම් කලාප හඳුනා ගන්නා ආකාරය

☑


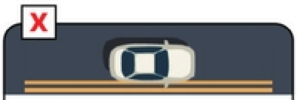
සුදු ඝන / තිත් රේඛාව
වාහන නැවැත්වීමට·නවත්වා තැබීමට අවසර ඇත

☑


කහ තිත් රේඛාව
වාහන නැවැත්වීමට අවසර නැත,
මිනිත්තු 5ක් ඇතුළත නතර කළ හැක

☑


කහ පැහැති ඝන රේඛාව
වේලාව සහ සතියේ දින අනුව වාහන නවතා තැබීමට අවසර ඇත

☒


ද්විත්ව කහ ඝන රේඛාව
වාහන නැවැත්වීම සහ නවතා තැබීම තහනම්

7-1 ගමනාගමනය

TIP

වාහන නැවැත්වීමේ දැනුම්දීමේ සේවාව

සේවා නාමය | නීතිවිරෝධී ලෙස වාහන නැවැත්වීම පිළිබඳ දැනුම් දීමේ සේවාව

අයදුම් කරන ආකාරය | Naver ද්වාරයෙහි "거제시 주정차단속 문자알림서비스" මුල් පිටුවට ප්‍රවේශ වී සේවාව සඳහා ලියාපදිංචි වන්න (වාහන ලියාපදිංචි අංකය, නම සහ ජංගම දුරකථන අංකය ඇතුළත් කිරීමෙන් සරල ලියාපදිංචිය සම්පූර්ණ වේ)

සේවා විස්තර | CCTV (ස්ථාවර සහ ජංගම) මගින් සිදුකරන නීතිවිරෝධී වාහන නැවැත්වීම පිළිබඳව අයදුම්කරුට කෙටි පණිවිඩයක් මගින් දැනුම් දෙනු ලැබේ (කොරියානු භාෂාවෙන්) දැනුම් දෙනු ලැබේ ගින් දැනුම් දෙනු ලැබේ

දැනුම්දීම් ලබන්නන් | කෙටි දැනුම්දීමේ සේවාව සඳහා ලියාපදිංචි වී ඇති බල ප්‍රදේශය තුළ රිය පදවන සියලුම වාහන රියදුරන්

■ මෝටර් රථ නඩත්තු කිරීමේ දී සැලකිය යුතු කරුණු

වර්ගීකරණය	කාලය	දඩ (දඩුවම් මුදල්)	දුරකථන අංකය
පෙර ලියාපදිංචිය	විකිණීමේ දී දින 15ක් තෑගි කිරීමේ දී දින 20ක් සහ උරුමයට මාස 6ක් ඇතුළත	· උල්ලංඝනය සඳහා දඩ: 500,000 KRW දක්වා	ගෝජෙ නගර ශාලාව සිවිල් කටයුතු දෙපාර්තමේන්තුව 055-639-4556
ලියාපදිංචිය ඉවත් කිරීම	හේතුව ඇති වූ දින සිට මාස 1ක් ඇතුළත, උරුමයක දී මාස 6ක් ඇතුළත	· උල්ලංඝනය සඳහා දඩ: 500,000 KRW දක්වා	ගෝජෙ නගර ශාලාව සිවිල් කටයුතු දෙපාර්තමේන්තුව 055-639-4555
නිතිපතා පරීක්ෂාව	පරීක්ෂණ වලංගු කාල සීමාව ඉකුත්වීමට දින 90 කට පෙර හෝ පසුව දින 31ක් ඇතුළත	· උල්ලංඝනය සඳහා දඩ: 600,000 KRWක් දක්වා (දින 115ක් ඉක්මවුවහොත්) · වාහන පරීක්ෂාව සිදු නොකිරීම වසර 1ක් ඉක්මවුවහොත්, ධාවනය කිරීම තහනම් කර වාහනයේ ලියාපදිංචිය අවලංගු කරනු ඇත	ගෝජෙ නගර ශාලාව සිවිල් කටයුතු දෙපාර්තමේන්තුව 055-639-4575
අනිවාර්ය රක්ෂණය	මෝටර් රථයක් ඇතිවිට දින 365 පුරාවටම ලියාපදිංචිව සිටිය යුතු අතර, එහි වලංගු කාලය අවසන් වීමට පෙර රක්ෂණ ගිවිසුම අලුත් කළ යුතුය	· උල්ලංඝනය සඳහා දඩ: 900,000 KRW දක්වා (දින 158ක් ඉක්මවුවහොත්) · ලියාපදිංචියකින් තොරව රථ වාහන භාවිතා කළහොත් වසරක් දක්වා සිර දඬුවමකට හෝ 10,000,000 KRW දක්වා දඩයකට යටත් විය හැක	ගෝජෙ නගර ශාලාව සිවිල් කටයුතු දෙපාර්තමේන්තුව 055-639-4573

7-1 ගමනාගමනය

■ රෝද දෙකේ වාහන නඩත්තුවේදී සැලකිය යුතු කරුණු

වර්ගීකරණය	කාලය	දඩ	දුරකථන අංකය
භාවිතය, නැවත භාවිතා වර්තා කිරීම	රෝද දෙකේ වාහනයක් අත්පත් කර ගැනීමේදී සහ භාවිතා කිරීමට අදහස් කරන විට	· භාවිතය වාර්තා නොකර රිය පැදවීම සඳහා දඩ: 2,500,000 KRW දක්වා · බලපත්‍ර තහඩුවක් සවි නොකර රිය පැදවීම සඳහා දඩ: 2,500,000 KRW දක්වා	මියොන්/දොං ප්‍රජා මධ්‍යස්ථානය
වාර්තා කරන ලද විස්තර වෙනස් කිරීම පිළිබඳ වර්තා කිරීම (හිමිකාරිත්වය පැවරීම)	විකිණීමේ දී දින 15ක්, තැගි කිරීමේ දී දින 20ක් සහ උරුමයට මාස 6ක් ඇතුළත	· උල්ලංඝනය සඳහා දඩ: 300,000 KRW දක්වා	මියොන්/දොං ප්‍රජා මධ්‍යස්ථානය
භාවිතය අත්හිටුවීම වර්තා කිරීම	හේතුව ඇති වූ දින සිට දින 15ක් ඇතුළත	· උල්ලංඝනය සඳහා දඩ: 300,000 KRW දක්වා	මියොන්/දොං ප්‍රජා මධ්‍යස්ථානය
නිතිපතා පරීක්ෂාව	පරීක්ෂණ වලංගු කාල සීමාව ඉකුත්වීමට දින 31 කට පෙර හෝ පසුව	· උල්ලංඝනය සඳහා දඩ: 200,000 KRW දක්වා (දින 85ක් ඉක්මවුවහොත්) · වරින් වර පරීක්ෂණ නියෝගයකට අනුකූල නොවීමෙන් වසරක් ගත වුවහොත්, ක්‍රියාකාරිත්වය අත්හිටුවීමට සහ නිල බලයෙන් භාවිතය අවලංගු කිරීමට නියෝගයක්	ගෝජෙ නගර ශාලාව සිවිල් කටයුතු දෙපාර්තමේන්තුව 055-639-4575
අනිවාර්ය රක්ෂණය	රෝද දෙකේ රථයක් ඇතිවිට දින 365 පුරාවටම ලියාපදිංචිව සිටිය යුතු අතර, එහි වලංගු කාලය අවසන් වීමට පෙර රක්ෂණ ගිවිසුම අලුත් කළ යුතුය	· උල්ලංඝනය සඳහා දඩ: 300,000 KRW දක්වා (දින 172ක් ඉක්මවුවහොත්) · ලියාපදිංචියකින් තොරව රථ වාහන භාවිතා කළහොත් වසරක් දක්වා සිර දඬුවමකට හෝ 10,000,000KRW දක්වා දඩයකට යටත් විය හැක	ගෝජෙ නගර ශාලාව සිවිල් කටයුතු දෙපාර්තමේන්තුව 055-639-4573

7-2 ආරක්ෂාව

■ ගෝජෙ නගර පුරවැසි ආරක්ෂණ රක්ෂණය

අර්ථ දැක්වීම	එදිනෙදා ජීවිතයේ සිදුවන හදිසි ආපදා සහ අනතුරු හේතුවෙන් හානිවලට ලක් වූ පුරවැසියන්ට අවම ආර්ථික ආධාර ලබා දීම
අදාළ පුද්ගලයන්	ගෝජෙ නගරය තුළ ලියාපදිංචි පදිංචිකරුවන් (ලියාපදිංචි විදේශිකයන් ඇතුළුව)
ක්‍රියා පටිපාටිය	වෙනම ලියාපදිංචි කිරීමේ ක්‍රියාවලියකින් තොරව සියලුම ගෝජෙ පුරවැසියන් ස්වයංක්‍රිය ලියාපදිංචිය
රක්ෂණ වාරිකය	ගෝජෙ නගර සභාව සම්පූර්ණ වියදම් දරනු ඇත
ආවරණ විස්තර	ස්වාභාවික හා සමාජීය විපත් හේතුවෙන් සිදුවන මරණයක් හෝ ආබාධිතභාවයක් සම්බන්ධයෙන් 15,000,000 KRWක උපරිම සීමාවක් දක්වා ආවරණය (විස්තර සඳහා කරුණාකර රක්ෂණ සමාගම අමතන්න)

7-2 ආරක්ෂාව

හිමිකම් ක්‍රමය

යම් සිදුවීමකදී, වින්දිතයා හෝ ඔවුන්ගේ නීත්‍යානුකූල උරුමක්කාරයා උපකාරක
- අවශ්‍ය ලියකියවිලි: රක්ෂණ හිමිකම් පෝරමය, පුද්ගලික තොරතුරු සැකසීම සඳහා කැමැත්ත පත්‍රය, ගෘහස්ථ පදිංචිය පිළිබඳ සහතිකය
- වෙනත් ලියකියවිලි: එක් එක් ආවරණ අයිතමය සඳහා අවශ්‍යලේඛන (රක්ෂණ සමාගම අමතන්න)

දුරකථන අංකය

නොංහ්‍යොප් සාමාන්‍ය රක්ෂණය (☎1644-9666)
ගෝජෙ නගර ශාලාවේ පුරවැසි ආරක්ෂක අංශය (☎055-639-3654)

■ විදේශ භාෂා ආපදා කෙටි පණිවිඩ යෙදුම

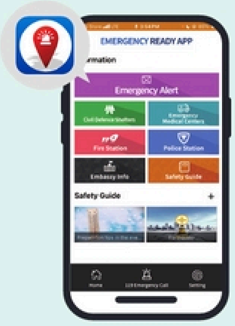
විදේශ භාෂා ආපදා අනතුරු ඇඟවීමේ යෙදුම බාගත කරගන්න

EMERGENCY READY APP

ආපදා අනතුරු ඇඟවීම් විදේශීය භාෂා 5 කින් (ඉංග්‍රීසි, චීන, ජපන්, වියට්නාම, තායි) සපයනු ලැබේ

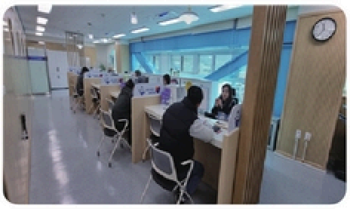
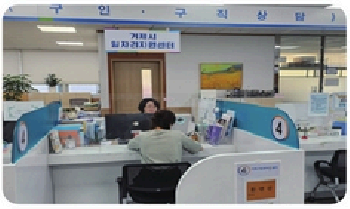
◀ Android

◀ iOS



7-3 ප්‍රාදේශීය ආර්ථිකය

■ ගෝජෙ නගර රැකියා සහාය මධ්‍යස්ථානය

පහසුකමේ න	ගෝජෙ නගර රැකියා සහාය මධ්‍යස්ථානය	
පහසුකම් පිහිටීම	6 වන මහල, 1898-5, Geojejungang-ro, Geoje-si, Gyeongnam (Gohyeon-dong)	3 වන මහල, 6 Seomun-ro 5-gil, Geoje-si, Gyeongnam (Gohyeon-dong)
ප්‍රධාන අන්තර්ගතය	බඳවා ගැනීම්·රැකියා සෙවීමේ උපදේශනය සහ රැකියා ස්ථානගත කිරීම ඇතුළු රැකියා සහාය වැඩසටහන් ක්‍රියාත්මක කිරීම	බඳවා ගැනීම්·රැකියා සෙවීමේ උපදේශනය සහ රැකියා ස්ථානගත කිරීම
මෙහෙයුම් වේලාවන්	සඳුදා-සිකුරාදා: 09:00-18:00 * දිවා ආහාර විවේකය 12:00-13:00	
අමතන්න	055-639-4147	055-730-1919
තත්ව ඡායාරූපය		

7-3 ප්‍රාදේශීය ආර්ථිකය

■ ගෝජේ සරංසංපුන්ග්වොන් (වවුචර්) තොරතුරු

අර්ථ දැක්වීම	ගෝජේ නගරය විසින් නිකුත් කරන ලද මුදල් වැනි වවුචර වන අතර ගෝජේ ප්‍රදේශය තුළ අනුබද්ධ වෙළඳසැල්වල මුදල් මෙන් භාවිතා කළ හැක
කාණ්ඩය	කඩදාසි හෝ ජංගම තැගි සහතික
මිලදී ගන්නා ආකාරය	· කඩදාසි වවුචර් (උපරිම මාසික සීමාව 250,000 KRW): විදේශිකයන් ලියාපදිංචි කිරීමේ කාඩ්පතක් සහ ඔබේ නමින් ලියාපදිංචි කර ඇති ජංගම දුරකථනයක් රැගෙන නොංහ්‍යොප්(농협 / 축협)වෙත පැමිණෙන්න. · ජංගම තැගි වවුචර් (මසකට 500,000 KRW දක්වා): බැංකු ගිණුමක් විවෘත කිරීමෙන් පසු ඔබේ නමින් ලියාපදිංචි කර ඇති ජංගම දුරකථනයක් භාවිතයෙන් B-Pay යෙදුම හරහා මිලදී ගත හැක
මිලදී ගැනීමේ ප්‍රතිලාභ	· කඩදාසි තැගි වවුචර් සඳහා 5% වට්ටමක් / ජංගම තැගි වවුචර් සඳහා 10% වට්ටමක් ※ ජංගම තැගි වවුචර් සෑම මසකම 1 වන දින අලෙවි වන අතර සැපයුම් අවසන් වුවහොත් කලින් අවසන් කිරීම සිදුවේ
දුරකථන අංකය	ගෝජේ නගර ශාලාවේ ජීවනෝපාය ආර්ථික අංශය (☎055-639-4113)

■ දේශීය සාම්ප්‍රදායික වෙළඳපොළවල් සඳහා මාර්ගෝපදේශය

වෙළඳපොළ නාමය	ලිපිනය	අලෙවි කරන ප්‍රධාන නිෂ්පාදන	සටහන
Gohyeon සමස්ත වෙළඳපොළ	1883-2, Geojejungang-ro, Geoje-si	කෘෂිකාර්මික සහ ධීවර නිෂ්පාදන, අනෙකුත් සිල්ලර ව්‍යාපාර, අවන්හල් ආදිය	
Geoje Gohyeon වෙළඳපොළ	6, Geojejungang-ro 17-gil, Geoje-si	කෘෂිකාර්මික සහ ධීවර නිෂ්පාදන, අනෙකුත් සිල්ලර ව්‍යාපාර, අවන්හල් ආදිය	
Okpo ජාත්‍යන්තර වෙළඳපොළ	8, Okpodaecheop-ro 3-gil, Geoje-si	කෘෂිකාර්මික සහ සමුද්‍ර නිෂ්පාදන, නිෂ්පාදිත භාණ්ඩ, අවන්හල් ආදිය	
Okpo මධ්‍යම වෙළඳපොළ	1215, Okpo-ro, Geoje-si	කෘෂිකාර්මික සහ ධීවර නිෂ්පාදන, අවන්හල් ආදිය	
Sinbu වෙළඳපොළ	49, Jangseungpo-ro, Geoje-si	කෘෂිකාර්මික සහ සමුද්‍ර නිෂ්පාදන, විවිධ භාණ්ඩ ආදිය	
Oksu-dong නව වෙළඳපොළ	134-2, Neungpo-ro, Geoje-si	කෘෂිකාර්මික සහ සමුද්‍ර නිෂ්පාදන, විවිධ භාණ්ඩ ආදිය	
Oksu වෙළඳපොළ	10, Oksu-ro 2-gil, Geoje-si	කෘෂිකාර්මික සහ සමුද්‍ර නිෂ්පාදන, ආහාර ද්‍රව්‍ය, ඇඳුම් පැළඳුම් ආදිය	
Geoje-eup නගර මධ්‍ය වෙළඳපොළ	28, Eupnae-ro 2-gil, Geoje-myeon, Geoje-si	ආහාර, නිෂ්පාදිත භාණ්ඩ නිෂ්පාදනය සහ අලෙවිය	දින 5 පොළ (මාසයේ දින 4 හෝ 9 න් අවසන් වන දින)
Okhyeon සාප්පු සංකීර්ණය	250, Okpo-ro, Geoje-si	දෛනික අවශ්‍යතා, ව්‍යංජන, ඇඳුම් ආදිය	
Jangpyeong සමස්ත වෙළඳපොළ	37, Jangpyeong-ro, Geoje-si	ඇඳුම් පැළඳුම්, විවිධ භාණ්ඩ, අවන්හල් ආදිය	
හල්ලා ප්ලාසා	1906, Geojejungang-ro, Geoje-si	ඇඳුම් පැළඳුම්, සපත්තු, ගෘහ භාණ්ඩ ආදිය	
හ්වේවොන් ප්ලාසා	18, Gohyeon-ro 11-gil, Geoje-si	ඇඳුම් පැළඳුම්, සපත්තු, ගෘහ භාණ්ඩ, අත්කම් ආදිය	

7-4 විදුලි සංදේශ සහ මූල්‍ය

■ සන්නිවේදනය

ජංගම දුරකථන සක්‍රිය කිරීමේ ක්‍රමය

- **අවශ්‍ය ලියකියවිලි**: ගමන් බලපත්‍රය (ඇතුල්වීම තහවුරු කිරීමේ ලේඛනය) හෝ විදේශික ලියාපදිංචි කාඩ්පත
- දේශීය ජංගම දුරකථන සේවා සපයන්නෙකු වන (SK Telecom·KT·LG Uplus) වෙළඳසැලකට පිවිස හෝ අන්තර්ජාලය මගින් අයදුම් කිරීම
  · SK Telecom: www.tworld.co.kr (☎1599-0011)
  · KT: www.kt.com (ප්‍රදේශ කේතය නොමැතිව ☎100)
  · LG Uplus: www.uplus.co.kr (☎1544-0010)

ගාස්තු පැකේජය සහ USIM කාඩ්පත් තේරීම

- භාවිතා කිරීමට සැලසුම් කරන පැකේජය තෝරා ගැනීම (පෙරගෙවුම් හෝ පසුගෙවුම්)
- USIM කාඩ්පතක් හෝ ජංගම දුරකථනයක් මිලදී ගැනීම.

සක්‍රිය කිරීම

- යදුම්පත්‍රය සම්පූර්ණ කිරීමෙන් පසු සක්‍රිය කිරීමට සාමාන්‍යයෙන් විනාඩි 10 සිට 20 දක්වා කාලයක් ගත වේ
- විදේශික ලියාපදිංචි කාඩ්පතක් නොමැති නම්, විදේශ ගමන් බලපත්‍රය භාවිතයෙන් පෙරගෙවුම් සිම් කාඩ්පතක් සක්‍රිය කළ හැක
  ※ නමුත්, දින 90ක් ඇතුළත අවලංගු කළ යුතු අතර, පසුව විදේශික ලියාපදිංචි හැඳුනුම්පත නිකුත් වූ පසු අනිවාර්යයෙන්ම වෙනස් කළ යුතුය.

■ මූල්‍ය

- **බැංකු ගිණුම් විවෘත කිරීම සහ කාඩ්පතක් නිකුත් කිරීම**

①

අවශ්‍ය ලියකියවිලි

විදේශ ගමන් බලපත්‍රය හෝ විදේශික ලියාපදිංචි කාඩ්පත (අවශ්‍ය විට) + ජාත්‍යන්තර සිසුන් (පාසල් හෝ විශ්වවිද්‍යාලයේ ලියාපදිංචි බව තහවුරු කරන ලේඛනය), විදේශීය සේවකයින් (රැකියා කොන්ත්‍රාත්තුව)

②

විවෘත කිරීමේ ක්‍රියා පටිපාටිය

ළඟම ඇති බැංකුවකට ගොස්, ඔබගේ විදේශ ගමන් බලපත්‍රය හෝ විදේශික ලියාපදිංචි කාඩ්පත ඉදිරිපත් කර, තැන්පතු / ඉවත් කිරීමේ ගිණුමක් විවෘත කිරීම (අන්තර්ජාල බැංකුකරණය අවශ්‍ය විට විමසා සිටින්න)

③

කාඩ්පත් නිකුත් කිරීම

· ඩෙබිට් කාඩ්පත: සාමාන්‍යයෙන් ගිණුමක් විවෘත කළ වහාම නිකුත් කෙරේ
· ක්‍රෙඩිට් කාඩ්පත: නිශ්චිත කාල සීමාවක් සඳහා ආදායම් සත්‍යාපනය වැනි ඇතැම් අවශ්‍යතා සපුරාලීමෙන් පසු නිකුත් කෙරේ.

7-4 විදුලි සංදේශ සහ මූල්‍ය

ඉතුරුම් වර්ග

ඉතුරුම්	සෑම මසකම ස්ථාවර මුදලක් ඉතිරි කර, කොන්ත්‍රාත් කාලය අවසන් වූ පසු මූලික මුදල සහ පොලිය ලබා ගැනීමේ ක්‍රමයකි.
තැන්පතු	කොන්ත්‍රාත් කාලය ඉකුත් වූ පසු ස්ථාවර මුදලක් එකවර ඉතිරි කර මූලික මුදල සහ පොලිය ලබා ගැනීමේ ක්‍රමයකි

■ විදේශ ප්‍රේෂණ

ඔබගේ විදේශ ගමන් බලපත්‍රය හෝ විදේශික ලියාපදිංචි කාඩ්පත සමග ළඟම ඇති බැංකුවකට පිවිසෙන්න.

ගනුදෙනුවකට 5,000 USD සහ වාර්ෂිකව 100,000 USD දක්වා උපරිම මුදලක් ලබා ගත හැකිය; නමුත්, මෙම මුදල ඉක්මවා යන මුදල් සඳහා උපකාරක ලියකියවිලි අවශ්‍ය වේ (කරුණාකර බැංකුවෙන් විමසන්න)

※ ප්‍රේෂණ වේලාවන් සහ සේවා ගාස්තු බැංකුව අනුව වෙනස් වේ, එබැවින් පරීක්ෂා කිරීමට වග බලා ගන්න.

TIP

සටහන (අපගේ නගරය?)

■ ගෝජෙ ඉරිදා විදේශිකයින්ගේ සුවිශේෂී මධ්‍යස්ථානය (BNK ග්යොංනාම් බැංකුව)

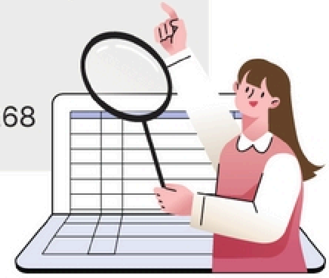
ස්ථානය | ග්යොංනාම් බැංකුව ග්යෝජේ ගොහියොන් ශාඛාව

ලබා ගත හැකි පාරිභෝගිකයින් | විදේශීය ජාතිකයන් (නීත්‍යානුකූල පදිංචිය පිළිබඳ තත්ත්වය දරන්නන්)

ව්‍යාපාරික වේලාවන් | 10:00-16:00 **(මසකට දෙවරක්, සති දෙකකට වරක් ක්‍රියාත්මක වේ)**

සපයනු ලබන සේවාවන් | මුදල් තැන්පතු කිරීම් හා ආපසු ගැනීමේ ගිණුම් චෙක්පත් කාඩ්පත නව අයදුම්පත සහ අවලංගු කිරීම බැංකු ගිණුම·කාඩ්පත් නැවත නිකුත් කිරීම සහ නැතිවීම / අනතුරු සිදුවීම් වාර්තා කිරීම අන්තර්ජාල බැංකුකරණය·ස්මාර්ට් බැංකුකරණයට අදාළ කාර්යයන් ආදිය ණය·ගිණුම් විවෘත කිරීමේ උපදේශන වැනි බැංකු නිෂ්පාදන පිළිබඳ තොරතුරු

විමසීම් දුරකථන අංක | ගෝජෙ ගොහියොන් ශාඛාව ☎055-635-5592
(විදේශීය පාරිභෝගික කණ්ඩායම) ☎055-290-8268



7-5 මූලික ජීවන නීති

■ කොරියානු ජීවන ආචාර ධර්ම

කරුණාකර මූලික දෛනික ජීවන මාර්ගෝපදේශ අනුගමනය කිරීමට වග බලා ගන්න!

01

ඔබ එළිමහනේ සිටියත්, රාත්‍රියේ දුරකථනයෙන් ශබ්ද නඟා කතා කිරීම අසල්වැසියන් බාධා විය හැක.

02

ඔබ උඩුකය වැනි ඇඳුම් ඇඳ නොගෙන පිටතට ගියහොත්, ඔබේ අසල්වැසියන්ට අපහසුතාවයක් ඇති විය හැක.

03

යතුරුපැදි ධාවකයින් සහ මගීන් හිස්වැසුම් පැළඳ සිටී.

04

මාර්ගය හරහා ගමන් කරන විට, පදික පාලමක් හෝ පදික මාරුවක් භාවිතා කළ යුතුය.

05

කසළ අනිවාර්යයෙන්ම නියමිත කසළ බෑග්වල දමා බැහැර කළ යුතු අතර, ප්‍රතිචක්‍රීකරණ ද්‍රව්‍ය වෙන් කර බැහැර කළ යුතුය.

06

සිගරට් ඉතිරි කොටස්, චුවිංගම්, කුණු ආදිය ඕනෑම තැනකට විසි නොකළ යුතුය.

07

ඔබ පොදු ස්ථානවල අසංවර ලෙස කෙළ ගැසීම හෝ දුම්පානය තහනම් ස්ථානවල දුම්පානය කිරීම නොකළ යුතුය.

08

පොදු ස්ථානවල රළු භාෂාවෙන් හෝ හැසිරීමෙන් අන් අයට බාධා නොකළ යුතුය.

09

ඔබ බීමතින් හෝ රියදුරු බලපත්‍රයක් නොමැතිව මෝටර් රථයක්, යතුරුපැදියක් හෝ විදුලි ස්කූටරයක් ධාවනය නොකළ යුතුය.

10

විදුලි ස්කූටර දෙදෙනෙකුට වඩා ධාවනය කළ නොහැකි අතර, පදවන්නා හිස්වැස්මක් පැළඳිය යුතුය.

11

මාර්ගයේ නවතා ඇති බයිසිකලයක් වැනි, හිමිකරුවෙකු නොමැති ලෙස පෙනෙන භාණ්ඩයක් වුවද අවසරයකින් තොරව ගෙන නොයන්න.

12

මත්ද්‍රව්‍ය නිෂ්පාදනය·ජාවාරම·ළඟ තබා ගැනීම·භාවිතා කිරීම වැනි ක්‍රියාවන් දැඩි දඬුවම්වලට යටත් වේ.

13

එක් විදුලි සොකට් එකකට එකවර විදුලි උපකරණ කිහිපයක් සම්බන්ධ කර භාවිතා කිරීම ගිනි අනතුරු අවදානමක් ඇති බැවින් තහනම් වේ.

TIP

*** ජාතික සෞඛ්‍ය ප්‍රවර්ධන පනත මගින් අර්ථ දක්වා ඇති පරිදි දුම් නොබොන පහසුකම් (දුම් නොබොන ප්‍රදේශ) - උල්ලංඝනය කිරීම් සඳහා 100,000 KRW ක දඩයක් නියම කෙරේ.**

- දිවා සුරැකුම් මධ්‍යස්ථාන, ළදරු පාසල් සහ ප්‍රාථමික, මධ්‍යම සහ උසස් පාසල් (පහසුකම් සීමාවේ සිට මීටර් 30ක් ඇතුළත එළිමහන් ප්‍රදේශ ඇතුළුව)
- ආහාර සේවා ආයතන (සියලුම අවන්හල්, කැෆේ, බේකරි, විවේක ස්ථාන (පහසුව සඳහා වෙළඳසැල්), ආදිය), ක්‍රීඩා සපයන්නන් (පරිගණක කැෆේ, විකට පොත් කැෆේ)

TIP

*** ගෝජෙ නගර ආඥා පනත මගින් නම් කරන ලද දුම්පානය තහනම් ප්‍රදේශ - උල්ලංඝනය කිරීම් සඳහා 50,000 KRW ක දඩයක් නියම කෙරේ.**

- බස් නැවතුම්පොළ සහ කුලී රථ නැවතුම්පොළ පුවරු වලින් මීටර් 10ක් ඇතුළත (ආඥාපනත මගින් නම් කර ඇති දුම්පානය තහනම් ප්‍රදේශ)

7-6 විදේශීය ආහාර වෙළඳසැල

■ දිස්ත්‍රික්කයේ විදේශීය අවන්හල් සඳහා මාර්ගෝපදේශය

ව්‍යාපාර නාමය	ස්ථානය	දුරකථන අංකය
රස රහස	2 වන මහල, 13, Jangpyeong3-ro, 7-gil, Geoje-si (Jangpyeong-dong)	
අස්මි කෙබාබ්	1 වන මහල, 22, Jangpyeong-ro, 8-gil, Geoje-si (Jangpyeong-dong)	
අන්රි ගල්බි	1 වන මහල, 30, Jangpyeong 1-ro, 12-gil, Geoje-si (Jangpyeong-dong)	055-636-1898
වියට්නාම් සහල් නූඩ්ල්ස්	1 වන මහල, 6, Jangpyeong-ro, 8-gil, Geoje-si (Jangpyeong-dong)	055-638-4600
JH ආසියානු මාර්ට්	කාමර 104, 143-1, Jangpyeong 1-ro, Geoje-si (Jangpyeong-dong)	
ලුම්බිනි අවන්හල සහ බාර්	2 වන මහල, 3239, Geoje-dae-ro, Geoje-si (Ayang-dong)	055-681-5696
අයි ලව් කෙබාබ්	1 වන මහල, 25, Okpodaecheop-ro, 2-gil, Geoje-si (Okpo-dong)	055-687-6263
ඇනෙමෝනේ	1 වන මහල, 48-1, Okpodaecheop-ro 2-gil, Geoje-si (Okpo-dong)	055-687-3882
හලාල් ආහාර	1 වන මහල, 23-2, Jangpyeong 3-ro, 7-gil, Geoje-si (Jangpyeong-dong)	055-635-2789
දිල්ලි ඉන්දියානු අවන්හල (ජංපියොං ශාඛාව)	2 වන මහල, 35, Jangpyeong-ro, 4-gil, Geoje-si (Jangpyeong-dong)	055-635-3622
ෆෝ බියෙන් වියට්නාම් සහල් නූඩ්ල්ස්	කාමර 67, 6 වන මහල, 12, Jangpyeong-ro, Geoje-si (Jangpyeong-dong, DCube Department Store)	070-8873-0275
නිව් ලිට්ල් නේපාල ඉන්දියා	1 වන මහල, 19, Dumo-gil, Geoje-si (Dumo-dong)	055-682-4127
හෙලෝ ඉන්දියා අල් වහා (ඔක්පෝ ශාඛාව)	2 වන මහල, 196, Okpo-ro, Geoje-si (Okpo-dong)	055-688-2016
හනොයි ෆෝ	1 වන මහල, 8, Gyerong-ro, 5-gil, Geoje-si (Sangdong-dong)	0507-1316-9467
හෙලෝ ඉන්දියා අල් වහා (ජංපියොං ශාඛාව)	1F, 11, Jangpyeong 1-ro, 7-gil, Geoje-si (Jangpyeong-dong)	055-638-2017
තුර්කිස්තාන් අවන්හල	1F, 19, Jangpyeong 1-ro 7-gil, Geoje-si (Jangpyeong-dong)	070-4129-6633
ග්‍යාංඉරෝඋන්සෝම්‍යොඔන් (ඔක්පො ශාඛාව)	1 වන මහල, 9-1, Okpo-ro 4-gil, Geoje-si (Okpo-dong)	055-688-3411
ටපාස් ඇන්ඩ්	1 වන මහල, Geoje Haesutang, 11, Junggok-ro, 3-gil, Geoje-si (Gohyeon-dong)	055-633-0094
පත්තායිලන්තය	කාමර 104-105, 1F, ගොඩනැගිල්ල A, 117, Gohyeon-ro, Geoje-si (Gohyeon-dong)	
වියට්නාම සහල් නූඩ්ල්ස් සුප්, ෆෝ හූ	1 වන මහල, 1847, Geojejungang-ro, Geoje-si (Gohyeon-dong)	
බගන්ත්තල්	2 වන මහල, 7 Aju 4-gil, Geoje-si (Aju-dong)	
අරිරං බැටළු පැටවා කුරු	1F, වූරි ගොඩනැගිල්ල, 12-2, Geojejungang-ro, 31-gil, Geoje-si (Gohyeon-dong)	055-633-6008
කිපෝ කැෆේ අවන්හල	1 වන මහල, 16 Okpo-ro, 5-gil, Geoje-si (Okpo-dong)	0507-1304-6209
වොල්නාම් මියොන්බන් ගෝජෙ ශාඛාව	1F, ජොඅන් ගොඩනැගිල්ල, 1938-3, Geojejungang-ro, Geoje-si (Gohyeon-dong)	055-950-0775
බිස්මිල්ලා	1 වන මහල, 24-8, Jangpyeong 1-ro, 1-gil, Geoje-si (Jangpyeong-dong)	070-8833-5577
ටැකෝකෝ	1F, 14, Gohyeon-ro, 11-gil, Geoje-si (Gohyeon-dong)	0507-1380-0568
මරියාස් ආර්ට් රොක් ඇන්ඩ් ග්‍රිල්	1 වන මහල, 42, Okpodaecheop-ro, 4-gil, Geoje-si (Okpo-dong)	
ජියූන්ගේ වියට්නාම ආපන ශාලාව හයිබාඩෝ	1 වන මහල, 31-1, Jangpyeong 3-ro, 7-gil, Geoje-si (Jangpyeong-dong)	0507-1325-4588
ලම්පැන්ග් මාර්ට් අවන්හල	1 වන මහල, 50, Okpodaecheop-ro, 2-gil, Geoje-si (Okpo-dong)	
ලුම්බිණි අවන්හල සහ බාර්	1 වන මහල, 31, Jangpyeong 3-ro, 7-gil, Geoje-si (Jangpyeong-dong)	
ඔඇසිස්	1 වන මහල, 28, Jangpyeong 1-ro, 9-gil, Geoje-si (Jangpyeong-dong)	
නේපාල කතාව	2 වන මහල, 3439 Geoje-daero, Geoje-si (Aju-dong)	055-681-3558
ලැම් වියට්නාම සහල් නූඩ්ල්ස්	1 වන මහල, 16 Jangseungpo-ro, Geoje-si (Jangseungpo-dong)	
අරෝයි	1 වන මහල, 3433 Geoje-daero, Geoje-si (Aju-dong)	0507-1488-8063
චිල්චිල් බියර්	1 වන මහල, 22 Jangpyeong-ro, Geoje-si (Jangpyeong-dong)	
රුමාමකන්මිල	2 වන මහල, 9-1, Okpo-ro 4-gil, Geoje-si (Okpo-dong)	
මීට් හවුස්	1 වන මහල, 9 Jangpyeong-ro, 8-gil, Geoje-si (Jangpyeong-dong)	
තායි උබොන් තායි අවන්හල	2 වන මහල, 19 Okpo-ro, 13-gil, Geoje-si (Okpo-dong)	

8
කොටස

සංස්කෘතිය, සංචාරක ව්‍යාපාරය සහ ක්‍රීඩා

8-1. සංස්කෘතිය සහ උත්සව

8-2. සංචාරක ව්‍යාපාරය

8-3. ශාරීරික අධ්‍යාපනය

8-1 සංස්කෘතිය සහ උත්සව

■ **ගෝජෙහි ප්‍රධාන උත්සව පිළිබඳ තොරතුරු**
(ගෝජෙ නගර සභා වෙබ් අඩවිය https://tour.geoje.go.kr/)

"එකට සිටීමේ වටිනාකම, සියලු දෙනාගේ ගෝජෙ"
විදේශීය සේවක සමගිය දින උත්සවය

2025 Geoje-si Foreign Workers Harmony Day
2025 거제시 외국인 노동자 화합의 날

"අපි එකයි" ඔක්පෝ වරාය ජාත්‍යන්තර සංස්කෘතික උළෙල

"බහු සංස්කෘතික සිනහව" ජන්ග්පියොන්ග් ඩා-ඉයුලිම් උත්සවය

8-1 ප්‍රධාන උත්සව

ප්‍රධාන උත්සව

වසන්තය

ගොංගොජි ඩැෆොඩිල් මල් උත්සවය
- සමය: අප්‍රේල් – මැයි
- ස්ථානය: Yegu වරාය සහ Gonggoji අවට ප්‍රදේශය

යංජිඅම් උත්සවය
- සමය: අප්‍රේල් – මැයි
- ස්ථානය: Neungpo මුහුදුබඩ උද්‍යානය අවට ප්‍රදේශය

ගිම්හානය

Geoje Okpo මහා ජයග්‍රහණ උත්සවය
- කාලය: ජූනි
- ස්ථානය: Okpo-dong අවට ප්‍රදේශය

Nambu-myeon හයිඩ්‍රේන්ජියා මල් උත්සවය
- වේලාව: ජූනි අග
- ස්ථානය: Jeogu-ri, Nambu-myeon

ගෝජෙ ගිම්හාන සමුද්‍ර උත්සවය
- කාලය: සෑම වසරකම ජූලි අග සිට අගෝස්තු මුල දක්වා
- ස්ථානය: ගෝජෙ මැරීන් ලෙෂර් ක්‍රීඩා මධ්‍යස්ථාන ප්‍රදේශය

සරත් ඍතුව

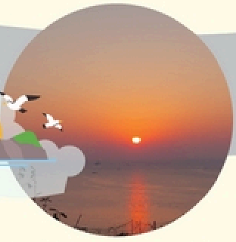
ගෝජෙ පුරවැසි දිනය
- කාලය: ඔක්තෝබර්
- ස්ථානය: ගෝජෙ-සි ප්‍රදේශය

ගෝජෙ Mongdol වෙරළ ගිනිකෙළි උත්සවය
- කාලය: ඔක්තෝබර්
- ස්ථානය: හක්දොං කළු මුතු ගල් කැට වෙරළ

ගෝජෙ දූපත් මල් උත්සවය
- කාලය: ඔක්තෝබර්-නොවැම්බර්
- ස්ථානය: ගෝජෙ නගර කෘෂිකර්ම සංවර්ධන ආයතනය

ශීත ඍතුව

අලුත් අවුරුදු ගිනිකෙළි උත්සවය
- දිනය: දෙසැම්බර් 31 වන දින
- ස්ථානය: ජැන්ග්සුංපෝ වරාය ප්‍රදේශය



අලුත් අවුරුදු හිරු උදා උත්සවය
- දිනය: ජනවාරි 1 වන දින
- ස්ථානය: Jangseungpo වෙරළ මාර්ගය අවට ප්‍රදේශය

ගෝජෙ දූපත් ජාත්‍යන්තර පෙන්ගුයින් පිහිනුම් උත්සවය
- කාලය: ජනවාරි
- ස්ථානය: Deokpo මුහුදු වෙරළ අවට ප්‍රදේශය

8-2 දර්ශන නැරඹීම

■ ප්‍රධාන සංචාරක ආකර්ෂණ ස්ථාන සඳහා මාර්ගෝපදේශය

ගෝජෙ හි දර්ශනීය සංචාරක ආකර්ෂණ ස්ථාන 9ක්

ගෝජෙ නගර සංචාරක හා සංස්කෘතික මුල් පිටුව
Geoje City Tourism and Culture Website
tour.geoje.go.kr

යුද හමුදා කඳවුර ඓතිහාසික උද්‍යානය

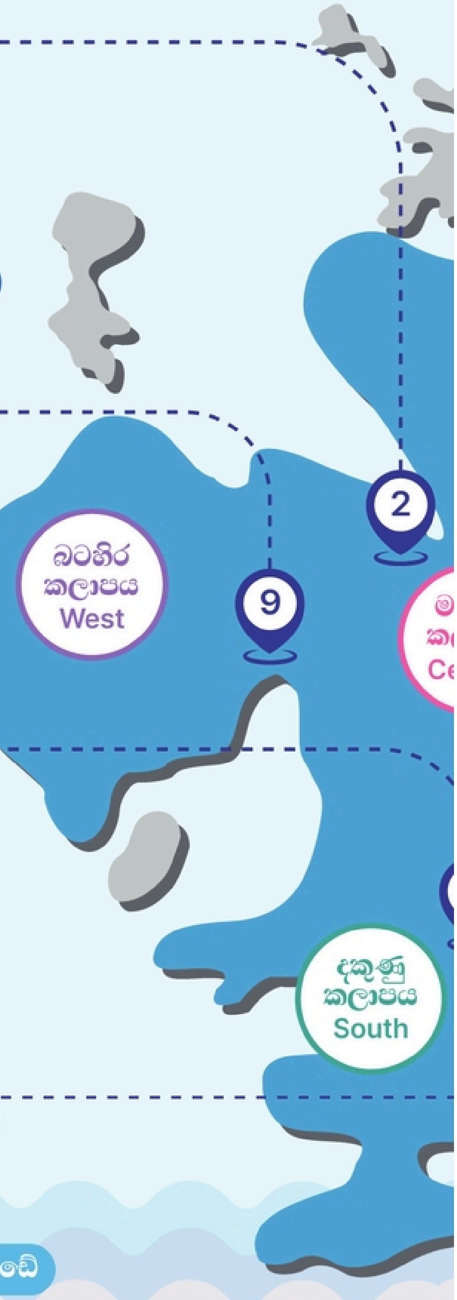
61, Gyeryong-ro

ගෝජෙ ජංගල් ඩෝම්

3595, Geojenamseo-ro,
Geoje-myeon

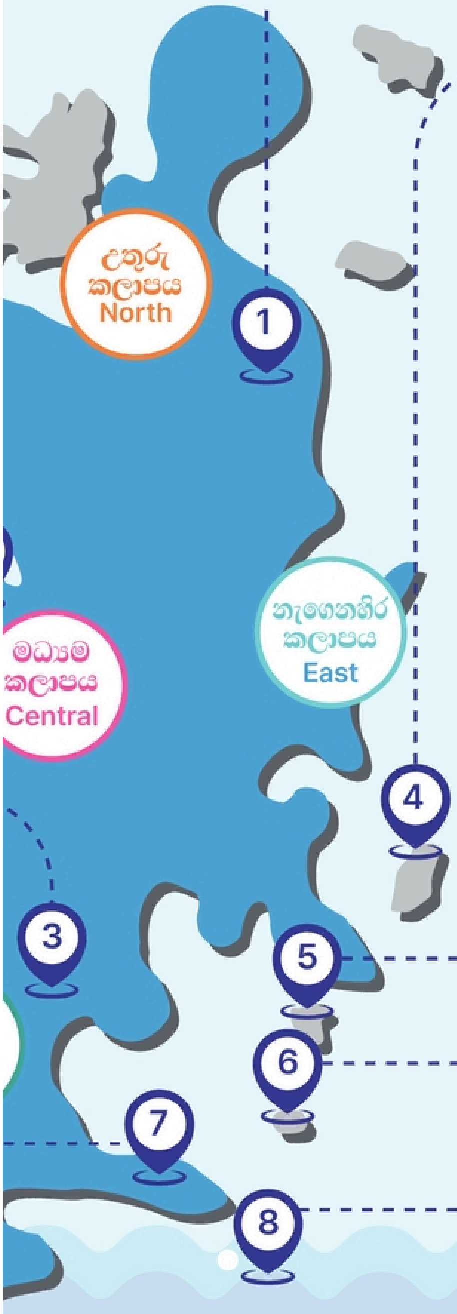
හක්දොං කළු මුතු ගල් කැට වෙරළ

18-1, Hakdong 6-gil,
Dongbu-myeon



සුළං සහිත කන්ද / සින්සොන්ඩේ

14-47, Galgot-ri, Nambu-myeon
San 21-23, Galgot-ri, Nambu-myeon



මේම්සොං බලකොටුව

17, Bokh-angil,
Jangmok-myeon

කැමෙලියා දූපත ජිසිම්දෝ

San 1, Ongnim-ri, Irun-myeon

ගොංගොත් / නේදෝ

94-2, Wahyeon-ri,
Irun-myeon

ඔඩෝ බොටානියා

17 Oedo-gil,
Irun-myeon

ගෝජෙ හේගුම්ගං

San 1, Galgot-ri,
Nambu-myeon

8-3 ක්‍රීඩා කටයුතු

■ ක්‍රීඩා පහසුකම් භාවිත මාර්ගෝපදේශය

අන්තර්ජාලය හරහා වෙන්කිරීම: www.gmdc.co.kr/~geojesp/

ගෝජෙ ක්‍රීඩා සංකීර්ණය

ගෝජෙ ක්‍රීඩා සංකීර්ණය ගෝජෙ නගරයේ ප්‍රධාන විස්තීර්ණ ක්‍රීඩා පහසුකමයි. ස්වාභාවික තණකොළ පිටියකින් සහ යුරේතේන් ධාවන පථයකින් සමන්විත මෙය පුරවැසියන්ගේ මලල ක්‍රීඩා ක්‍රියාකාරකම් සහ විවිධ ඉසව් සඳහා භාවිතා කරන විශාල ක්‍රීඩාංගනයකි.

ලිපිනය	26, Gyerong-ro, 11-gil, Geoje-si
දුරකථන අංකය	☎ 055-639-8130
ප්‍රධාන පහසුකම්	පාපන්දු හැර අනෙකුත් පිටියේ·ධාවන පථ ක්‍රීඩා

ගෝජෙ ක්‍රීඩා උද්‍යානය

ගෝජෙ ක්‍රීඩා උද්‍යානය යනු විනෝදාත්මක ක්‍රීඩා සඳහා මහා පරිමාණ සංකීර්ණ උද්‍යානයකි. එය ව්‍යායාම, විවේකය සහ විවේකය ලබා ගත හැකි පුළුල් ක්‍රීඩා අවකාශයක් වන අතර එය ක්‍රියාත්මක වන්නේ ප්‍රධාන ක්‍රීඩාංගනය 1 සහ 2 පාපන්දු පිටි ලෙස බෙදීමෙනි.

ලිපිනය	3485-17, Geojenamseo-ro, Geoje-myeon, Geoje-si
දුරකථන අංකය	☎ 055-639-8360
ප්‍රධාන පහසුකම්	ධාවන පථ (ක්ෂේත්‍ර 8) සහ ක්ෂේත්‍ර ඉසව්

ආජු ක්‍රීඩාංගනය

ආජු ක්‍රීඩාංගනය යනු විනෝදාත්මක ක්‍රීඩා සහ ඉසව් සඳහා බෙහෙවින් භාවිතා කරන මධ්‍යම ප්‍රමාණයේ බහුකාර්ය පොදු ක්‍රීඩා සංකීර්ණයකි. එය රාත්‍රී ක්‍රීඩා සඳහා ඉඩ සලසන අතර අවට විවේක ප්‍රදේශ සමඟ සම්පාත වේ.

ලිපිනය	55-1, Aju-ro 3-gil, Geoje-si
දුරකථන අංකය	☎ 055-639-8130
ප්‍රධාන පහසුකම්	පාපන්දු හැර අනෙකුත් පිටියේ· ධාවන පථ ක්‍රීඩා

8-3 ක්‍රීඩා කටයුතු

ගෝජෙ නගර ව්‍යායාම ශාලාව

ගෝජෙ සිටි ජිම්නාසියම් යනු ගෝජෙ හි නියෝජිත ගෘහස්ථ ක්‍රීඩා සහ ඉසව් අවකාශයක් වන අතර, විවිධ ක්‍රීඩා තරඟ, ප්‍රදර්ශන සහ උත්සව පවත්වන බහුකාර්ය ගෘහස්ථ පිටියකි.

ලිපිනය	35, Gyerong-ro 11-gil, Geoje-si
දුරකථන අංකය	☎ 055-639-8130
ප්‍රධාන පහසුකම්	බැඩ්මින්ටන්, වොලිබෝල් ආදිය

හචියොන්ග් ක්‍රීඩා නගර ක්‍රීඩාංගනය

හචියොන්ග් ක්‍රීඩා නගර ක්‍රීඩාංගනය යනු ප්‍රාදේශීය විනෝදාත්මක ක්‍රීඩා කේන්ද්‍ර කරගත් පුළුල් එළිමහන් ක්‍රීඩා පහසුකමකි, ස්වභාවික පරිසරයට අනුකූල වන කුඩා පරිමාණ ක්‍රීඩා නගර ආකාරයේ ක්‍රීඩාංගනයකි.

ලිපිනය	628-29, Hacheong-ri, Hacheong-myeon, Geoje-si
දුරකථන අංකය	☎ 055-639-8130
ප්‍රධාන පහසුකම්	පාපන්දු හැර අනෙකුත් පිටියේ සහ ධාවන පථ ක්‍රීඩා

ඉල්උන් ක්‍රීඩා උද්‍යානය

ඉල්උන් ක්‍රීඩා උද්‍යානය යනු විනෝදාත්මක ක්‍රීඩා කෙරෙහි අවධානය යොමු කරන සංකීර්ණ ක්‍රීඩා උද්‍යානයක් වන අතර එය පාපන්දු, ටෙනිස්, ෆුට්සල් සහ පැසිපන්දු වැනි විවිධ ක්‍රීඩා භුක්ති විඳිය හැකි බහුකාර්ය ක්‍රීඩා අවකාශයකි.

ලිපිනය	San 61-5, Jisepo-ri, Irun-myeon, Geoje-si අවට ප්‍රදේශය
දුරකථන අංකය	☎ 055-639-8150
ප්‍රධාන පහසුකම්	පාපන්දු, ෆුට්සල්, පැසිපන්දු, ටෙනිස් හැර අනෙකුත් ක්ෂේත්‍ර සහ ධාවන පථ ක්‍රීඩා

ගෝජෙ බන්ඩාබි ක්‍රීඩා මධ්‍යස්ථානය

ගෝජෙ බන්ඩාබි ක්‍රීඩා මධ්‍යස්ථානය යනු ආබාධිත පුද්ගලයන් සහ ආබාධ නොමැති පුද්ගලයන් එකට භාවිතා කළ හැකි සමාජ ඒකාබද්ධතා ආකාරයේ දෛනික ක්‍රීඩා පහසුකමකි. මෙහි පිහිනුම් තටාකය, ව්‍යායාම ශාලාව, ක්‍රීඩා ශාලාව සහ සුබසාධන පහසුකම් එකට එකතු කර ඇති ක්‍රීඩා පහසුකමකි.

ලිපිනය	149, Gyeryong-ro, Geoje-si
දුරකථන අංකය	☎ 055-639-8220
ප්‍රධාන පහසුකම්	පිහිනුම් තටාකය, බහුකාර්ය ව්‍යායාම ශාලාව, යෝග්‍යතා කාමරය, GX කාමරය, ආදිය

8-3 ක්‍රීඩා කටයුතු

අනෙකුත් ක්‍රීඩා පහසුකම්

පහසුකමේ නම	ප්‍රධාන පහසුකම්	ලිපිනය	දුරකථන අංකය
Gohyeon සහායක ක්‍රීඩාංගනය	පාපන්දු හැර අනෙකුත් පිටියේ·ධාවන පථ ක්‍රීඩා	906, Gohyeon-dong, Geoje-si	055-639-8130
Okpo ක්‍රීඩාංගනය	පාපන්දු හැර අනෙකුත් පිටියේ·ධාවන පථ ක්‍රීඩා	187, Guksan-ro, Geoje-si	055-639-8130
Geoje ජාතික ක්‍රීඩා මධ්‍යස්ථානය	බැඩ්මින්ටන්, වොලිබෝල්, පැසිපන්දු, පාද වොලිබෝල් ආදිය.	3485-17 Geojenamseo-ro, Geoje-myeon, Geoje-si	055-639-8360
Aju ෆුට්සල් පිටිය	ෆුට්සල්	55-1, Aju-ro, 3-gil, Geoje-si	055-639-8130
Sports Park ටෙනිස් පිටිය	ටෙනිස්	3485-17, Geojenamseo-ro, Geoje-myeon, Geoje-si	055-639-8360
Sports Park ෆුට්සල් පිටිය	ෆුට්සල්	3485-17, Geojenamseo-ro, Geoje-myeon, Geoje-si	055-639-8360
Oceanside පිහිනුම් තටාකය	පිහිනිම	145, Jangseung-ro, Geoje-si	055-639-8142
Songjeong ටෙනිස් පිටිය	ටෙනිස්	352-2, අවට ප්‍රදේශය, Songjeong-ri, Yeoncho-myeon, Geoje-si	055-639-8130
Songjeong ජොක්ගු පිටිය	ජොක්ගු	352-2, අවට ප්‍රදේශය, Songjeong-ri, Yeoncho-myeon, Geoje-si	055-639-8130
Songjeong ග්‍රවුන්ඩ් ගොල්ෆ් පිටිය	බිම් ගොල්ෆ්, ෆුට්සල්	352-2, අවට ප්‍රදේශය, Songjeong-ri, Yeoncho-myeon, Geoje-si	055-639-8130
Geoje නගර ටෙනිස් පිටිය	ටෙනිස්	27, Gyerong-ro 11-gil, Geoje-si	055-639-8130
Yangjeong ටෙනිස් පිටිය	ටෙනිස්	1053-2, Gohyeon-dong, Geoje-si	055-639-8130
Okpo ටෙනිස් පිටිය	ටෙනිස්	296-8, Okpo-ro, Geoje-si	055-639-8130
Neungpo ටෙනිස් පිටිය	ටෙනිස්	21, Neungpo-ro 8-gil, Geoje-si	055-639-8130
Dundeok පවුල් දෛනික ක්‍රීඩා උද්‍යානය	පාපන්දු, ටෙනිස්, ආදිය	4557, Geojenamseo-ro, Dundeok-myeon, Geoje-si	055-639-8130
Geoje නගර මේස පන්දු ශාලාව	මේස පන්දු	35, Gyerong-ro 11-gil, Geoje-si	055-639-8139
Geoje නගර රෝලර් ක්‍රීඩාංගනය	රෝලර්, පේළිගත	181, Gohyeoncheon-ro, Geoje-si	055-639-8130
Raon ක්‍රීඩා උද්‍යානය	ෆුට්සල්, පැසිපන්දු, පාද වොලිබෝල්, කෘතිම කඳු නැගීමේ බිත්තිය	82, Gohyeonhang-ro, Geoje-si	055-639-8157
Sagok පැසිපන්දු පිටිය	පැසිපන්දු	766-2, Sagok-ri, Sadeung-myeon, Geoje-si	055-639-8130
Okpo මේස පන්දු ශාලාව	මේස පන්දු	අංක 8 සහ 9, Jesangga-dong, 3696, Geoje-daero, Geoje-si	055-639-8239
Jangseungpo මේස පන්දු ශාලාව	මේස පන්දු	ඒකකය 101, 32 Neungpo-ro, Geoje-si	055-639-8339

9
කොටස

ප්‍රයෝජනවත් සම්බන්ධතා

9-1. ප්‍රයෝජනවත් වන දුරකථන අංක

9-2. ගෝජේ සිටි SNS තොරතුරු

9-1 දුරකථන තොරතුරු

■ හදිසි ඇමතුම

හදිසි ☎111 (ජාත්‍යන්තර අපරාධ) / ☎112 (අපරාධ) / ☎119 (ආපදාව)			
මුහුදු ආශ්‍රිත සිදුවීම් හා අනතුරු	122	මත්ද්‍රව්‍ය·අපරාධ පිළිබඳ පුළුල් වාර්තාකරණය	1301
ගෑස්	1544-4500	පාසල් ප්‍රචණ්ඩත්වය	117
ජල සේවාව	055-121	නීතිවිරෝධී භාණ්ඩ ගෙන ඒම සහ රේගු කටයුතු	125
අතුරුදහන් වූවන්, අපරාධ උපදේශනය	182	පරිසර දූෂණය	128
ආහාර ආරක්ෂාව හෝ සනීපාරක්ෂාව පිළිබඳ ගැටලු ඇති ආහාර	1399	විදුලි ආරක්ෂාව	1588-7500
ආරක්ෂක උදව් ඇමතුම	1303	සියදිවි නසා ගැනීම	109
විදුලි අනතුර	123	වයෝවෘද්ධ පුද්ගලයන්ට කරන හිංසන	1577-1389
යොවුන් උපදේශනය	1388	කාන්තාවන්ට එරෙහි හිංසනය	1366
මානසික සෞඛ්‍ය උපදේශනය	1577-0199	සයිබර් ත්‍රස්තවාදය	118

■ විදේශිකයන් සඳහා උපදේශන ආයතන පිළිබඳ තොරතුරු

සංවිධානයේ නම	ස්ථානය	සහාය විස්තර	මෙහෙයුම් වේලාවන්	සහාය දක්වන භාෂා
විදේශ ශ්‍රම බලකායේ උපදේශන මධ්‍යස්ථානය (1577-0071)	3 වන මහල, එමරල්ඩ් ගොඩනැගිල්ල, 16 Gozan 2-gil, Danwon-gu, Ansan-si, Gyeonggi-do (Jungang-dong)	දුක්ගැනවිලි, රැකියා, පරිපාලන කටයුතු සහ දෛනික ජීවිතය පිළිබඳ උපදේශන (විදේශීය ශ්‍රමිකයන් සහ ව්‍යාපාර හිමියන් සඳහා)	වසර පුරා විවෘතයි (09:00-18:00)	වියට්නාම, තායි, පිලිපීන සහ ඉන්දුනීසියානු ඇතුළු භාෂා 15ක්
ටොංයොං රැකියා සහ කම්කරු කාර්යාලය ගෝජේ රැකියා මධ්‍යස්ථානය (055-730-1921)	3 වන මහල,6, Seomun-ro 5-gil, Geoje-si, Gyeongnam (Gohyeon-dong)	විදේශික සේවකයින් සඳහා රැකියා අවසර පද්ධතිය පිළිබඳ උපදේශන	සඳුදා සිට සිකුරාදා දක්වා (09:00-18:00) *සෙනසුරාදා·ඉරිදා දිනවල වසා ඇත.	වියට්නාමය (ඉන්දුනීසියාව, නේපාලය-සඳුදා, බදාදා, සිකුරාදා)
ග්‍යොංනම් 120 සිවිල් පැමිණිලි ඇමතුම් මධ්‍යස්ථානය (055-120)	75, Sarim-ro 45beon-gil, Changwon-si, Gyeongnam (Sarim-dong)	භාෂාව සහ පදිංචි තත්ත්වය පිළිබඳ උපදේශනයෙන් විදේශ භාෂා විශේෂඥ උපදේශකයෙකු හා සම්බන්ධ වන්න	සඳුදා සිට සිකුරාදා දක්වා (09:00-18:00)	ඉංග්‍රීසි, චීන, වියට්නාම, ජපන් සහ රුසියානු ඇතුළු භාෂා 12ක්
ග්යොංසංග්නම්-දෝ විදේශ නේවාසික සහාය මධ්‍යස්ථානය (055-237-8779)	30, Sahwa-ro 18beon-gil, Uichang-gu, Changwon-si, Gyeongnam (Palyong-dong)	උපදේශනය (වැඩ කිරීම, රැඳී සිටීම, ජීවත් වීම) අධ්‍යාපනය (කොරියානු)	සඳුදා සිට සිකුරාදා දක්වා (09:00-18:00) ඉරිදා (13:00-18:00) *සෙනසුරාදා දිනවල වසා ඇත	ඉංග්‍රීසි, වියට්නාමය, චීන, කාම්බෝජය, නේපාලය, මොන්ගෝලියාව, පිලිපීනය

9-1 දුරකථන තොරතුරු

ග්යොංසංග්නම්-දෝ පවුල් මධ්‍යස්ථානය (055-274-8337)	2 වන මහල, 48, 457-beon-gil, Dong-eup, Uichang-gu, Changwon-si, Gyeongnam	ජීවිත උපදේශන සහ පරිවර්තන සේවා, කොරියානු භාෂා අධ්‍යාපනය, බහු සංස්කෘතික පවුල් සඳහා සුභසාධන සහාය සහ විවාහ සංක්‍රමණිකයින් සඳහා රැකියා සැපයීම.	සඳුදා සිට සිකුරාදා දක්වා (09:00-18:00) *සෙනසුරාදා, ඉරිදා සහ රජයේ නිවාඩු දිනවල වසා ඇත.	චීනය, ඉන්දුනීසියාව, මොංගෝලියාව, වියට්නාමය, උස්බෙකිස්තානය
ගෝජෙ විදේශ සේවක සහාය මධ්‍යස්ථානය (055-635-1254)	4 වන මහල, 1898-5, Geojejungang-ro, Geoje-si, Gyeongnam (Gohyeon-dong)	උපදේශන, පරිවර්තන, අධ්‍යාපන සහ සංස්කෘතික වැඩසටහන්	ඉරිදා~බ්‍රහස්පතින්දා (09:00-18:00) *සිකුරාදා, සෙනසුරාදා සහ රජයේ නිවාඩු දිනවල වසා ඇත	වියට්නාමය, රුසියාව, උස්බෙකිස්තානය
ගෝජෙ නගර පවුල් මධ්‍යස්ථානය (055-682-4958)	2 වන මහල, ගෝජෙ පවුලේ සතුට ආධාරක මධ්‍යස්ථානය, 35, Yongso 1-gil, Geoje-si, Gyeongnam (Aju-dong)	ජීවිත උපදේශන සහ පරිවර්තන සේවා, කොරියානු භාෂා අධ්‍යාපනය, බහු සංස්කෘතික පවුල් සඳහා සුභසාධන සහාය සහ විවාහ සංක්‍රමණිකයින් සඳහා රැකියා සැපයීම.	සඳුදා සිට සිකුරාදා දක්වා (09:00-18:00) *සෙනසුරාදා, ඉරිදා සහ රජයේ නිවාඩු දිනවල වසා ඇත	ජපානය, වියට්නාමය

■ වෙනත් දුරකථන

සෞඛ්‍ය හා සුභසාධන අමාත්‍යාංශයේ ඇමතුම් මධ්‍යස්ථානය	129
මානව හිමිකම් උල්ලංඝනය කිරීම් උපදේශනය	1331
මානසික සෞඛ්‍ය උපදේශනය	1577-0199
පාරිභෝගික උපදේශන මධ්‍යස්ථානය	1372
රැකියා අමාත්‍යාංශය සහ කම්කරු උපදේශන මධ්‍යස්ථානය	1350
කොරියානු නීති ආධාර සංස්ථාව	132
ජාතික සෞඛ්‍ය රක්ෂණ සේවය	1577-1000
රෝග සහ බෝවන රෝග පිළිබඳ මාර්ගෝපදේශය	1399
විදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශයේ කොන්සියුලර් ඇමතුම් මධ්‍යස්ථානය	ගෘහස්ථ: 02-3210-0404 විදේශයන්හි: (82-2)3210-0404

9-1 දුරකථන තොරතුරු

■ ප්‍රධාන සිවිල් පැමිණිලි භාර දෙපාර්තමේන්තුව

ක්ෂේත්‍රය	පැමිණිලි විස්තර	භාර දෙපාර්තමේන්තුව	දුරකථන අංකය
සිවිල් පැමිණිල්ල	විදේශිකයන් සඳහා පදිංචිය වෙනස් කිරීම පිළිබඳ වාර්තාව	සිවිල් කටයුතු දෙපාර්තමේන්තුව	055-639-3556
	පවුල් සබඳතා වාර්තාව	සිවිල් කටයුතු දෙපාර්තමේන්තුව	055-639-3575
	මුද්‍රාව, පුද්ගලික අත්සන තහවුරු කිරීම	සිවිල් කටයුතු දෙපාර්තමේන්තුව	055-639-3574
ගමනාගමනය	වාහන ලියාපදිංචිය	සිවිල් කටයුතු දෙපාර්තමේන්තුව	055-639-4554
	වාහන නැවැත්වීමේ උල්ලංඝනය සඳහා දඩ	රථවාහන දෙපාර්තමේන්තුව	055-639-4546
ජීවිතය	වීදි ලාම්පු අක්‍රියතාව වාර්තා කරන්න	ඉදිකිරීම් සහාය අංශය	055-639-3215
	මාර්ග කළමනාකරණය	මාර්ග දෙපාර්තමේන්තුව	055-639-4515
පරිසරය	අපද්‍රව්‍ය බැහැර කිරීම සහ නීති විරෝධී බැහැර කිරීම් මර්දනය කිරීම	සම්පත් සංසරණ අංශය	055-639-4816
	පොදු වැසිකිළිය	දේශගුණය සහ පරිසරය සහ	055-639-4863
සුහසාධනය	බහු සංස්කෘතික පවුල් සහයෝගය	පවුල් ප්‍රතිපත්ති අංශය	055-639-4393
	දරුවන්, ළමාරක්ෂක සේවා	පවුල් ප්‍රතිපත්ති අංශය	055-639-4963
	දිවා සුරැකුම් මධ්‍යස්ථානය	පවුල් ප්‍රතිපත්ති අංශය	055-639-4963
	ජීවනෝපාය ප්‍රතිලාහ	සමාජ සුහසාධන දෙපාර්තමේන්තුව	055-639-3723
	වෛද්‍ය ප්‍රතිලාහ	සමාජ සුහසාධන දෙපාර්තමේන්තුව	055-639-3724
	නිවාස දීමනාව	ගෘහ නිර්මාණ ශිල්පය	055-639-4675
සෞඛ්‍යය	එන්නත	ආසාදන පාලන අංශය	055-639-6156
	මාතෘත්වය	සෞඛ්‍ය ප්‍රවර්ධනය සහ	055-639-6296
ජල වැඩ	ජල බිල්පත	ජල වැඩ දෙපාර්තමේන්තුව	055-639-4885
	ජල කාන්දුව, ජල කප්පාදුව	ජල වැඩ දෙපාර්තමේන්තුව	055-639-4895
දේශීය බද්ද	අත්පත් කර ගැනීමේ බද්ද	බදු දෙපාර්තමේන්තුව	055-639-3424~6
	දේපළ බද්ද	බදු දෙපාර්තමේන්තුව	055-639-3472~6
	මෝටර් රථ බද්ද	බදු දෙපාර්තමේන්තුව	055-639-3486
ආර්ථිකය	ගෝජෙ වවුචර සහතිකය	ජීවනෝපාය ආර්ථික අංශය	055-639-4113
	රැකියාව	ජොසොන් සහාය අංශය	055-639-4147

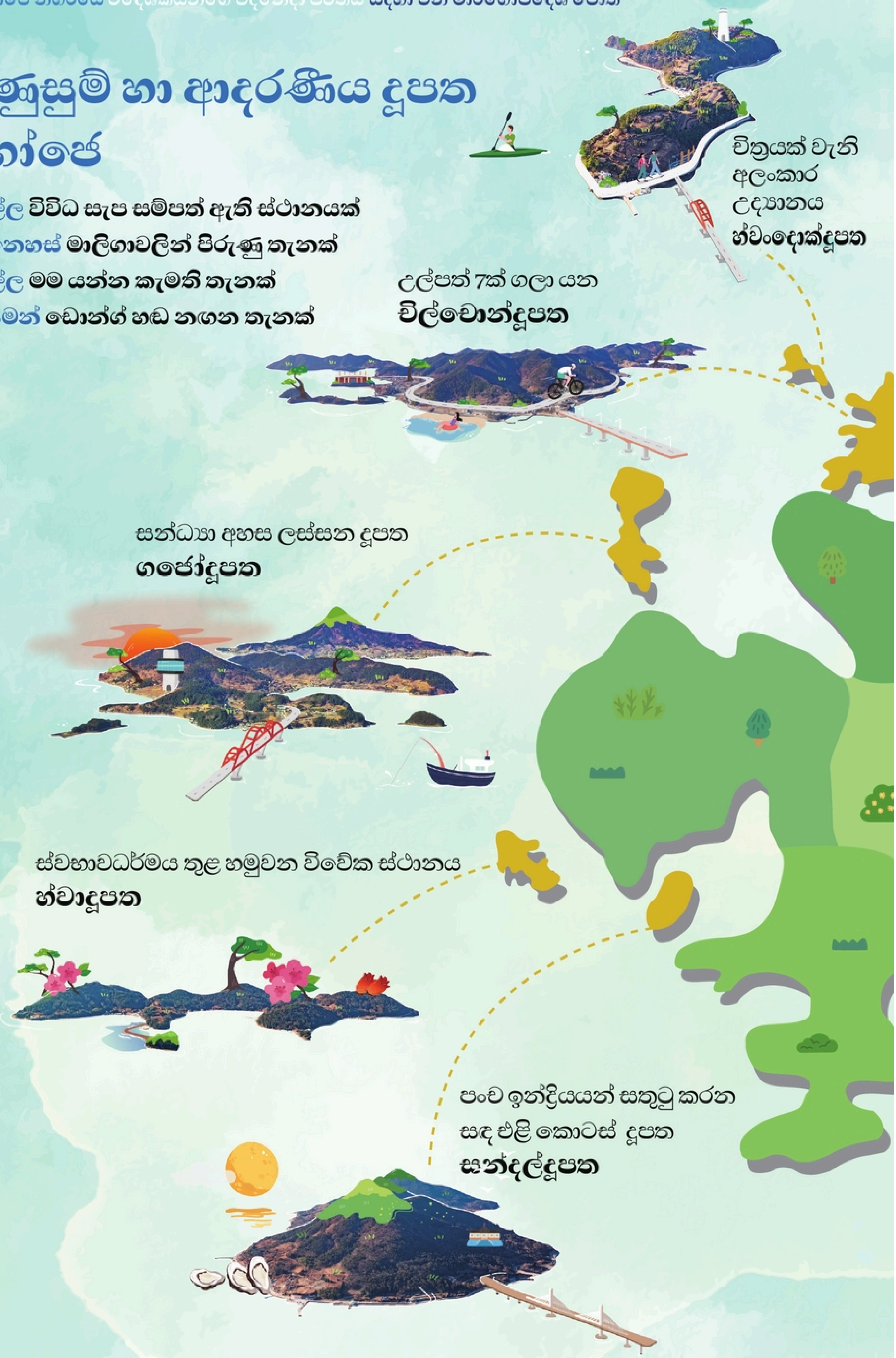
9-2 ගෝජෙ නගරයේ SNS තොරතුරු

ගෝජෙ නගරයේ සියලුම SNS නාලිකා පරීක්ෂා කරන්න!

- ගෝජෙ නගරයේ නිල KakaoTalk නාලිකාව https://pf.kakao.com/_gigJxb
- ගෝජෙ නගරය YouTube https://www.youtube.com/@geojesi_official
- ගෝජෙ නගර පුවත් පත්‍රිකාව එකට ගෝජෙ https://www.geoje.go.kr/ebook/index.geoje
- ගෝජෙ නගරයේ නිල Instagram (සංචාරක) https://www.instagram.com/bigheart_geoje
- ගෝජෙ නගරයේ නිල Instagram (නගර පරිපාලනය) https://www.instagram.com/geojecity
- ගෝජෙ නගර නිල නේවර් බ්ලොගය https://blog.naver.com/geojecity
- ගෝජෙ සිටි නිල නේවර් සංගීත කණ්ඩායම https://www.band.us/@geojesi
- ගෝජෙ නගරයේ නිල ෆේස්බුක් https://www.facebook.com/Geojesi
- ගෝජෙ නගර සංචාරක අඩවිය (ජියෝජෙරාං) https://geoje-rang.co.kr/

උණුසුම් හා ආදරණීය දූපත ගෝජේ

සියල්ල විවිධ සැප සම්පත් ඇති ස්ථානයක්
සෙනෙහස් මාලිගාවලින් පිරුණු තැනක්
සියල්ල මම යන්න කැමති තැනක්
පර්සිමන් ඩොන්ග් හඬ නගන තැනක්



චිත්‍රයක් වැනි
අලංකාර
උද්‍යානය
හ්වංදොක්දූපත

උල්පත් 7ක් ගලා යන
චිල්චොන්දූපත

සන්ධ්‍යා අහස ලස්සන දූපත
ගජෝදූපත

ස්වභාවධර්මය තුළ හමුවන විවේක ස්ථානය
හ්වාදූපත

පංච ඉන්ද්‍රියයන් සතුටු කරන
සඳ එළි කොටස් දූපත
සන්දල්දූපත

ජනාධිපතිවරයාගේ විවේක ස්ථානය, Cheonghaedae
ජෝදූපත

සෞඛ්‍ය සම්පන්න ආහාර වේල
1ක් රාත්‍රියක්, ආහාර වේල් 3ක්
ඉසුදූපත

නිල් පැහැති සංවේදීත්වය සහ
සුවය එකට පවතින
ජිසිම්දෝ

දීප්තිමත් තරුණ පෙම්වතුන්ගේ මල් මාවත
නේදූපත

සිහින උද්‍යානය Botania
වෙදූපත

Your Guide to Living in Geoje

ගෝජේ නගරයේ විදේශිකයන්ගේ එදිනෙදා ජීවිතය සඳහා වන මාර්ගෝපදේශ පොත

ගෝජේ නගරය
GEOJE-SI

නිකුත් කරන දිනය 2026. 7.
ප්‍රකාශකයා ගෝජේ නගරය (Geoje city)
අමතන්න 055-639-4663
වෙබ් අඩවිය https://www.geoje.go.kr

* මෙම පොත් පිංච ගෝජේ නගරයේ වෙසෙන විදේශීය පදිංචිකරුවන්ගේ දෛනික ජීවිතය වැඩිදියුණු කිරීම සඳහා නිෂ්පාදනය කරන ලදී.
This book was produced for our foreign neighbors living in Geoje city.

ගෝජේ

A to Z